

BS-KI

Branchenstandard Kundeninformation im öffentlichen Verkehr

Anhang Ereignistexte

D



Bildquelle: Archiv ZVV

Inhaltsverzeichnis

1	Standardsätze für die Kommunikation im Ereignisfall	5
1.1	Titel	6
1.1.1	Eingeschränkter Betrieb	6
1.1.2	Unterbruch	37
1.1.3	Betrieb eingestellt.....	67
1.1.4	Unregelmässiger Betrieb.....	83
1.1.5	Haltestelle verschoben	110
1.1.6	Haltestelle nicht bedient	114
1.2	Grund.....	118
1.2.1	Standardsatz Ereignisgrund	118
1.2.2	Attributliste Ereignisgründe [reason].....	121
1.2.3	Grund Personenunfall	130
1.3	Dauer	131
1.3.1	Ereignisdauer unbestimmt.....	131
1.3.2	Ereignisdauer bekannt	132
1.3.3	Ereignisdauer ungefähr absehbar	134
1.4	Information	136
1.5	Auswirkungen.....	139
1.5.1	Allgemeine Auswirkungen	139
1.5.2	Barrierefreier Zugang	144
1.5.3	Kein Verkehr innerhalb Verkehrsmittelkategorie	145
1.5.4	Unterbruch auf einem Streckenabschnitt mit Linienbezug	146
1.5.5	Einstellung ganzer Linien	149
1.5.6	Haltestelle verschoben	149
1.5.7	Haltestelle nicht bedient	151
1.5.8	Endhaltestelle nicht bedient / Vorzeitiges Wenden	151
1.5.9	Ausserordentliche Durchfahrten Linien.....	152
1.5.10	Ausserordentliche Durchfahrten Verkehrsmittelkategorien	154
1.5.11	Ausserordentlicher Halt Linien.....	155
1.5.12	Ausserordentlicher Halt Verkehrsmittelkategorie	156
1.5.13	Umleitung mit Haltausfall (optional mit ausserordentlichem Halt)	157
1.5.14	Umleitung ohne Haltausfall.....	159
1.5.15	Umleitung mit ausserordentlichem Halt	161
1.5.16	Strecke in «Gegenrichtung» normal befahrbar	161
1.5.17	Ereignis abgeschlossen	162
1.6	Empfehlungen	167
1.6.1	Allgemeine Reisendenlenkungen	167

1.6.2	Neuer Abfahrtsort.....	168
1.6.3	Barrierefreier Zugang temporär eingeschränkt	170
1.6.4	Umfahrung einer Strecke (ohne Umstieg)	171
1.6.5	Umfahrung einer Strecke mit einem Umsteigevorgang.....	173
1.6.6	Umfahrung einer Strecke mit zwei Umsteigevorgängen	174
1.6.7	Keine Reisemöglichkeit	175
1.6.8	Ersatzbusse aufgeboden.....	176
1.6.9	Umfahrung einer Strecke mit anderen Via-Haltestellen	177
1.6.10	Reisendenlenkungen mit Kundenstandort Haltestelle.....	177
1.7	Bemerkung.....	179
1.7.1	Informationsmöglichkeit.....	179
1.7.2	Informationszeitpunkt	180
1.7.3	Anpassung Online-Fahrplan.....	180
1.8	URL-Link.....	181

Impressum

Herausgeber Alliance SwissPass Länggassstrasse 7 3012 Bern		Verantwortliches Gremium & Geneh- migung Nationale Kommission Kundeninformation	Sprachfassungen D, F
---	--	--	------------------------------------

Änderungsverzeichnis

Datum	Änderungen	Ort
03.07.2023	Umwandlung in Anhang 1 Branchenstandard	ASP

1 Standardsätze für die Kommunikation im Ereignisfall

Der folgende Katalog mit Standardsätzen ermöglicht den Schweizerischen Transportunternehmungen die einheitliche Kommunikation im Ereignisfall. Für Fahrgäste wird dadurch der Zugang zum öffentlichen Verkehr vereinfacht und die Orientierung im Ereignisfall erleichtert.

Dieser Standard hat Anspruch auf Vollständigkeit. Ziel ist es, eine schweizweit einheitliche Kommunikation zu gewährleisten. Anpassungs- oder Ergänzungsvorschläge können jederzeit an kundeninformation@allianceswisspass.ch gerichtet werden.

Zur Gliederung der nachfolgenden Standardsätze werden die Meldungselemente der VDV 736, Umgang mit Störungsmeldungen, herangezogen. Bei den fett hervorgehobenen Satzteilen der Standardsätze handelt es sich um Attribute.

1.1 Titel

Jede Ereignismeldung ist mit einem Titel zu versehen (zwingendes Meldungselement). Die Langversion der Titel ist für optische Online-Kanäle und oder die akustische Ausgabe vorgesehen (z. B. Text-to-Speech an Haltestellenanzeigern). Die Titel zur Kommunikation der Endmeldung eines Ereignisses sind jeweils kursiv und grau dargestellt. Die nachfolgenden Beispieltitel sind nach den unter Kapitel **Fehler! Verweisquelle konnte nicht gefunden werden.** dargestellten Ereignisfällen gegliedert.

1.1.1 Eingeschränkter Betrieb

1.1.1.1 Eingeschränkter Betrieb an einer Haltestelle

Das Attribut [type of traffic] wird in der mittleren Standardsatzversion zum Attribut [means of transport 1-n]. In der Kurzversion wird die Verkehrsmittelkategorie nicht erwähnt.

*Mandatory attributes: [type of traffic], [means of transport 1-n], [station type]
or [station type plural], [DiDok 1-n]*

Lang	D	Der Bahnverkehr im Bahnhof Schlieren ist eingeschränkt. Der Tram- und Busverkehr an der Haltestelle Zürich, Albisriederplatz ist eingeschränkt. Der Bahnverkehr in den Bahnhöfen Schlieren und Zürich Altstetten ist eingeschränkt.
	F	Le trafic ferroviaire est restreint en gare de Schlieren . Le service de trams et de bus est restreint à l' arrêt Zürich, Albisriederplatz . Le trafic ferroviaire est restreint dans les gares de Schlieren et de Zürich Altstetten .
	I	Il traffico ferroviario nella stazione di Schlieren è limitato. La circolazione di tram e bus alla fermata Zürich, Albisriederplatz è limitata. Il traffico ferroviario nelle stazioni di Schlieren e Zürich Altstetten è limitato.
	E	Limited Train service at Schlieren . Limited Tram and bus service at Zürich, Albisriederplatz . Limited Train service at Schlieren and Zürich Altstetten .
Mittel	D	Einschränkung Schlieren [Bahn] Einschränkung Zürich, Albisriederplatz [Tram, Bus] Einschränkung Schlieren und Zürich Altstetten [Bahn]
	F	Trafic restreint à Schlieren [train] Service restreint Zürich, Albisriederplatz [tram, bus] Trafic restreint à Schlieren et Zürich Altstetten [train]
	I	Limitazioni a Schlieren [ferrovia]

		Limitazioni a Zürich, Albisriederplatz [tram, bus] Limitazioni a Schlieren e Zürich Altstetten [ferrovia]
	E	Limited service at Schlieren [train] Limited service at Zürich, Albisriederplatz [tram, bus] Limited service at Schlieren and Zürich Altstetten [train]
Kurz	D	Einschränkung Schlieren Einschränkung Zürich, Albisriederplatz Einschränkung Schlieren und Zürich Altstetten
	F	Trafic restreint Schlieren [train] Service restreint Zürich, Albisriederplatz [tram, bus] Trafic restreint Schlieren et Zürich Altstetten [train]
	I	Limitazioni a Schlieren Limitazioni a Zürich, Albisriederplatz Limitazioni a Schlieren e Zürich Altstetten
	E	Limited service: Schlieren Limited service: Zürich, Albisriederplatz Limited service: Schlieren and Zürich Altstetten

Mit den folgenden Standardsätzen kann das Ende eines eingeschränkten Betriebs an einer Haltestelle kommuniziert werden:

Lang	D	Die Einschränkung des Bahnverkehrs im Bahnhof Schlieren ist aufgehoben. Die Einschränkung des Tram- und Busverkehrs an der Haltestelle Zürich, Albisriederplatz ist aufgehoben. Die Einschränkung des Bahnverkehrs in den Bahnhöfen Schlieren und Zürich Altstetten ist aufgehoben.
	F	Le trafic ferroviaire est rétabli en gare de Schlieren . Le service de trams et de bus est rétabli à l'arrêt Zürich, Albisriederplatz . Le trafic ferroviaire est rétabli dans les gares de Schlieren et de Zürich Altstetten .
	I	Il traffico ferroviario nella stazione di Schlieren è ripristinato. La circolazione di tram e bus alla fermata Zürich, Albisriederplatz è ripristinata. Il traffico ferroviario nelle stazioni di Schlieren e Zürich Altstetten è ripristinato.
	E	The train service at Schlieren has been resumed. The tram and bus service at Zürich, Albisriederplatz has been resumed. The train service at Schlieren and Zürich Altstetten has been resumed.
Mittel	D	Aufgehoben: Einschränkung Schlieren [Bahn] Aufgehoben: Einschränkung Zürich, Albisriederplatz [Tram, Bus]

		Aufgehoben: Einschränkung Schlieren und Zürich Altstetten [Bahn]
	F	Trafic rétabli: Schlieren [train] Service rétabli: Zürich, Albisriederplatz [tram, bus] Trafic rétabli: Schlieren et Zürich Altstetten [train]
	I	Circolazione ripristinata a Schlieren [ferrovia] Circolazione ripristinata a Zürich, Albisriederplatz [tram, bus] Circolazione ripristinata a Schlieren e Zürich Altstetten [ferrovia]
	E	Regular Train service at Schlieren [train] Regular Tram and Bus service at Zürich, Albisriederplatz [tram, bus] Regular Train service at Schlieren and Zürich Altstetten [train]
Kurz	D	Aufgehoben: Einschränkung Schlieren Aufgehoben: Einschränkung Zürich, Albisriederplatz Aufgehoben: Einschränkung Schlieren und Zürich Altstetten
	F	Trafic rétabli: Schlieren [train] Service rétabli: Zürich, Albisriederplatz [tram, bus] Trafic rétabli: Schlieren et Zürich Altstetten [train]
	I	Circolazione ripristinata a Schlieren Circolazione ripristinata a Zürich, Albisriederplatz Circolazione ripristinata a Schlieren e Zürich Altstetten
	E	Service resumed: Schlieren Service resumed: Zürich, Albisriederplatz Service resumed: Schlieren and Zürich Altstetten

1.1.1.2 Eingeschränkter Betrieb auf einem Streckenabschnitt ohne/mit Via

1.1.1.2.1 Beide Richtungen

Das Attribut [type of traffic] wird in der mittleren Standardsatzversion zum Attribut [means of transport 1-n]. In der Kurzversion wird die Verkehrsmittelkategorie nicht erwähnt.

Mandatory attributes: [type of traffic], [from DiDok 1-n], [to DiDok 1-n], [means of transport 1-n]

Optional attribute: [DiDok via 1-n]

Lang	D	Der Bahnverkehr zwischen Zürich HB und Olten ist eingeschränkt. Der Tramverkehr zwischen Zürich, Tiefenbrunnen und Bellevue ist eingeschränkt. Der Bahnverkehr zwischen Zürich HB und Luzern via Rotkreuz ist eingeschränkt.
	F	Le trafic ferroviaire est restreint entre Zürich HB et Olten . Le service de trams est restreint entre Zürich, Tiefenbrunnen et Bellevue . Le trafic ferroviaire est restreint entre Zürich HB et Luzern via Rotkreuz .
	I	Il traffico ferroviario tra Zürich HB e Olten è limitato. La circolazione dei tram tra Zürich, Tiefenbrunnen e Bellevue è limitata. Il traffico ferroviario tra Zürich HB e Luzern via Rotkreuz è limitato.
	E	Limited Train service between Zürich HB and Olten . Limited Tram service between Zürich, Tiefenbrunnen and Bellevue . Limited Train service between Zürich HB and Luzern via Rotkreuz .
Mittel	D	Einschränkung zwischen Zürich HB und Olten [Bahn] Einschränkung zwischen Zürich, Tiefenbrunnen und Bellevue [Tram] Einschränkung zwischen Zürich HB und Luzern via Rotkreuz [Bahn]
	F	Trafic restreint entre Zürich HB et Olten [train] Service restreint entre Zürich, Tiefenbrunnen et Bellevue [tram] Trafic restreint entre Zürich HB et Luzern via Rotkreuz [train]
	I	Limitazioni tra Zürich HB e Olten [ferrovia] Limitazioni tra Zürich, Tiefenbrunnen e Bellevue [tram] Limitazioni tra Zürich HB e Luzern via Rotkreuz [ferrovia]
	E	Limited service between Zürich HB and Olten [train] Limited service between Zürich, Tiefenbrunnen and Bellevue [tram] Limited service between Zürich HB and Luzern via Rotkreuz [train]
Kurz	D	Einschränkung Zürich HB - Olten Einschränkung Zürich, Tiefenbrunnen - Bellevue Einschränkung Zürich HB - Luzern via Rotkreuz
	F	Restriction entre Zürich HB et Olten

	Restriction entre Zürich, Tiefenbrunnen et Bellevue Restriction entre Zürich HB et Luzern via Rotkreuz
I	Limitazioni Zürich HB - Olten Limitazioni Zürich, Tiefenbrunnen - Bellevue Limitazioni Zürich HB - Luzern via Rotkreuz
E	Limited service: Zürich HB - Olten Limited service: Zürich, Tiefenbrunnen - Bellevue Limited service: Zürich HB - Luzern via Rotkreuz

Mit den folgenden Standardsätzen wird das Ende eines eingeschränkten Betriebs auf einem Streckenabschnitt ohne/mit Via kommuniziert:

Lang	D	Die Einschränkung des Bahnverkehrs zwischen Zürich HB und Olten ist aufgehoben. Die Einschränkung des Tramverkehrs zwischen Zürich, Tiefenbrunnen und Bellevue ist aufgehoben. Die Einschränkung des Bahnverkehrs zwischen Zürich HB und Luzern via Rotkreuz ist aufgehoben.
	F	Le trafic ferroviaire est rétabli entre Zürich HB et Olten . Le service de trams est rétabli entre Zürich, Tiefenbrunnen et Bellevue . Le trafic ferroviaire est rétabli entre Zürich HB et Luzern via Rotkreuz .
	I	Il traffico ferroviario tra Zürich HB e Olten è ripristinato. La circolazione dei tram tra Zürich, Tiefenbrunnen e Bellevue è ripristinata. Il traffico ferroviario tra Zürich HB e Luzern via Rotkreuz è ripristinato.
	E	The train service between Zürich HB and Olten has been resumed. The tram service between Zürich, Tiefenbrunnen and Bellevue has been resumed. The train service between Zürich HB and Luzern via Rotkreuz has been resumed.
Mittel	D	Aufgehoben: Einschränkung zwischen Zürich HB und Olten [Bahn] Aufgehoben: Einschränkung zwischen Zürich, Tiefenbrunnen und Bellevue [Tram] Aufgehoben: Einschränkung zwischen Zürich HB und Luzern via Rotkreuz [Bahn]
	F	Trafic rétabli entre Zürich HB et Olten [train] Service rétabli entre Zürich, Tiefenbrunnen et Bellevue [tram] Trafic rétabli entre Zürich HB et Luzern via Rotkreuz [train]
	I	Circolazione ripristinata tra Zürich HB e Olten [ferrovia] Circolazione ripristinata tra Zürich, Tiefenbrunnen e Bellevue [tram] Circolazione ripristinata tra Zürich HB e Luzern via Rotkreuz [ferrovia]
	E	Service resumed between Zürich HB and Olten [train]

		Service resumed between Zürich, Tiefenbrunnen and Bellevue [tram] Service resumed between Zürich HB and Luzern via Rotkreuz [train]
Kurz	D	Aufgehoben: Einschränkung Zürich HB - Olten Aufgehoben: Einschränkung Zürich, Tiefenbrunnen - Bellevue Aufgehoben: Einschränkung Zürich HB - Luzern via Rotkreuz
	F	Trafic rétabli : Zürich HB - Olten [train] Service rétabli : Zürich, Tiefenbrunnen - Bellevue [tram, bus] Trafic rétabli : Zürich HB - Luzern via Rotkreuz [train]
	I	Circolazione ripristinata Zürich HB - Olten Circolazione ripristinata Zürich, Tiefenbrunnen - Bellevue Circolazione ripristinata Zürich HB - Luzern via Rotkreuz
	E	Service resumed: Zürich HB - Olten Service resumed: Zürich, Tiefenbrunnen - Bellevue Service resumed: Zürich HB - Luzern via Rotkreuz

1.1.1.2.2 Eine Richtung

Das Attribut [type of traffic] wird in der mittleren Standardsatzversion zum Attribut [means of transport 1-n]. In der Kurzversion wird die Verkehrsmittelkategorie nicht erwähnt.

Mandatory attributes: [type of traffic], [from DiDok 1-n], [to DiDok 1-n], [direction DiDok 1-n], [means of transport 1-n]

Optional attribute: [DiDok via 1-n]

Lang	D	Der Bahnverkehr zwischen Zürich HB und Olten ist in Fahrtrichtung Olten eingeschränkt. Der Tramverkehr zwischen Zürich, Tiefenbrunnen und Bellevue ist in Fahrtrichtung Bellevue eingeschränkt. Der Bahnverkehr zwischen Zürich HB und Luzern via Rotkreuz ist in Fahrtrichtung Luzern eingeschränkt.
	F	Le trafic ferroviaire est restreint entre Zürich HB et Olten en direction d' Olten . Le service de trams est restreint entre Zürich, Tiefenbrunnen et Bellevue en direction de Bellevue . Le trafic ferroviaire est restreint entre Zürich HB et Luzern via Rotkreuz en direction de Luzern .
	I	Il traffico ferroviario tra Zürich HB e Olten è limitato in direzione di Olten . La circolazione dei tram tra Zürich, Tiefenbrunnen e Bellevue è limitata in direzione di Bellevue . Il traffico ferroviario tra Zürich HB e Luzern via Rotkreuz è limitato in direzione di Luzern .
	E	Limited Train service between Zürich HB and Olten in the direction of Olten . Limited Tram service between Zürich, Tiefenbrunnen and Bellevue in the direction of Bellevue . Limited Train service between Zürich HB and Lucerne via Rotkreuz in the direction of Lucerne .
Mittel	D	Einschränkung zwischen Zürich HB und Olten in Fahrtrichtung Olten [Bahn] Einschränkung zwischen Zürich, Tiefenbrunnen und Bellevue in Fahrtrichtung Bellevue [Tram] Einschränkung zwischen Zürich HB und Luzern via Rotkreuz in Fahrtrichtung Rotkreuz [Bahn]
	F	Trafic restreint entre Zürich HB et Olten en direction d' Olten [train] Service restreint entre Zürich, Tiefenbrunnen et Bellevue en direction de Bellevue [tram] Trafic restreint entre Zürich HB et Luzern via Rotkreuz en direction de Rotkreuz [train]

	<i>I</i>	Limitazioni tra Zürich HB e Olten in direzione di Olten [ferrovia] Limitazioni tra Zürich, Tiefenbrunnen e Bellevue in direzione di Bellevue [tram] Limitazioni tra Zürich HB e Luzern via Rotkreuz in direzione di Rotkreuz [ferrovia]
	<i>E</i>	Limited service between Zürich HB and Olten in the direction of Olten [train] Limited service between Zürich, Tiefenbrunnen and Bellevue in the direction of Bellevue [tram] Limited service between Zürich HB and Lucerne via Rotkreuz in the direction of Lucerne [train]
Kurz	<i>D</i>	Einschränkung Zürich HB - Olten Einschränkung Zürich, Tiefenbrunnen - Bellevue Einschränkung Zürich HB - Luzern via Rotkreuz
	<i>F</i>	Trafic restreint entre Zürich HB et Olten [train] Service restreint entre Zürich, Tiefenbrunnen et Bellevue [tram] Trafic restreint entre Zürich HB et Luzern via Rotkreuz [train]
	<i>I</i>	Limitazioni Zürich HB - Olten Limitazioni Zürich, Tiefenbrunnen - Bellevue Limitazioni Zürich HB - Luzern via Rotkreuz
	<i>E</i>	Limited service: Zürich HB - Olten Limited service: Zürich, Tiefenbrunnen - Bellevue Limited service: Zürich HB - Lucerne via Rotkreuz

Mit den folgenden Standardsätzen wird das Ende eines eingeschränkten Betriebs auf einem Streckenabschnitt ohne/mit Via kommuniziert:

Lang	<i>D</i>	Die Einschränkung des Bahnverkehrs zwischen Zürich HB und Olten in Fahrtrichtung Olten ist aufgehoben. Die Einschränkung des Tramverkehrs zwischen Zürich, Tiefenbrunnen und Bellevue in Fahrtrichtung Bellevue ist aufgehoben. Die Einschränkung des Bahnverkehrs zwischen Zürich HB und Luzern via Rotkreuz in Fahrtrichtung Rotkreuz ist aufgehoben.
	<i>F</i>	Le trafic ferroviaire est rétabli entre Zürich HB et Olten en direction d' Olten . Le service de trams est rétabli entre Zürich, Tiefenbrunnen et Bellevue en direction de Bellevue . Le trafic ferroviaire est rétabli entre Zürich HB et Luzern via Rotkreuz en direction de Rotkreuz .
	<i>I</i>	Il traffico ferroviario tra Zürich HB e Olten in direzione di Olten è ripristinato. La circolazione dei tram tra Zürich, Tiefenbrunnen e Bellevue in direzione di Bellevue è ripristinata.

		Il traffico ferroviario tra Zürich HB e Luzern via Rotkreuz in direzione di Rotkreuz è ripristinato.
	<i>E</i>	The train service between Zürich HB and Olten in the direction of Olten has been resumed. The tram service between Zürich, Tiefenbrunnen and Bellevue in the direction of Bellevue has been resumed. The train service between Zürich HB and Lucerne via Rotkreuz in the direction of Rotkreuz has been resumed.
Mittel	<i>D</i>	Aufgehoben: Einschränkung zwischen Zürich HB und Olten in Fahrtrichtung Olten [Bahn] Aufgehoben: Einschränkung zwischen Zürich, Tiefenbrunnen und Bellevue in Fahrtrichtung Bellevue [Tram] Aufgehoben: Einschränkung zwischen Zürich HB und Luzern via Rotkreuz in Fahrtrichtung Rotkreuz [Bahn]
	<i>F</i>	Trafic rétabli entre Zürich HB et Olten en direction d' Olten [train] Service rétabli entre Zürich, Tiefenbrunnen et Bellevue en direction de Bellevue [tram] Trafic rétabli entre Zürich HB et Luzern via Rotkreuz en direction de Rotkreuz [train]
	<i>I</i>	Circolazione ripristinata tra Zürich HB e Olten in direzione di Olten [ferrovia] Circolazione ripristinata tra Zürich, Tiefenbrunnen e Bellevue in direzione di Bellevue [tram] Circolazione ripristinata tra Zürich HB e Luzern via Rotkreuz in direzione di Rotkreuz [ferrovia]
	<i>E</i>	Service resumed between Zürich HB and Olten in the direction of Olten [train] Service resumed between Zürich, Tiefenbrunnen and Bellevue in the direction of Bellevue [tram] Service resumed between Zürich HB and Lucerne via Rotkreuz in the direction of Rotkreuz [train]
Kurz	<i>D</i>	Aufgehoben: Einschränkung Zürich HB - Olten Aufgehoben: Einschränkung Zürich, Tiefenbrunnen - Bellevue Aufgehoben: Einschränkung Zürich HB - Luzern via Rotkreuz
	<i>F</i>	Trafic rétabli : Zürich HB - Olten [train] Service rétabli : Zürich, Tiefenbrunnen - Bellevue [tram] Trafic rétabli : Zürich HB - Luzern via Rotkreuz [train]
	<i>I</i>	Circolazione ripristinata: Zürich HB - Olten Circolazione ripristinata: Zürich, Tiefenbrunnen - Bellevue Circolazione ripristinata: Zürich HB - Luzern via Rotkreuz
	<i>E</i>	Service resumed: Zürich HB - Olten Service resumed: Zürich, Tiefenbrunnen - Bellevue

	Service resumed: Zürich HB - Lucerne via Rotkreuz
--	---

1.1.1.3 Eingeschränkter Betrieb auf einem Streckenabschnitt mit Linienangabe

Das Attribut [type of traffic] wird in der mittleren Standardsatzversion zum Attribut [means of transport 1-n]. In der Kurzversion wird die Verkehrsmittelkategorie nicht erwähnt.

Mandatory attributes: [type of traffic], [product category/line number 1-n] or [product name], [from DiDok 1-n], [to DiDok 1-n], [means of transport 1-n]

Lang	D	Der Tramverkehr der Linie 6 zwischen Bern, Egghölzli und Bahnhof ist eingeschränkt. Der Busverkehr der Linie 7 zwischen Luzern, Zwysigplatz und Unterlöchli ist eingeschränkt. Der Tram- und Busverkehr der Linien 31, 32 und 33 zwischen Zürich, Bahnhof Hardbrücke und Hardplatz ist eingeschränkt.
	F	Le service de trams de la ligne 6 entre Bern, Egghölzli et Bahnhof est restreint. Le service de bus de la ligne 7 entre Luzern, Zwysigplatz et Unterlöchli est restreint. Le service de trams et de bus des lignes 31, 32 et 33 entre Zürich, Bahnhof Hardbrücke et Hardplatz est restreint.
	I	La circolazione dei tram sulla linea 6 tra Bern, Egghölzli e Bahnhof è limitata. La circolazione dei bus sulla linea 7 tra Luzern, Zwysigplatz e Unterlöchli è limitata. La circolazione di tram e bus sulle linee 31, 32 und 33 tra Zürich, Bahnhof Hardbrücke e Hardplatz è limitata.
	E	Limited Tram service on line 6 between Bern, Egghölzli and Bahnhof . Limited Bus service on line 7 between Lucerne, Zwysigplatz and Unterlöchli . Limited Tram and bus service on lines 31, 32 and 33 between Zürich, Hardbrücke Station and Hardplatz .
Mittel	D	Eingeschränkter Betrieb Linie 6 zwischen Bern, Egghölzli und Bahnhof [Tram] Eingeschränkter Betrieb Linie 7 zwischen Luzern, Zwysigplatz und Unterlöchli [Bus] Eingeschränkter Betrieb Linien 31, 32, 33 zwischen Zürich, Bahnhof Hardbrücke und Hardplatz [Tram, Bus]
	F	Service restreint: ligne 6 entre Bern, Egghölzli et Bahnhof [tram] Service restreinte: ligne 7 entre Luzern, Zwysigplatz et Unterlöchli [bus] Service restreint: lignes 31, 32, 33 entre Zürich, Bahnhof Hardbrücke et Hardplatz [tram, bus]

	I	Esercizio limitato sulla linea 6 tra Bern, Egghölzli e Bahnhof [tram] Esercizio limitato sulla linea 7 tra Luzern, Zwssigplatz e Unterlöchli [bus] Esercizio limitato sulle linee 31, 32, 33 tra Zürich, Bahnhof Hardbrücke e Hardplatz [tram, bus]
	E	Limited service on line 6 between Bern, Egghölzli and Bahnhof [tram] Limited service on line 7 between Lucerne, Zwysigplatz and Unterlöchli [bus] Limited service on lines 31, 32, 33 between Zürich, Hardbrücke Station and Hardplatz [tram, bus]
Kurz	D	Eingeschränkter Betrieb Linie 6 Eingeschränkter Betrieb Linie 7 Eingeschränkter Betrieb Linien 31, 32, 33
	F	Service restreint ligne 6 Service restreint ligne 7 Service restreint lignes 31, 32, 33
	I	Esercizio limitato linea 6 Esercizio limitato linea 7 Esercizio limitato linee 31, 32, 33
	E	Limited service: line 6 Limited service: line 7 Limited service: lines 31, 32, 33

Mit den folgenden Standardsätzen wird das Ende eines eingeschränkten Betriebs auf einem Streckenabschnitt mit Linienangabe kommuniziert:

Lang	D	Die Einschränkung des Tramverkehrs der Linie 6 zwischen Bern, Egghölzli und Bahnhof ist aufgehoben. Die Einschränkung des Busverkehrs der Linie 7 zwischen Luzern, Zwysigplatz und Unterlöchli ist aufgehoben. Die Einschränkung des Tram- und Busverkehrs der Linien 31, 32 und 33 zwischen Zürich, Bahnhof Hardbrücke und Hardplatz ist aufgehoben.
	F	Le service de trams est rétabli sur la ligne 6 entre Bern, Egghölzli et Bahnhof . Le service de bus est rétabli sur la ligne 7 entre Luzern, Zwysigplatz et Unterlöchli . Le service de trams et de bus est rétabli sur les lignes 31, 32 et 33 entre Zürich, Bahnhof Hardbrücke et Hardplatz .
	I	La circolazione dei tram sulla linea 6 tra Bern, Egghölzli e Bahnhof è ripristinata.

		<p>La circolazione dei bus sulla linea 7 tra Luzern, Zwyszigplatz e Unterlöchli è ripristinata.</p> <p>La circolazione di tram e bus sulle linee 31, 32 e 33 tra Zürich, Bahnhof Hardbrücke e Hardplatz è ripristinata.</p>
	<i>E</i>	<p>The tram service on line 6 between Bern, Egghölzli and Bahnhof has been resumed.</p> <p>The bus service on line 7 between Lucerne, Zwyszigplatz and Unterlöchli has been resumed.</p> <p>The tram and bus service on lines 31, 32 and 33 between Zürich, Hardbrücke Station and Hardplatz has been resumed.</p>
Mittel	<i>D</i>	<p>Aufgehoben: Eingeschränkter Betrieb Linie 6 zwischen Bern, Egghölzli und Bahnhof [Tram]</p> <p>Aufgehoben: Eingeschränkter Betrieb Linie 7 zwischen Luzern, Zwyszigplatz und Unterlöchli [Bus]</p> <p>Aufgehoben: Eingeschränkter Betrieb Linien 31, 32, 33 zwischen Zürich, Bahnhof Hardbrücke und Hardplatz [Tram, Bus]</p>
	<i>F</i>	<p>Service rétabli: ligne 6 entre Bern, Egghölzli et Bahnhof [tram]</p> <p>Service rétabli: ligne 7 entre Luzern, Zwyszigplatz et Unterlöchli [bus]</p> <p>Service rétablie: lignes 31, 32, 33 entre Zürich, Bahnhof Hardbrücke et Hardplatz [tram, bus]</p>
	<i>I</i>	<p>Esercizio ripristinato sulla linea 6 tra Bern, Egghölzli e Bahnhof [tram]</p> <p>Esercizio ripristinato sulla linea 7 tra Luzern, Zwyszigplatz e Unterlöchli [bus]</p> <p>Esercizio ripristinato sulle linee 31, 32, 33 tra Zürich, Bahnhof Hardbrücke e Hardplatz [tram, bus]</p>
	<i>E</i>	<p>Service resumed on line 6 between Bern, Egghölzli and Bahnhof [tram]</p> <p>Service resumed on line 7 between Lucerne, Zwyszigplatz and Unterlöchli [bus]</p> <p>Service resumed on lines 31, 32, 33 between Zürich, Hardbrücke Station and Hardplatz [tram, bus]</p>
Kurz	<i>D</i>	<p>Aufgehoben: Eingeschränkter Betrieb Linie 6</p> <p>Aufgehoben: Eingeschränkter Betrieb Linie 7</p> <p>Aufgehoben: Eingeschränkter Betrieb Linien 31, 32, 33</p>
	<i>F</i>	<p>Service rétabli: ligne 6</p> <p>Service rétabli: ligne 7</p> <p>Service rétabli: lignes 31, 32, 33</p>
	<i>I</i>	<p>Esercizio ripristinato: linea 6</p> <p>Esercizio ripristinato: linea 7</p> <p>Esercizio ripristinato: linee 31, 32, 33</p>
	<i>E</i>	<p>Service resumed: line 6</p> <p>Service resumed: line 7</p>

	Service resumed: lines 31, 32, 33
--	--

1.1.1.4 Eingeschränkter Betrieb auf einem Streckenabschnitt unter Nennung bekannter Örtlichkeiten ohne/mit Via

Bei der Kommunikation des Streckenabschnitts, auf dem ein Ereignis stattfindet, ist darauf zu achten, dass die Reisenden möglichst wenig geographisches Vorwissen benötigen, um diesen zu orten. In diesem Zusammenhang kann es manchmal sinnvoll sein, zunächst die grösseren Knoten und dann den spezifischen Streckenabschnitt zu nennen.

1.1.1.4.1 Beide Richtungen

Das Attribut [type of traffic] wird in der mittleren Standardsatzversion zum Attribut [means of transport 1-n]. In der Kurzversion wird die Verkehrsmittelkategorie nicht erwähnt.

Mandatory attributes: [type of traffic], [DiDok start 1-n], [DiDok destination 1-n], [from Didok 1-n], [to Didok 1-n], [means of transport 1-n]

Optional attribute: [DiDok via 1-n]

Lang	D	Der Bahnverkehr auf der Strecke Weinfelden - St. Gallen ist zwischen Weinfelden und Sitterdorf eingeschränkt. Der Bahnverkehr auf der Strecke Weinfelden - St. Gallen ist zwischen Weinfelden und Sitterdorf via Sulgen eingeschränkt.
	F	Le trafic ferroviaire sur la ligne Weinfelden - St. Gallen est restreint entre Weinfelden et Sitterdorf . Le trafic ferroviaire sur la ligne Weinfelden - St. Gallen est restreint entre Weinfelden et Sitterdorf via Sulgen .
	I	Il traffico ferroviario sulla tratta Weinfelden - St. Gallen è limitato tra Weinfelden e Sitterdorf . Il traffico ferroviario sulla tratta Weinfelden - St. Gallen è limitato tra Weinfelden e Sitterdorf via Sulgen .
	E	Limited Train service on the Weinfelden - St. Gallen line between Weinfelden and Sitterdorf . Limited Train service on the Weinfelden - St. Gallen line between Weinfelden and Sitterdorf via Sulgen .
Mittel	D	Einschränkung Strecke Weinfelden - St. Gallen zwischen Weinfelden und Sitterdorf [Bahn] Einschränkung Strecke Weinfelden - St. Gallen zwischen Weinfelden und Sitterdorf via Sulgen [Bahn]
	F	Traffic restreint: ligne Weinfelden - St. Gallen entre Weinfelden et Sitterdorf [train] Trafic restreint: ligne Weinfelden - St. Gallen entre Weinfelden et Sitterdorf via Sulgen [train]

	<i>I</i>	Limitazioni sulla tratta Weinfelden - St. Gallen tra Weinfelden e Sitterdorf [ferrovia] Limitazioni sulla tratta Weinfelden - St. Gallen tra Weinfelden e Sitterdorf via Sulgen [ferrovia]
	<i>E</i>	Limited service on the Weinfelden - St. Gallen line between Weinfelden and Sitterdorf [train]. Limited service on the Weinfelden - St. Gallen line between Weinfelden and Sitterdorf via Sulgen [train].
Kurz	<i>D</i>	Einschränkung Weinfelden - Sitterdorf Einschränkung Weinfelden - Sitterdorf via Sulgen
	<i>F</i>	Trafic restreint Weinfelden - Sitterdorf Trafic restreint Weinfelden - Sitterdorf via Sulgen
	<i>I</i>	Limitazioni Weinfelden - Sitterdorf Limitazioni Weinfelden - Sitterdorf via Sulgen
	<i>E</i>	Limited service Weinfelden - Sitterdorf Limited service Weinfelden - Sitterdorf via Sulgen

Mit den folgenden Standardsätzen wird das Ende eines eingeschränkten Betriebs auf einem Streckenabschnitt unter Nennung bekannter Örtlichkeiten ohne/mit Via kommuniziert:

Lang	<i>D</i>	Die Einschränkung des Bahnverkehrs auf der Strecke Weinfelden - St. Gallen zwischen Weinfelden und Sitterdorf ist aufgehoben. Die Einschränkung des Bahnverkehrs auf der Strecke Weinfelden - St. Gallen zwischen Weinfelden und Sitterdorf via Sulgen ist aufgehoben.
	<i>F</i>	Le trafic ferroviaire sur la ligne Weinfelden - St. Gallen est rétabli entre Weinfelden et Sitterdorf . Le trafic ferroviaire sur la ligne Weinfelden - St. Gallen est rétabli entre Weinfelden et Sitterdorf via Sulgen .
	<i>I</i>	Il traffico ferroviario sulla tratta Weinfelden - St. Gallen tra Weinfelden e Sitterdorf è ripristinato. Il traffico ferroviario sulla tratta Weinfelden - St. Gallen tra Weinfelden e Sitterdorf via Sulgen è ripristinato.
	<i>E</i>	The train service on the line Weinfelden - St. Gallen between Weinfelden and Sitterdorf has been resumed. The train service on the line Weinfelden - St. Gallen between Weinfelden and Sitterdorf via Sulgen has been resumed.
Mittel	<i>D</i>	Aufgehoben: Einschränkung Strecke Weinfelden - St. Gallen zwischen Weinfelden - Sitterdorf [Bahn]

		Aufgehoben: Einschränkung Strecke Weinfelden - St. Gallen zwischen Weinfelden - Sitterdorf via Sulgen [Bahn]
	F	Trafic rétabli ligne Weinfelden - St. Gallen entre Weinfelden et Sitterdorf . Trafic rétabli ligne Weinfelden - St. Gallen entre Weinfelden et Sitterdorf via Sulgen .
	I	Circolazione ripristinata sulla tratta Weinfelden - St. Gallen tra Weinfelden - Sitterdorf [ferrovia] Circolazione ripristinata sulla tratta Weinfelden - St. Gallen tra Weinfelden - Sitterdorf via Sulgen [ferrovia]
	E	Service resumed on the Weinfelden - St. Gallen line between Weinfelden - Sitterdorf [train] Service resumed on the Weinfelden - St. Gallen line between Weinfelden - Sitterdorf via Sulgen [train]
Kurz	D	Aufgehoben: Einschränkung Weinfelden - Sitterdorf Aufgehoben: Einschränkung Weinfelden - Sitterdorf via Sulgen
	F	Trafic rétabli Weinfelden - Sitterdorf . Trafic rétabli Weinfelden - Sitterdorf via Sulgen .
	I	Circolazione ripristinata: Weinfelden - Sitterdorf Circolazione ripristinata: Weinfelden - Sitterdorf via Sulgen
	E	Service resumed: Weinfelden - Sitterdorf Service resumed: Weinfelden - Sitterdorf via Sulgen

1.1.1.4.2 Eine Richtung

Das Attribut [type of traffic] wird in der mittleren Standardsatzversion zum Attribut [means of transport 1-n]. In der Kurzversion wird die Verkehrsmittelkategorie nicht erwähnt.

Mandatory attributes: [type of traffic], [DiDok start 1-n], [DiDok destination 1-n], [from Didok 1-n], [to Didok 1-n], [direction DiDok 1-n], [means of transport 1-n]
Optional attribute: [DiDok via 1-n]

Lang	D	Der Bahnverkehr auf der Strecke Weinfelden - St. Gallen ist von Weinfelden bis Sitterdorf in Fahrtrichtung Sitterdorf eingeschränkt. Der Bahnverkehr auf der Strecke Weinfelden - St. Gallen ist von Weinfelden bis Sitterdorf via Sulgen in Fahrtrichtung Sitterdorf eingeschränkt.
	F	Le trafic ferroviaire sur la ligne Weinfelden - St. Gallen est restreint entre Weinfelden et Sitterdorf en direction de Sitterdorf . Le trafic ferroviaire sur la ligne Weinfelden - St. Gallen est restreint entre Weinfelden et Sitterdorf via Sulgen en direction de Sitterdorf .
	I	Il traffico ferroviario sulla tratta Weinfelden - St. Gallen è limitato da Weinfelden a Sitterdorf in direzione di Sitterdorf . Il traffico ferroviario sulla tratta Weinfelden - St. Gallen è limitato da Weinfelden a Sitterdorf via Sulgen in direzione di Sitterdorf .
	E	Limited Train service on the Weinfelden - St. Gallen line between Weinfelden and Sitterdorf in the direction of Sitterdorf . Limited Train service on the Weinfelden - St. Gallen line between Weinfelden to Sitterdorf via Sulgen in the direction of Sitterdorf .
Mittel	D	Einschränkung Strecke Weinfelden - St. Gallen ab Weinfelden bis Sitterdorf ist in Fahrtrichtung Sitterdorf [Bahn] Einschränkung Strecke Weinfelden - St. Gallen ab Weinfelden bis Sitterdorf via Sulgen ist in Fahrtrichtung Sitterdorf [Bahn]
	F	Trafic restreint ligne Weinfelden - St. Gallen entre Weinfelden et Sitterdorf en direction de Sitterdorf [train] Trafic restreint ligne Weinfelden - St. Gallen entre Weinfelden et Sitterdorf via Sulgen en direction de Sitterdorf [train]
	I	Limitazioni sulla tratta Weinfelden - St. Gallen da Weinfelden a Sitterdorf in direzione di Sitterdorf [ferrovia] Limitazioni sulla tratta Weinfelden - St. Gallen da Weinfelden a Sitterdorf via Sulgen in direzione di Sitterdorf [ferrovia]
	E	Limited service on the Weinfelden - St. Gallen line between Weinfelden and Sitterdorf in the direction of Sitterdorf [train]

		Limited service on the Weinfelden - St. Gallen line between Weinfelden to Sitterdorf via Sulgen in the direction of Sitterdorf [train]
Kurz	D	Einschränkung Weinfelden - Sitterdorf Einschränkung Weinfelden - Sitterdorf via Sulgen
	F	Trafic restreint Weinfelden - Sitterdorf Trafic restreint Weinfelden - Sitterdorf via Sulgen
	I	Limitazioni Weinfelden - Sitterdorf Limitazioni Weinfelden - Sitterdorf via Sulgen
	E	Limited service: Weinfelden - Sitterdorf Limited service: Weinfelden - Sitterdorf via Sulgen

Mit den folgenden Standardsätzen wird das Ende eines eingeschränkten Betriebs auf einem Streckenabschnitt unter Nennung bekannter Örtlichkeiten ohne/mit Via kommuniziert:

Lang	D	Die Einschränkung des Bahnverkehrs auf der Strecke Weinfelden - St. Gallen von Weinfelden bis Sitterdorf in Fahrtrichtung Sitterdorf ist aufgehoben. Die Einschränkung des Bahnverkehrs auf der Strecke Weinfelden - St. Gallen von Weinfelden bis Sitterdorf via Sulgen in Fahrtrichtung Sitterdorf ist aufgehoben.
	F	Le trafic ferroviaire sur la ligne Weinfelden - St. Gallen est rétabli entre Weinfelden et Sitterdorf en direction de Sitterdorf . Le trafic ferroviaire sur la ligne Weinfelden - St. Gallen est rétabli entre Weinfelden et Sitterdorf via Sulgen en direction de Sitterdorf .
	I	Il traffico ferroviario sulla tratta Weinfelden - St. Gallen da Weinfelden a Sitterdorf in direzione di Sitterdorf è ripristinato. Il traffico ferroviario sulla tratta Weinfelden - St. Gallen da Weinfelden a Sitterdorf via Sulgen in direzione di Sitterdorf è ripristinato.
	E	The train service on the Weinfelden - St. Gallen line between Weinfelden and Sitterdorf in the direction of Sitterdorf has been resumed. The train service on the Weinfelden - St. Gallen line between Weinfelden and Sitterdorf via Sulgen in the direction of Sitterdorf has been resumed.
Mittel	D	Aufgehoben: Einschränkung Strecke Weinfelden - St. Gallen ab Weinfelden bis Sitterdorf in Fahrtrichtung Sitterdorf [Bahn] Aufgehoben: Einschränkung Strecke Weinfelden - St. Gallen ab Weinfelden bis Sitterdorf via Sulgen in Fahrtrichtung Sitterdorf [Bahn]
	F	Trafic rétabli ligne Weinfelden - St. Gallen entre Weinfelden et Sitterdorf en direction de Sitterdorf [train]. Trafic rétabli ligne Weinfelden - St. Gallen entre Weinfelden et Sitterdorf via Sulgen en direction de Sitterdorf [train].

	<i>I</i>	<p>Circolazione ripristinata sulla tratta Weinfelden - St. Gallen da Weinfelden a Sitterdorf in direzione di Sitterdorf [ferrovia]</p> <p>Circolazione ripristinata sulla tratta Weinfelden - St. Gallen da Weinfelden a Sitterdorf via Sulgen in direzione di Sitterdorf [ferrovia]</p>
	<i>E</i>	<p>Service resumed: Weinfelden - St. Gallen between Weinfelden and Sitterdorf in the direction of Sitterdorf [train]</p> <p>Service resumed: Weinfelden - St. Gallen between Weinfelden and Sitterdorf via Sulgen in the direction of Sitterdorf [train]</p>
Kurz	<i>D</i>	<p>Aufgehoben: Einschränkung Weinfelden - Sitterdorf</p> <p>Aufgehoben: Einschränkung Weinfelden - Sitterdorf via Sulgen</p>
	<i>F</i>	<p>Trafic rétabli Weinfelden - Sitterdorf</p> <p>Trafic rétabli Weinfelden - Sitterdorf via Sulgen</p>
	<i>I</i>	<p>Circolazione ripristinata: Weinfelden - Sitterdorf</p> <p>Circolazione ripristinata: Weinfelden - Sitterdorf via Sulgen</p>
	<i>E</i>	<p>Service resumed: Weinfelden - Sitterdorf</p> <p>Service resumed: Weinfelden - Sitterdorf via Sulgen</p>

1.1.1.5 Eingeschränkter Betrieb bei Gabelung einer Strecke

Der eingeschränkte Betrieb bei Gabelung einer Strecke wird ausschliesslich bei Ereignissen in beiden Fahrrichtungen verwendet.

Das Attribut [type of traffic] wird in der mittleren Standardsatzversion zum Attribut [means of transport 1-n]. In der Kurzversion wird die Verkehrsmittelkategorie nicht erwähnt.

Mandatory attributes: [type of traffic], [from DiDok 1-n], [to DiDok 1-n], [means of transport 1-n]

Lang	D	Der Busverkehr zwischen Neuchâtel, gare (Nord) und Fahys sowie Neuchâtel, gare (Nord) und Plan ist eingeschränkt.
	F	Le service de bus est restreint entre Neuchâtel, gare (Nord) et Fahys , ainsi qu'entre Neuchâtel gare (Nord) et Plan .
	I	La circolazione dei bus tra Neuchâtel, gare (Nord) e Fahys come pure Neuchâtel, gare (Nord) e Plan è limitata.
	E	Limited Bus service between Neuchâtel, gare (Nord) and Fahys as well as Neuchâtel, gare (Nord) and Plan .
Mittel	D	Einschränkung zwischen Neuchâtel, gare (Nord) und Fahys sowie Neuchâtel, gare (Nord) und Plan [Bus]
	F	Service restreint entre Neuchâtel, gare (Nord) et Fahys , ainsi qu'entre Neuchâtel gare (Nord) et Plan [bus]
	I	Limitazioni tra Neuchâtel, gare (Nord) e Fahys come pure tra Neuchâtel, gare (Nord) e Plan [bus]
	E	Limited service between Neuchâtel, gare (Nord) and Fahys as well as Neuchâtel, gare (Nord) and Plan [bus]
Kurz	D	Einschränkung Neuchâtel, gare (Nord) - Fahys sowie Plan
	F	Service restreint Neuchâtel, gare (Nord) - Fahys et Plan
	I	Limitazioni Neuchâtel, gare (Nord) - Fahys e Plan
	E	Limited service: Neuchâtel, gare (Nord) - Fahys and Plan

Mit den folgenden Standardsätzen wird das Ende eines eingeschränkten Betriebs bei Gabelung einer Strecke kommuniziert:

Lang	D	Die Einschränkung des Busverkehrs zwischen Neuchâtel, gare (Nord) und Fahys sowie Neuchâtel, gare (Nord) und Plan ist aufgehoben.
	F	Le service de bus est rétabli entre Neuchâtel, gare (Nord) et Fahys , ainsi qu'entre Neuchâtel gare (Nord) et Plan .
	I	La circolazione dei bus tra Neuchâtel, gare (Nord) e Fahys come pure tra Neuchâtel, gare (Nord) e Plan è ripristinata.

	<i>E</i>	The bus service between Neuchâtel, gare (Nord) and Fahys as well as Neuchâtel, gare (Nord) and Plan has been resumed.
Mittel	<i>D</i>	Aufgehoben: Einschränkung zwischen Neuchâtel, gare (Nord) und Fahys sowie Neuchâtel, gare (Nord) - Plan [Bus]
	<i>F</i>	Service rétabli entre Neuchâtel, gare (Nord) et Fahys , ainsi que Neuchâtel gare (Nord) - Plan [bus]
	<i>I</i>	Circolazione ripristinata tra Neuchâtel, gare (Nord) e Fahys e tra Neuchâtel, gare (Nord) - Plan [bus]
	<i>E</i>	Service resumed: Neuchâtel, gare (Nord) and Fahys as well as Neuchâtel, gare (Nord) - Plan [bus]
Kurz	<i>D</i>	Aufgehoben: Einschränkung Neuchâtel, gare (Nord) - Fahys sowie Plan
	<i>F</i>	Service rétabli Neuchâtel, gare (Nord) - Fahys , et Plan
	<i>I</i>	Circolazione ripristinata: Neuchâtel, gare (Nord) - Fahys e Plan
	<i>E</i>	Service resumed: Neuchâtel, gare (Nord) - Fahys and Plan

1.1.1.6 Eingeschränkter Betrieb eine Linie/mehrere Linien

Folgende Standardsätze dienen zur Kommunikation des eingeschränkten Betriebs auf einem ganzen Linienvorlauf.

Das Attribut [type of traffic] wird in der mittleren Standardsatzversion zum Attribut [means of transport 1-n]. In der Kurzversion wird die Verkehrsmittelkategorie nicht erwähnt.

Mandatory attributes: [type of traffic], [product category/line number 1-n] or [product name], [DiDok start 1-n], [DiDok destination 1-n], [means of transport 1-n]

Lang	D	Der Bahnverkehr der Linie S11 zwischen Aarau und Wila ist eingeschränkt.
	F	Le trafic ferroviaire est restreint sur la ligne S11 entre Aarau et Wila .
	I	Il traffico ferroviario sulla linea S11 tra Aarau e Wila è limitato.
	E	Limited Train services on line S11 between Aarau and Wila .
Mittel	D	Einschränkung Linie S11 zwischen Aarau und Wila [Bahn]
	F	Trafic restreint sur la ligne S11 entre Aarau et Wila [train]
	I	Limitazione sulla linea S11 tra Aarau e Wila [ferrovia]
	E	Limited service on line S11 between Aarau and Wila [train]
Kurz	D	Einschränkung Linie S11
	F	Trafic restreint sur la ligne S11
	I	Limitazione sulla linea S11
	E	Limited service: line S11

Mit den folgenden Standardsätzen wird das Ende eines eingeschränkten Betriebs auf einer Linie kommuniziert:

Lang	D	Die Einschränkung des Bahnverkehrs der Linie S11 zwischen Aarau und Wila ist aufgehoben.
	F	Le trafic ferroviaire est rétabli sur la ligne S11 entre Aarau et Wila .
	I	Il traffico ferroviario sulla linea S11 tra Aarau e Wila è ripristinato.
	E	The train service on the S11 line between Aarau and Wila has been resumed.
Mittel	D	Aufgehoben: Einschränkung Linie S11 zwischen Aarau und Zürich HB [Bahn]
	F	Trafic rétabli sur la ligne S11 entre Aarau et Wila [train]
	I	Circolazione ripristinata sulla linea S11 tra Aarau e Zürich HB [ferrovia]
	E	Service resumed on line S11 between Aarau and Zürich HB [train]
Kurz	D	Aufgehoben: Einschränkung Linie S11

F	Trafic rétabli sur la ligne S11
I	Circolazione ripristinata sulla linea S11
E	Service resumed: line S11

1.1.1.7 Eingeschränkter Betrieb auf einem Netz

In wenigen Fällen kann es sinnvoll sein, einen eingeschränkten Betrieb auf ein ganzes Netz bezogen zu kommunizieren.

Mandatory attribute: [networks]

Optional attribute: [business organisations]

Lang	D	Der Betrieb auf dem gesamten Tramnetz ist eingeschränkt. Der Betrieb auf dem gesamten BERNMOBIL Tram- und Busnetz ist eingeschränkt. Der Betrieb auf dem gesamten RhB Netz ist eingeschränkt. Der Betrieb auf dem gesamten ZVV Netz ist eingeschränkt.
	F	Le service est restreint sur l'ensemble du réseau de tram . [tram] Le service est restreint sur l'ensemble du réseau de tram et de bus BERNMOBIL . [tram, bus] Le trafic est restreint sur l'ensemble du réseau RhB . [train] Le service est restreint sur l'ensemble du réseau ZVV . [train, tram, bus]
	I	L'esercizio sull'intera rete dei tram è limitato. L'esercizio sull'intera rete di tram e bus BERNMOBIL è limitato. L'esercizio sull'intera rete RhB è limitato. L'esercizio sull'intera rete ZVV è limitato.
	E	Limited service of the entire tram network . Limited service of the entire tram and bus network BERNMOBIL . Limited service of the entire RhB network . Limited service of the entire ZVV network .
Mittel	D	Eingeschränkter Betrieb gesamtes Tramnetz Eingeschränkter Betrieb gesamtes BERNMOBIL Tram- und Busnetz Eingeschränkter Betrieb gesamtes RhB Netz Eingeschränkter Betrieb gesamtes ZVV Netz
	F	Service restreint ensemble du réseau de tram [tram] Service restreint ensemble r du réseau de tram et de bus BERNMOBIL [tram, bus] Trafic restreint ensemble du réseau RhB [train] Service restreint ensemble du réseau ZVV [train, tram, bus]

	I	Esercizio limitato intera rete dei tram Esercizio limitato intera rete di tram e bus BERNMOBIL Esercizio limitato intera rete RhB Esercizio limitato intera rete ZVV
	E	Limited service on the entire tram network Limited service on the entire BERNMOBIL tram and bus network Limited service on the entire RhB network Limited service on the entire ZVV network
Kurz	D	Eingeschränkter Betrieb Tramnetz Eingeschränkter Betrieb BERNMOBIL Tram- und Busnetz Eingeschränkter Betrieb RhB Netz Eingeschränkter Betrieb ZVV Netz
	F	Service restreint réseau de tram [tram] Service restreint réseau de tram et de bus BERNMOBIL [tram, bus] Trafic restreint réseau RhB [train] Service restreint réseau ZVV [train, tram, bus]
	I	Esercizio limitato rete dei tram Esercizio limitato rete di tram e bus BERNMOBIL Esercizio limitato rete RhB Esercizio limitato rete ZVV
	E	Limited service: tram network Limited service: BERNMOBIL tram and bus network Limited service: RhB network Limited service: ZVV network

Mit folgendem Standardsatz wird das Ende eines eingeschränkten Betriebs auf einem Netz kommuniziert:

Lang	D	Der eingeschränkte Betrieb auf dem Tramnetz ist aufgehoben. Der eingeschränkte Betrieb auf dem BERNMOBIL Tram- und Busnetz ist aufgehoben. Der eingeschränkte Betrieb auf dem RhB Netz ist aufgehoben. Der eingeschränkte Betrieb auf dem ZVV Netz ist aufgehoben.
	F	Le service sur le réseau de tram est rétabli. [tram] Le service sur le réseau de tram et de bus BERNMOBIL est rétabli. [tram, bus] Le trafic sur le réseau RhB est rétabli. [train] Le service sur le réseau ZVV est rétabli. [train, tram, bus]
	I	La circolazione sulla rete dei tram è ripristinata.

		<p>La circolazione sulla rete di tram e bus BERNMOBIL è ripristinata.</p> <p>La circolazione sulla rete RhB è ripristinata.</p> <p>La circolazione sulla rete ZVV è ripristinata.</p>
	<i>E</i>	<p>The service on the tram network has been resumed.</p> <p>The service on the BERNMOBIL tram and bus network has been resumed.</p> <p>The service on the RhB network has been resumed.</p> <p>The service on the ZVV network has been resumed.</p>
Mittel	<i>D</i>	<p>Aufgehoben: Eingeschränkter Betrieb Tramnetz</p> <p>Aufgehoben: Eingeschränkter Betrieb BERNMOBIL Tram- und Busnetz</p> <p>Aufgehoben: Eingeschränkter Betrieb RhB Netz</p> <p>Aufgehoben: Eingeschränkter Betrieb ZVV Netz</p>
	<i>F</i>	<p>Service rétabli réseau de tram [tram]</p> <p>Service rétabli réseau de tram et de bus BERNMOBIL [tram, bus]</p> <p>Trafic rétabli réseau RhB [train]</p> <p>Service rétabli réseau ZVV [train, tram, bus]</p>
	<i>I</i>	<p>Circolazione ripristinata: rete dei tram</p> <p>Circolazione ripristinata: rete di tram e bus BERNMOBIL</p> <p>Circolazione ripristinata: rete RhB</p> <p>Circolazione ripristinata: rete ZVV</p>
	<i>E</i>	<p>Service resumed on the tram network</p> <p>Service resumed on the BERNMOBIL tram and bus network</p> <p>Service resumed on the RhB network</p> <p>Service resumed on the ZVV network</p>
Kurz	<i>D</i>	<p>Aufgehoben: Eingeschränkter Betrieb Tramnetz</p> <p>Aufgehoben: Eingeschränkter Betrieb BERNMOBIL Tram- und Busnetz</p> <p>Aufgehoben: Eingeschränkter Betrieb RhB Netz</p> <p>Aufgehoben: Eingeschränkter Betrieb ZVV Netz</p>
	<i>F</i>	<p>Service rétabli réseau de tram [tram]</p> <p>Service rétabli réseau de tram et de bus BERNMOBIL [tram, bus]</p> <p>Trafic rétabli réseau RhB [train]</p> <p>Service rétabli réseau ZVV [train, tram, bus]</p>
	<i>I</i>	<p>Circolazione ripristinata: rete dei tram</p> <p>Circolazione ripristinata: rete di tram e bus BERNMOBIL</p> <p>Circolazione ripristinata: rete RhB</p> <p>Circolazione ripristinata: rete ZVV</p>
	<i>E</i>	<p>Service resumed: tram network</p> <p>Service resumed: BERNMOBIL tram and bus network</p> <p>Service resumed: RhB network</p>

	Service resumed: ZVV network
--	-------------------------------------

1.1.1.8 Eingeschränkter Betrieb in einem Raum

Das Attribut [type of traffic] wird in der mittleren Standardsatzversion zum Attribut [means of transport 1-n]. In der Kurzversion wird die Verkehrsmittelkategorie nicht erwähnt.

Die Attribute, die eine DiDok beinhalten werden in der Regel in allen Sprachversionen in jener Sprache dargestellt, in der sich die Ortschaft befindet. Die Attribute [region 1-n] und [area] sind Freitexte und sollen deshalb in die jeweilige Sprache übersetzt werden.

Mandatory attributes: [type of traffic], [means of transport 1-n], [DiDok 1-n] or [region 1-n]

Optional attribute: [area]

Lang	D	Der Busverkehr im Raum Aarau, Dammweg ist eingeschränkt. Der Busverkehr im Raum Bern, Bundesplatz und Bern, Zytglogge ist eingeschränkt. Der Busverkehr im Raum Genève ist eingeschränkt. Der Tram und Busverkehr im Raum Zürich Innenstadt ist eingeschränkt.
	F	Le service de bus est restreint dans la région d' Aarau, Dammweg . Le service de bus est restreint dans la région de Bern, Bundesplatz et de Bern, Zytglogge . Le service de bus est restreint dans la région de Genève . Le service de trams et de bus est restreint au centre-ville de Zürich .
	I	La circolazione dei bus nella zona Aarau, Dammweg è limitata. La circolazione dei bus nella zona Bern, Bundesplatz e Bern, Zytglogge è limitata. La circolazione dei bus nella zona di Genève è limitata. La circolazione di tram e bus nella zona del centro città di Zürich è limitata.
	E	Limited Bus service around Aarau, Dammweg . Limited Bus service around Bern, Bundesplatz and Bern, Zytglogge . Limited Bus service in Genève . Limited Tram and bus service in the Zürich city centre .
Mittel	D	Einschränkung Raum Aarau, Dammweg [Bus] Einschränkung Raum Bern, Bundesplatz und Bern, Zytglogge [Bus] Einschränkung Raum Genève [Bus] Einschränkung Raum Zürich Innenstadt [Tram, Bus]
	F	Service restreint dans la région d' Aarau, Dammweg [bus] Service restreint dans la région de Bern, Bundesplatz et de Bern, Zytglogge [bus] Service restreint dans la région de Genève [bus] Service restreint au centre-ville de Zürich [tram, bus]
	I	Limitazione alla circolazione zona Aarau, Dammweg [bus]

		Limitazione alla circolazione zona Bern, Bundesplatz e Bern, Zytglogge [bus] Limitazione alla circolazione zona di Genève [bus] Limitazione alla circolazione zona del centro città di Zürich [tram, bus]
	E	Limited service around Aarau, Dammweg [bus] Limited service around Bern, Bundesplatz and around Bern, Zytglogge [bus] Limited service around in Zürich city centre [tram, bus] Limited service in Genève [bus]
Kurz	D	Einschränkung Raum Aarau, Dammweg Einschränkung Raum Bern, Bundesplatz und Bern, Zytglogge Einschränkung Raum Genève Einschränkung Raum Zürich Innenstadt
	F	Service restreint dans la région d' Aarau, Dammweg Service restreint dans la région de Bern, Bundesplatz et de Bern, Zytglogge Service restreint dans la région de Genève Service restreint au centre-ville de Zürich
	I	Limitazione in zona Aarau, Dammweg Limitazione in zona Bern, Bundesplatz e Bern, Zytglogge Limitazione in zona di Genève Limitazione in zona del centro città di Zürich
	E	Limited service around Aarau, Dammweg Limited service around Bern, Bundesplatz and Bern, Zytglogge Limited service in Zürich city centre Limited service in Genève

Mit den folgenden Standardsätzen wird das Ende eines eingeschränkten Betriebs in einem Raum kommuniziert:

Lang	D	Die Einschränkung des Busverkehrs im Raum Aarau, Dammweg ist aufgehoben. Die Einschränkung des Busverkehrs im Raum Bern, Bundesplatz und Bern, Zytglogge ist aufgehoben. Die Einschränkung des Busverkehrs im Raum Genève ist aufgehoben. Die Einschränkung des Tram- und Busverkehrs im Raum Zürich Innenstadt ist aufgehoben.
	F	Le service de bus dans la région d' Aarau, Dammweg est rétabli. Le service de bus dans la région de Bern Bundesplatz et de Bern, Zytglogge est rétabli. Le service de bus dans la région de Genève est rétabli. Le service de bus et de trams au centre-ville de Zürich est rétabli.
	I	La circolazione dei bus nella zona Aarau, Dammweg è ripristinata.

		<p>La circolazione dei bus nella zona Bern, Bundesplatz e Bern, Zytglogge è ripristinata.</p> <p>La circolazione dei bus nella zona di Genève è ripristinata.</p> <p>La circolazione di tram e bus nella zona del centro città di Zürich è ripristinata.</p>
	E	<p>The bus service around Aarau, Dammweg has been resumed.</p> <p>The bus service around Bern, Bundesplatz and Bern, Zytglogge has been resumed.</p> <p>The bus service in Genève has been resumed.</p> <p>The Tram and bus service in Zürich city centre has been resumed.</p>
Mittel	D	<p>Aufgehoben: Einschränkung Raum Aarau, Dammweg [Bus]</p> <p>Aufgehoben: Einschränkung Raum Bern, Bundesplatz und Bern, Zytglogge [Bus]</p> <p>Aufgehoben: Einschränkung Raum Zürich Innenstadt [Tram, Bus]</p> <p>Aufgehoben: Einschränkung Raum Genève [Bus]</p>
	F	<p>Service rétabli région d'Aarau, Dammweg [bus]</p> <p>Service rétabli région de Bern, Bundesplatz et de Bern, Zyglogge [bus]</p> <p>Servicen rétabli région de Genève [bus]</p> <p>Service rétabli au centre-ville de Zürich [tram, bus]</p>
	I	<p>Circolazione ripristinata in zona Aarau, Dammweg [bus]</p> <p>Circolazione ripristinata in zona Bern, Bundesplatz e Bern, Zytglogge [bus]</p> <p>Circolazione ripristinata in zona di Genève [bus]</p> <p>Circolazione ripristinata in zona del centro città di Zürich [tram, bus]</p>
	E	<p>Service resumed around Aarau, Dammweg [bus]</p> <p>Service resumed around Bern, Bundesplatz and Bern, Zytglogge [bus]</p> <p>Service resumed in Genève [bus]</p> <p>Service resumed in Zürich city centre [tram, bus]</p>
Kurz	D	<p>Aufgehoben: Einschränkung Raum Aarau, Dammweg</p> <p>Aufgehoben: Einschränkung Raum Bern, Bundesplatz und Bern, Zytglogge</p> <p>Aufgehoben: Einschränkung Raum Zürich Innenstadt</p> <p>Aufgehoben: Einschränkung Raum Genève</p>
	F	<p>Service rétabli région d'Aarau, Dammweg</p> <p>Service rétabli région de Bern, Bundesplatz et de Bern, Zyglogge</p> <p>Service rétabli région de Genève</p> <p>Service rétabli au centre-ville de Zürich</p>
	I	<p>Circolazione ripristinata in zona Aarau, Dammweg</p> <p>Circolazione ripristinata in zona Bern, Bundesplatz e Bern, Zytglogge</p> <p>Circolazione ripristinata in zona di Genève</p> <p>Circolazione ripristinata in zona del centro città di Zürich</p>
	E	<p>Service resumed around Aarau, Dammweg</p>

	Service resumed around Bern, Bundesplatz and Bern, Zytglogge Service resumed in Genève Service resumed in Zürich city centre
--	--

1.1.2 Unterbruch

1.1.2.1 Unterbruch einer Haltestelle

Das Attribut [type of traffic] wird in der mittleren Standardsatzversion zum Attribut [means of transport 1-n]. In der Kurzversion wird die Verkehrsmittelkategorie nicht erwähnt.

Mandatory attributes: [type of traffic], [station type], [DiDok 1-n], [means of transport 1-n]

Lang	D	Der Bahnverkehr im Bahnhof Schlieren ist unterbrochen. Der Tram- und Busverkehr an der Haltestelle Zürich, Albisriederplatz ist unterbrochen.
	F	Le trafic ferroviaire est interrompu en gare de Schlieren . Le service de trams et de bus est interrompu à l' arrêt Zürich, Albisriederplatz .
	I	Il traffico ferroviario nella stazione di Schlieren è interrotto. La circolazione di tram e bus alla fermata Zürich, Albisriederplatz è interrotta.
	E	Interrupted Train service at Schlieren . Interrupted Tram and bus service at Zürich, Albisriederplatz .
Mittel	D	Unterbruch Schlieren [Bahn] Unterbruch Zürich, Albisriederplatz [Tram, Bus]
	F	Interruption Schlieren [train] Interruption Zürich, Albisriederplatz [tram, bus]
	I	Interruzione a Schlieren [ferrovia] Interruzione a Zürich, Albisriederplatz [tram, bus]
	E	Interrupted service at Schlieren [train] Interrupted service at Zürich, Albisriederplatz [tram, bus]
Kurz	D	Unterbruch Schlieren Unterbruch Zürich, Albisriederplatz
	F	Interruption Schlieren Interruption Zürich, Albisriederplatz
	I	Interruzione a Schlieren Interruzione a Zürich, Albisriederplatz
	E	Interrupted service: Schlieren Interrupted service: Zürich, Albisriederplatz

Mit den folgenden Standardsätzen wird das Ende eines Unterbruchs einer Haltestelle kommuniziert:

Lang	D	Der Unterbruch des Bahnverkehrs im Bahnhof Schlieren ist aufgehoben. Der Unterbruch des Tram- und Busverkehrs an der Haltestelle Zürich, Albisriederplatz ist aufgehoben.
	F	Le trafic ferroviaire est rétabli en gare de Schlieren . Le service de trams et de bus est rétabli à l'arrêt Zürich, Albisriederplatz .
	I	Il traffico ferroviario nella stazione di Schlieren è ripristinato. La circolazione di tram e bus alla fermata Zürich, Albisriederplatz è ripristinata.
	E	The train service at Schlieren has been resumed. The tram and bus service at Zürich, Albisriederplatz has been resumed.
Mittel	D	Aufgehoben: Unterbruch Schlieren [Bahn] Aufgehoben: Unterbruch Zürich, Albisriederplatz [Tram, Bus]
	F	Trafic rétabli à Schlieren [train] Service rétabli à Zürich, Albisriederplatz [tram, bus]
	I	Circolazione ripristinata: Schlieren [ferrovia] Circolazione ripristinata: Zürich, Albisriederplatz [tram, bus]
	E	Service resumed: Train service at Schlieren [train] Service resumed: Tram and bus service at Zürich, Albisriederplatz [tram, bus]
Kurz	D	Aufgehoben: Unterbruch Schlieren Aufgehoben: Unterbruch Zürich, Albisriederplatz
	F	Trafic rétabli Schlieren Service rétabli Zürich, Albisriederplatz
	I	Circolazione ripristinata: Schlieren Circolazione ripristinata: Zürich, Albisriederplatz
	E	Service resumed: Schlieren Service resumed: Zürich, Albisriederplatz

1.1.2.2 Unterbruch auf einem Streckenabschnitt ohne/mit Via

1.1.2.2.1 Beide Richtungen

Das Attribut [type of traffic] wird in der mittleren Standardsatzversion zum Attribut [means of transport 1-n]. In der Kurzversion wird die Verkehrsmittelkategorie nicht erwähnt.

Mandatory attributes: [type of traffic], [from DiDok 1-n], [to DiDok 1-n], [means of transport 1-n]
Optional attribute: [DiDok via 1-n]

Lang	D	Der Bahnverkehr zwischen Zürich HB und Olten ist unterbrochen. Der Tramverkehr zwischen Zürich, Tiefenbrunnen und Bellevue ist unterbrochen. Der Bahnverkehr zwischen Arth-Goldau und Bellinzona via Göschenen ist unterbrochen.
	F	Le trafic ferroviaire est interrompu entre Zürich HB et Olten . [train] Le service de trams est interrompu entre Zürich, Tiefenbrunnen et Bellevue . [tram] Le trafic ferroviaire est interrompu entre Arth-Goldau et Bellinzona via Göschenen . [train]
	I	Il traffico ferroviario tra Zürich HB e Olten è interrotto. La circolazione dei tram tra Zürich, Tiefenbrunnen e Bellevue è interrotta. Il traffico ferroviario tra Arth-Goldau e Bellinzona via Göschenen è interrotto.
	E	Interrupted Train service between Zürich HB and Olten . Interrupted Tram service between Zürich, Tiefenbrunnen and Bellevue . Interrupted Train service between Arth-Goldau and Bellinzona via Göschenen .
Mittel	D	Unterbruch zwischen Zürich HB und Olten [Bahn] Unterbruch zwischen Zürich, Tiefenbrunnen und Bellevue [Tram] Unterbruch zwischen Arth-Goldau und Bellinzona via Göschenen [Bahn]
	F	Interruption entre Zürich HB et Olten [train] Interruption entre Zürich, Tiefenbrunnen et Bellevue [tram] Interruption entre Arth-Goldau et Bellinzona via Göschenen [train]
	I	Interruzione tra Zürich HB e Olten [ferrovia] Interruzione tra Zürich, Tiefenbrunnen e Bellevue [tram] Interruzione tra Arth-Goldau e Bellinzona via Göschenen [ferrovia]
	E	Interrupted service between Zürich HB and Olten [train] Interrupted service between Zürich, Tiefenbrunnen and Bellevue [tram] Interrupted service between Arth-Goldau and Bellinzona via Göschenen [train]
Kurz	D	Unterbruch Zürich HB - Olten Unterbruch Zürich, Tiefenbrunnen - Bellevue

		Unterbruch Arth-Goldau - Bellinzona via Göschenen
F		Interruption Zürich HB - Olten [train] Interruption Zürich, Tiefenbrunnen et Bellevue [tram] Interruption Arth-Goldau - Bellinzona via Göschenen [train]
I		Interruzione Zürich HB - Olten Interruzione Zürich, Tiefenbrunnen - Bellevue Interruzione Arth-Goldau - Bellinzona via Göschenen
E		Interrupted service: Zürich HB - Olten Interrupted service: Zürich, Tiefenbrunnen - Bellevue Interrupted service: Arth-Goldau - Bellinzona via Göschenen

Mit den folgenden Standardsätzen wird das Ende eines Unterbruchs auf einem Streckenabschnitt ohne/mit Via kommuniziert:

Lang	D	Der Unterbruch des Bahnverkehrs zwischen Zürich HB und Olten ist aufgehoben. Der Unterbruch des Tramverkehrs zwischen Zürich, Tiefenbrunnen und Bellevue ist aufgehoben. Der Unterbruch des Bahnverkehrs zwischen Arth-Goldau und Bellinzona via Göschenen ist aufgehoben.
	F	Le trafic ferroviaire est rétabli entre Zürich HB et Olten . [train] Le service de trams est rétabli entre Zürich, Tiefenbrunnen et Bellevue . [tram] Le trafic ferroviaire est rétabli entre Arth-Goldau et Bellinzona via Göschenen . [train]
	I	Il traffico ferroviario tra Zürich HB e Olten è ripristinato. La circolazione dei tram tra Zürich, Tiefenbrunnen e Bellevue è ripristinata. Il traffico ferroviario tra Arth-Goldau e Bellinzona via Göschenen è ripristinato.
	E	The train services between Zürich HB and Olten has been resumed. The tram services between Zürich, Tiefenbrunnen and Bellevue has been resumed. The train services between Arth-Goldau and Bellinzona via Göschenen has been resumed.
Mittel	D	Aufgehoben: Unterbruch zwischen Zürich HB und Olten [Bahn] Aufgehoben: Unterbruch zwischen Zürich, Tiefenbrunnen und Bellevue [Tram] Aufgehoben: Unterbruch zwischen Arth-Goldau und Bellinzona via Göschenen [Bahn]
	F	Trafic rétabli entre Zürich HB et Olten [train] Service rétabli entre Zürich, Tiefenbrunnen et Bellevue [tram] Trafic rétabli entre Arth-Goldau et Bellinzona via Göschenen [train]
	I	Soppressione: interruzione tra Zürich HB e Olten [ferrovia]

		Soppressione: interruzione tra Zürich, Tiefenbrunnen e Bellevue [tram] Soppressione: interruzione tra Arth-Goldau e Bellinzona via Göschenen [ferrovia]
	E	Service resumed between Zürich HB and Olten [train] Service resumed between Zürich, Tiefenbrunnen and Bellevue [tram] Service resumed between Arth-Goldau and Bellinzona via Göschenen [train]
Kurz	D	Aufgehoben: Unterbruch Zürich HB - Olten Aufgehoben: Unterbruch Zürich, Tiefenbrunnen – Bellevue Aufgehoben: Unterbruch Arth-Goldau - Bellinzona via Göschenen
	F	Trafic rétabli Zürich HB - Olten [train] Service rétabli Zürich, Tiefenbrunnen - Bellevue [tram] Trafic rétabli Arth-Goldau - Bellinzona via Göschenen [train]
	I	Circolazione ripristinata: Zürich HB - Olten Circolazione ripristinata: Zürich, Tiefenbrunnen - Bellevue Circolazione ripristinata: Arth-Goldau - Bellinzona via Göschenen
	E	Service resumed: Zürich HB - Olten Service resumed: Zürich, Tiefenbrunnen - Bellevue Service resumed: Arth-Goldau - Bellinzona via Göschenen

1.1.2.2.2 Eine Richtung

Das Attribut [type of traffic] wird in der mittleren Standardsatzversion zum Attribut [means of transport 1-n]. In der Kurzversion wird die Verkehrsmittelkategorie nicht erwähnt.

Mandatory attributes: [type of traffic], [from Didok 1-n], [to Didok 1-n], [direction DiDok 1-n], [means of transport 1-n]
Optional attribute: [DiDok via 1-n]

Lang	D	Der Bahnverkehr zwischen Burgdorf und Herzogenbuchsee ist in Fahrtrichtung Herzogenbuchsee unterbrochen. Der Tramverkehr zwischen Bern, Helvetiaplatz und Luisenstrasse ist in Fahrtrichtung Luisenstrasse unterbrochen. Der Bahnverkehr zwischen Worblaufen und Worb Dorf via Papiermühle ist in Fahrtrichtung Worb Dorf unterbrochen.
	F	Le trafic ferroviaire est interrompu entre Burgdorf et Herzogenbuchsee en direction de Herzogenbuchsee . Le service de trams est interrompu entre Bern, Helvetiaplatz et Luisenstrasse en direction de Luisenstrasse . Le trafic ferroviaire est interrompu entre Worblaufen et Worb Dorf via Papiermühle en direction de Worb Dorf .
	I	Il traffico ferroviario tra Burgdorf e Herzogenbuchsee è interrotto in direzione di Herzogenbuchsee . La circolazione dei tram tra Bern, Helvetiaplatz e Luisenstrasse è interrotta in direzione di Luisenstrasse . Il traffico ferroviario tra Worblaufen e Worb Dorf via Papiermühle è interrotto in direzione di Worb Dorf .
	E	Interrupted Train service between Burgdorf and Herzogenbuchsee in the direction of Herzogenbuchsee . Interrupted Tram service between Bern, Helvetiaplatz and Luisenstrasse in the direction of Luisenstrasse . Interrupted Train service between Worblaufen and Worb Dorf via Papiermühle in the direction of Worb Dorf .
Mittel	D	Unterbruch zwischen Burgdorf und Herzogenbuchsee in Fahrtrichtung Herzogenbuchsee [Bahn] Unterbruch zwischen Bern, Helvetiaplatz und Luisenstrasse in Fahrtrichtung Luisenstrasse [Tram] Unterbruch zwischen Worblaufen und Worb Dorf via Papiermühle in Fahrtrichtung Worb Dorf [Bahn]
	F	Interruption entre Burgdorf et Herzogenbuchsee en direction de Herzogenbuchsee [train]

		<p>Interruption entre Bern, Helvetiaplatz et Luisenstrasse en direction de Luisenstrasse [tram]</p> <p>Interruption entre Worblaufen et Worb Dorf via Papiermühle en direction de Worb Dorf [train]</p>
	I	<p>Interruzione tra Burgdorf e Herzogenbuchsee in direzione di Herzogenbuchsee [ferrovia]</p> <p>Interruzione tra Bern, Helvetiaplatz e Luisenstrasse in direzione di Luisenstrasse [tram]</p> <p>Interruzione tra Worblaufen e Worb Dorf via Papiermühle in direzione di Worb Dorf [ferrovia]</p>
	E	<p>Interrupted service between Burgdorf and Herzogenbuchsee in the direction of Herzogenbuchsee [train]</p> <p>Interrupted service between Bern, Helvetiaplatz and Luisenstrasse in the direction of Luisenstrasse [tram]</p> <p>Interrupted service between Worblaufen and Worb Dorf via Papiermühle in direction of Worb Dorf [train]</p>
Kurz	D	<p>Unterbruch Burgdorf - Herzogenbuchsee</p> <p>Unterbruch Bern, Helvetiaplatz - Luisenstrasse</p> <p>Unterbruch Worblaufen - Worb Dorf via Papiermühle</p>
	F	<p>Interruption Burgdorf - Herzogenbuchsee</p> <p>Interruption Bern, Helvetiaplatz - Luisenstrasse</p> <p>Interruption Worblaufen - Worb Dorf via Papiermühle</p>
	I	<p>Interruzione Burgdorf - Herzogenbuchsee</p> <p>Interruzione Bern, Helvetiaplatz - Luisenstrasse</p> <p>Interruzione Worblaufen - Worb Dorf via Papiermühle</p>
	E	<p>Interrupted service: Burgdorf - Herzogenbuchsee</p> <p>Interrupted service: Bern, Helvetiaplatz - Luisenstrasse</p> <p>Interrupted service: Worblaufen - Worb Dorf via Papiermühle</p>

Mit den folgenden Standardsätzen wird das Ende eines Unterbruchs auf einem Streckenabschnitt ohne/mit Via kommuniziert:

Lang	D	<p>Der Unterbruch des Bahnverkehrs zwischen Burgdorf und Herzogenbuchsee ist in Fahrtrichtung Herzogenbuchsee aufgehoben.</p> <p>Der Unterbruch des Tramverkehrs zwischen Bern, Helvetiaplatz und Luisenstrasse ist in Fahrtrichtung Luisenstrasse aufgehoben.</p> <p>Der Unterbruch des Bahnverkehrs zwischen Worblaufen und Worb Dorf via Papiermühle ist in Fahrtrichtung Worb Dorf aufgehoben.</p>
	F	<p>Le trafic ferroviaire est rétabli entre Burgdorf et Herzogenbuchsee en direction de Herzogenbuchsee.</p>

		<p>Le service de trams est rétabli entre Bern, Helvetiaplatz et Luisenstrasse en direction de Luisenstrasse.</p> <p>Le trafic ferroviaire est rétabli entre Worblaufen et Worb Dorf via Papiermühle en direction de Worb Dorf.</p>
	<i>I</i>	<p>Il traffico ferroviario tra Burgdorf e Herzogenbuchsee è ripristinato in direzione di Herzogenbuchsee.</p> <p>La circolazione dei tram tra Bern, Helvetiaplatz e Luisenstrasse è ripristinata in direzione di Luisenstrasse.</p> <p>Il traffico ferroviario tra Worblaufen e Worb Dorf via Papiermühle è ripristinato in direzione di Worb Dorf.</p>
	<i>E</i>	<p>The train service between Burgdorf and Herzogenbuchsee in the direction of Herzogenbuchsee has been resumed.</p> <p>The tram service between Bern, Helvetiaplatz and Luisenstrasse in the direction of Luisenstrasse has been resumed.</p> <p>The train service between Worblaufen and Worb Dorf via Papiermühle in the direction of Worb Dorf has been resumed.</p>
Mittel	<i>D</i>	<p>Aufgehoben: Unterbruch zwischen Burgdorf und Herzogenbuchsee in Fahrtrichtung Herzogenbuchsee [Bahn]</p> <p>Aufgehoben: Unterbruch zwischen Bern, Helvetiaplatz und Luisenstrasse in Fahrtrichtung Luisenstrasse [Tram]</p> <p>Aufgehoben: Unterbruch zwischen Worblaufen und Worb Dorf via Papiermühle in Fahrtrichtung Worb Dorf [Bahn]</p>
	<i>F</i>	<p>Trafic rétabli entre Burgdorf et Herzogenbuchsee en direction de Herzogenbuchsee [train]</p> <p>Service rétabli entre Bern, Helvetiaplatz et Luisenstrasse en direction de Luisenstrasse [tram]</p> <p>Trafic rétabli entre Worblaufen et Worb Dorf via Papiermühle en direction de Worb Dorf [train]</p>
	<i>I</i>	<p>Circolazione ripristinata tra Burgdorf e Herzogenbuchsee in direzione di Herzogenbuchsee [ferrovia]</p> <p>Circolazione ripristinata tra Bern, Helvetiaplatz e Luisenstrasse in direzione di Luisenstrasse [tram]</p> <p>Circolazione ripristinata tra Worblaufen e Worb Dorf via Papiermühle in direzione di Worb Dorf [ferrovia]</p>
	<i>E</i>	<p>Service between Burgdorf and Herzogenbuchsee in the direction of Herzogenbuchsee resumed [train]</p> <p>Service between Bern, Helvetiaplatz and Luisenstrasse in the direction of Luisenstrasse resumed [tram]</p> <p>Service between Worblaufen and Worb Dorf via Papiermühle in the direction of Worb Dorf resumed [train]</p>
Kurz	<i>D</i>	<p>Aufgehoben: Unterbruch Bern - Olten</p>

	Aufgehoben: Unterbruch Bern, Helvetiaplatz - Luisenstrasse Aufgehoben: Unterbruch Worblaufen - Worb Dorf via Papiermühle
F	Trafic rétabli Bern - Olten Service rétabli Bern, Helvetiaplatz - Luisenstrasse Trafic rétabli Worblaufen - Worb Dorf via Papiermühle
I	Circolazione ripristinata: Bern - Olten Circolazione ripristinata: Bern, Helvetiaplatz - Luisenstrasse Circolazione ripristinata: Worblaufen - Worb Dorf via Papiermühle
E	Service resumed: Bern - Olten Service resumed: Bern, Helvetiaplatz - Luisenstrasse Service resumed: Worblaufen - Worb Dorf via Papiermühle

1.1.2.3 Unterbruch auf einem Streckenabschnitt mit Linienangabe

1.1.2.3.1 Beide Richtungen

Das Attribut [type of traffic] wird in der mittleren Standardsatzversion zum Attribut [means of transport 1-n]. In der Kurzversion wird die Verkehrsmittelkategorie nicht erwähnt.

Mandatory attributes: [type of traffic], [product category/line number 1-n] or [product name],[from DiDok 1-n], [to DiDok 1-n], [means of transport 1-n]
Optional attribute: [DiDok via 1-n]

Lang	D	Der Tramverkehr der Linie 6 zwischen Bern, Egghölzli und Bahnhof ist unterbrochen. Der Busverkehr der Linie 7 zwischen Luzern, Zwysigplatz und Unterlöchli ist unterbrochen. Der Tram- und Busverkehr der Linien 31, 32 und 33 zwischen Zürich, Bahnhof Hardbrücke und Hardplatz ist unterbrochen.
	F	Le service de trams de la ligne 6 entre Bern, Egghölzli et Bahnhof est interrompu. Le service de bus de la ligne 7 entre Luzern, Zwysigplatz et Unterlöchli est interrompu. Le service de trams et de bus des lignes 31, 32 et 33 entre Zürich, Bahnhof Hardbrücke et Hardplatz est interrompu.
	I	La circolazione dei tram sulla linea 6 tra Bern, Egghölzli e Bahnhof è interrotta. La circolazione dei bus sulla linea 7 tra Luzern, Zwysigplatz e Unterlöchli è interrotta. La circolazione di tram e bus sulle linee 31, 32 e 33 tra Zürich, Bahnhof Hardbrücke e Hardplatz è interrotta.

	E	Interrupted Tram service on line 6 between Bern, Egghölzli and Bahnhof . Interrupted Bus service on line 7 between Lucerne, Zwysigplatz and Unterlöchli . Interrupted Tram and bus service on lines 31, 32 and 33 between Zürich, Hardbrücke Station and Hardplatz .
Mittel	D	Unterbruch Linie 6 zwischen Bern, Egghölzli und Bahnhof [Tram] Unterbruch Linie 7 zwischen Luzern, Zwysigplatz und Unterlöchli [Bus] Unterbruch Linien 31, 32, 33 zwischen Zürich, Bahnhof Hardbrücke und Hardplatz [Tram, Bus]
	F	Interruption ligne 6 entre Bern, Egghölzli et Bahnhof [tram] Interruption ligne 7 entre Luzern, Zwysigplatz et Unterlöchli [bus] Interruption lignes 31, 32, 33 entre Zürich, Bahnhof Hardbrücke et Hardplatz [tram, bus]
	I	Interruzione linea 6 tra Bern, Egghölzli e Bahnhof [tram] Interruzione linea 7 tra Luzern, Zwysigplatz e Unterlöchli [bus] Interruzione linee 31, 32, 33 tra Zürich, Bahnhof Hardbrücke e Hardplatz [tram, bus]
	E	Interrupted service on line 6 between Bern, Egghölzli and Bahnhof [tram] Interrupted service on line 7 between Luzern, Zwysigplatz and Unterlöchli [bus] Interrupted service suspended on lines 31, 32, 33 between Zürich, Hardbrücke Station and Hardplatz [tram, bus]
Kurz	D	Unterbruch Linie 6 Unterbruch Linie 7 Unterbruch Linien 31, 32, 33
	F	Interruption ligne 6 Interruption ligne 7 Interruption lignes 31, 32, 33
	I	Interruzione linea 6 Interruzione linea 7 Interruzione linee 31, 32, 33
	E	Interrupted service: Line 6 Interrupted service: Line 7 Interrupted service: Lines 31, 32, 33

Mit den folgenden Standardsätzen wird das Ende eines Unterbruchs auf einem Streckenabschnitt mit Linienangabe kommuniziert:

Lang	D	<p>Der Unterbruch des Tramverkehrs der Linie 6 zwischen Bern, Egghölzli und Bahnhof ist aufgehoben.</p> <p>Der Unterbruch des Busverkehrs der Linie 7 zwischen Luzern, Zwyszigplatz und Unterlöchli ist aufgehoben.</p> <p>Der Unterbruch des Tram- und Busverkehrs der Linien 31, 32 und 33 zwischen Zürich, Bahnhof Hardbrücke und Hardplatz ist aufgehoben.</p>
	F	<p>Le service de trams est rétabli sur la ligne 6 entre Bern, Egghölzli et Bahnhof.</p> <p>Le service de bus est rétabli sur la ligne 7 entre Luzern, Zwyszigplatz et Unterlöchli.</p> <p>Le service de trams et de bus est rétabli sur les lignes 31, 32 et 33 entre Zürich, Bahnhof Hardbrücke et Hardplatz.</p>
	I	<p>La circolazione dei tram sulla linea 6 tra Bern, Egghölzli e Bahnhof è ripristinata.</p> <p>La circolazione dei bus sulla linea 7 tra Luzern, Zwyszigplatz e Unterlöchli è ripristinata.</p> <p>La circolazione di tram e bus sulle linee 31, 32 e 33 tra Zürich, Bahnhof Hardbrücke e Hardplatz è ripristinata.</p>
	E	<p>The tram service on line 6 between Bern, Egghölzli and Bahnhof has been resumed.</p> <p>The bus services on line 7 between Lucerne, Zwyszigplatz and Unterlöchli has been resumed.</p> <p>The tram and bus service on lines 31, 32 and 33 between Zürich, Hardbrücke Station and Hardplatz has been resumed.</p>
Mittel	D	<p>Aufgehoben: Unterbruch Linie 6 zwischen Bern, Egghölzli und Bahnhof [Tram]</p> <p>Aufgehoben: Unterbruch Linie 7 zwischen Luzern, Zwyszigplatz und Unterlöchli [Bus]</p> <p>Aufgehoben: Unterbruch Linien 31, 32, 33 zwischen Zürich, Bahnhof Hardbrücke und Hardplatz [Tram, Bus]</p>
	F	<p>Service rétabli ligne 6 entre Bern, Egghölzli et Bahnhof [tram]</p> <p>Service rétabli ligne 7 entre Luzern, Zwyszigplatz et Unterlöchli [bus]</p> <p>Service rétabli lignes 31, 32, 33 entre Zürich, Bahnhof Hardbrücke et Hardplatz [tram, bus]</p>
	I	<p>Circolazione ripristinata sulla linea 6 tra Bern, Egghölzli e Bahnhof [tram]</p> <p>Circolazione ripristinata sulla linea 7 tra Luzern, Zwyszigplatz e Unterlöchli [bus]</p> <p>Circolazione ripristinata sulle linee 31, 32, 33 tra Zürich, Bahnhof Hardbrücke e Hardplatz [tram, bus]</p>
	E	<p>Service resumed on line 6 between Bern, Egghölzli and Bahnhof [tram]</p>

		Service resumed on line 7 between Lucerne, Zwyszigplatz and Unterlöchli [bus] Service resumed on lines 31, 32, 33 between Zürich, Hardbrücke Station and Hardplatz [tram, bus]
Kurz	D	Aufgehoben: Unterbruch Linie 6 Aufgehoben: Unterbruch Linie 7 Aufgehoben: Unterbruch Linien 31, 32, 33
	F	Service rétabli ligne 6 Service rétabli ligne 7 Service rétabli lignes 31, 32, 33
	I	Circolazione ripristinata sulla linea 6 Circolazione ripristinata sulla linea 7 Circolazione ripristinata sulle linee 31, 32, 33
	E	Service resumed: line 6 Service resumed: line 7 Service resumed: lines 31, 32, 33

1.1.2.3.2 Eine Richtung

Das Attribut [type of traffic] wird in der mittleren Standardsatzversion zum Attribut [means of transport 1-n]. In der Kurzversion wird die Verkehrsmittelkategorie nicht erwähnt.

Mandatory attributes: [type of traffic], [product category/line number 1-n] or [product name], [from DiDok 1-n], [to DiDok 1-n], [direction DiDok 1-n], [means of transport 1-n]
Optional attribute: [DiDok via 1-n]

Lang	D	Der Tramverkehr der Linie 6 zwischen Bern, Egghölzli und Bahnhof ist in Fahrtrichtung Bahnhof unterbrochen. Der Busverkehr der Linie 7 zwischen Luzern, Zwyszigplatz und Unterlöchli ist in Fahrtrichtung Unterlöchli unterbrochen. Der Tram- und Busverkehr der Linien 31, 32 und 33 zwischen Zürich, Bahnhof Hardbrücke und Hardplatz ist in Fahrtrichtung Hardplatz unterbrochen.
	F	Le service de trams de la ligne 6 entre Bern, Egghölzli et Bahnhof est interrompu en direction de Bahnhof . Le service de bus de la ligne 7 entre Luzern, Zwyszigplatz et Unterlöchli est interrompu en direction d' Unterlöchli . Le service de trams et de bus des lignes 31, 32 et 33 entre Zürich, Bahnhof Hardbrücke et Hardplatz est interrompu en direction de Hardplatz .
	I	La circolazione dei tram sulla linea 6 tra Bern, Egghölzli e Bahnhof è interrotta in direzione di Bahnhof .

		<p>La circolazione dei bus sulla linea 7 tra Luzern, Zwyszigplatz e Unterlöchli è interrotta in direzione di Unterlöchli.</p> <p>La circolazione di tram e bus sulle linee 31, 32 e 33 tra Zürich, Bahnhof Hardbrücke e Hardplatz è interrotta in direzione di Hardplatz.</p>
	E	<p>Interrupted Tram service on line 6 between Bern, Egghölzli and Bahnhof in the direction of Bahnhof.</p> <p>Interrupted Bus service on line 7 between Luzern, Zwyszigplatz and Unterlöchli in the direction of Unterlöchli.</p> <p>Interrupted Tram and bus service on lines 31, 32 and 33 between Zürich, Hardbrücke Station and Hardplatz in the direction of Hardplatz.</p>
Mittel	D	<p>Unterbruch Linie 6 zwischen Bern, Egghölzli und Bahnhof in Fahrtrichtung Bahnhof [Tram]</p> <p>Unterbruch Linie 7 zwischen Luzern, Zwyszigplatz und Unterlöchli in Fahrtrichtung Unterlöchli [Bus]</p> <p>Unterbruch Linien 31, 32, 33 zwischen Zürich, Bahnhof Hardbrücke und Hardplatz in Fahrtrichtung Hardplatz [Tram, Bus]</p>
	F	<p>Interruption ligne 6 entre Bern, Egghölzli et Bahnhof en direction de Bahnhof [tram]</p> <p>Interruption ligne 7 entre Luzern, Zwyszigplatz et Unterlöchli en direction d'Unterlöchli [bus]</p> <p>Interruption lignes 31, 32, 33 entre Zürich, Bahnhof Hardbrücke et Hardplatz en direction de Hardplatz [tram, bus]</p>
	I	<p>Interruzione linea 6 tra Bern, Egghölzli e Bahnhof in direzione di Bahnhof [tram]</p> <p>Interruzione linea 7 tra Luzern, Zwyszigplatz e Unterlöchli in direzione di Unterlöchli [bus]</p> <p>Interruzione linee 31, 32, 33 tra Zürich, Bahnhof Hardbrücke e Hardplatz in direzione di Hardplatz [tram, bus]</p>
	E	<p>Interrupted service on line 6 between Bern, Egghölzli and Bahnhof in the direction of Bahnhof [tram]</p> <p>Interrupted service on line 7 between Luzern, Zwyszigplatz and Unterlöchli in the direction of Unterlöchli [bus]</p> <p>Interrupted service on lines 31, 32, 33 between Zürich, Hardbrücke Station and Hardplatz in the direction of Hardplatz [tram, bus]</p>
Kurz	D	<p>Unterbruch Linie 6</p> <p>Unterbruch Linie 7</p> <p>Unterbruch Linien 31, 32, 33</p>
	F	<p>Interruption ligne 6</p> <p>Interruption ligne 7</p> <p>Interruption lignes 31, 32, 33</p>
	I	<p>Interruzione linea 6</p>

		Interruzione linea 7 Interruzione linee 31, 32, 33
	E	Interrupted service: Line 6 Interrupted service: Line 7 Interrupted service: Lines 31, 32, 33

Mit den folgenden Standardsätzen wird das Ende eines Unterbruchs auf einem Streckenabschnitt mit Linienangabe kommuniziert:

Lang	D	Der Unterbruch des Tramverkehrs der Linie 6 zwischen Bern, Egghölzli und Bahnhof ist in Fahrtrichtung Bahnhof aufgehoben. Der Unterbruch des Busverkehrs der Linie 7 zwischen Luzern, Zwysigplatz und Unterlöchli ist in Fahrtrichtung Unterlöchli aufgehoben. Der Unterbruch des Tram- und Busverkehrs der Linien 31, 32 und 33 zwischen Zürich, Bahnhof Hardbrücke und Hardplatz ist in Fahrtrichtung Hardplatz aufgehoben.
	F	Le service de trams est rétabli sur la ligne 6 entre Bern, Egghölzli et Bahnhof en direction de Bahnhof . Le service de bus est rétabli sur la ligne 7 entre Luzern, Zwysigplatz et Unterlöchli en direction d' Unterlöchli . Le service de trams et de bus est rétabli sur les lignes 31, 32 et 33 entre Zürich, Bahnhof Hardbrücke et Hardplatz en direction de Hardplatz .
	I	La circolazione dei tram sulla linea 6 tra Bern, Egghölzli e Bahnhof è ripristinata in direzione di Bahnhof . La circolazione dei bus sulla linea 7 tra Luzern, Zwysigplatz e Unterlöchli è ripristinata in direzione di Unterlöchli . La circolazione di tram e bus sulle linee 31, 32 e 33 tra Zürich, Bahnhof Hardbrücke e Hardplatz è ripristinata in direzione di Hardplatz .
	E	The tram service on line 6 between Bern, Egghölzli and Bahnhof in the direction of Bahnhof has been resumed. The bus service on line 7 between Lucerne, Zwysigplatz and Unterlöchli in the direction of Unterlöchli has been resumed. The tram and bus service on lines 31, 32 and 33 between Zürich, Hardbrücke Station and Hardplatz in the direction of Hardplatz has been resumed.
Mittel	D	Aufgehoben: Unterbruch Linie 6 zwischen Bern, Egghölzli und Bahnhof in Fahrtrichtung Bahnhof [Tram] Aufgehoben: Unterbruch Linie 7 zwischen Luzern, Zwysigplatz und Unterlöchli in Fahrtrichtung Unterlöchli [Bus] Aufgehoben: Unterbruch Linien 31, 32, 33 zwischen Zürich, Bahnhof Hardbrücke und Hardplatz in Fahrtrichtung Hardplatz [Tram, Bus]

	F	<p>Service rétabli ligne 6 entre Bern, Egghölzli et Bahnhof en direction de Bahnhof [tram]</p> <p>Service rétabli ligne 7 entre Luzern, Zwyszigplatz et Unterlöchli en direction d'Unterlöchli [bus]</p> <p>Service rétabli lignes 31, 32, 33 entre Zürich, Bahnhof Hardbrücke et Hardplatz en direction de Hardplatz [tram, bus]</p>
	I	<p>Circolazione ripristinata sulla linea 6 tra Bern, Egghölzli e Bahnhof in direzione di Bahnhof [tram]</p> <p>Circolazione ripristinata sulla linea 7 tra Luzern, Zwyszigplatz e Unterlöchli in direzione di Unterlöchli [bus]</p> <p>Circolazione ripristinata sulle linee 31, 32, 33 tra Zürich, Bahnhof Hardbrücke e Hardplatz in direzione di Hardplatz [tram, bus]</p>
	E	<p>Service resumed on line 6 between Bern, Egghölzli and Bahnhof in the direction of Bahnhof [tram]</p> <p>Service resumed on line 7 between Lucerne, Zwyszigplatz and Unterlöchli in the direction of Unterlöchli [bus]</p> <p>Service resumed services on lines 31, 32, 33 between Zürich, Hardbrücke Station and Hardplatz in the direction of Hardplatz [tram, bus]</p>
Kurz	D	<p>Aufgehoben: Unterbruch Linie 6</p> <p>Aufgehoben: Unterbruch Linie 7</p> <p>Aufgehoben: Unterbruch Linien 31, 32, 33</p>
	F	<p>Service rétabli ligne 6</p> <p>Service rétabli ligne 7</p> <p>Service rétabli lignes 31, 32, 33</p>
	I	<p>Circolazione ripristinata: linea 6</p> <p>Circolazione ripristinata: linea 7</p> <p>Circolazione ripristinata: linee 31, 32, 33</p>
	E	<p>Service resumed: line 6</p> <p>Service resumed: line 7</p> <p>Service resumed: lines 31, 32, 33</p>

1.1.2.4 Unterbruch auf einem Streckenabschnitt unter Nennung bekannter Örtlichkeiten ohne/mit Via

Bei der Kommunikation des Streckenabschnitts, auf dem ein Ereignis stattfindet, ist darauf zu achten, dass die Reisenden möglichst wenig geographisches Vorwissen benötigen, um diesen zu orten. In diesem Zusammenhang kann es manchmal sinnvoll sein, zunächst die grösseren Knoten und dann den spezifischen Streckenabschnitt zu nennen.

1.1.2.4.1 Beide Richtungen

Das Attribut [type of traffic] wird in der mittleren Standardsatzversion zum Attribut [means of transport 1-n]. In der Kurzversion wird die Verkehrsmittelkategorie nicht erwähnt.

Mandatory attributes: [type of traffic], [DiDok start 1-n], [DiDok destination 1-n], [from DiDok 1-n], [to DiDok 1-n], [means of transport 1-n]

Optional attribute: [DiDok via 1-n]

Lang	D	Der Bahnverkehr auf der Strecke Weinfelden - St. Gallen ist zwischen Weinfelden und Sitterdorf unterbrochen. Der Bahnverkehr auf der Strecke Weinfelden - St. Gallen ist zwischen Weinfelden und Sitterdorf via Sulgen unterbrochen.
	F	Le trafic ferroviaire sur la ligne Weinfelden - St. Gallen est interrompu entre Weinfelden et Sitterdorf . Le trafic ferroviaire sur la ligne Weinfelden - St. Gallen est interrompu entre Weinfelden et Sitterdorf via Sulgen .
	I	Il traffico ferroviario sulla tratta Weinfelden - St. Gallen è interrotto tra Weinfelden e Sitterdorf . Il traffico ferroviario sulla tratta Weinfelden - St. Gallen è interrotto tra Weinfelden e Sitterdorf via Sulgen .
	E	Interrupted Train service on the Weinfelden - St. Gallen Line between Weinfelden and Sitterdorf . Interrupted Train service on the Weinfelden - St. Gallen Line between Weinfelden and Sitterdorf via Sulgen .
Mittel	D	Unterbruch Strecke Weinfelden - St. Gallen zwischen Weinfelden und Sitterdorf [Bahn] Unterbruch Strecke Weinfelden - St. Gallen zwischen Weinfelden und Sitterdorf via Sulgen [Bahn]
	F	Interruption ligne Weinfelden - St. Gallen entre Weinfelden et Sitterdorf [train] Interruption ligne Weinfelden - St. Gallen entre Weinfelden et Sitterdorf via Sulgen [train]
	I	Interruzione tratta Weinfelden - St. Gallen tra Weinfelden e Sitterdorf [ferrovia] Interruzione tratta Weinfelden - St. Gallen tra Weinfelden e Sitterdorf via Sulgen [ferrovia]

	E	Interrupted service on the Weinfelden - St. Gallen Line between Weinfelden and Sitterdorf [train] Interrupted service on the Weinfelden - St. Gallen Line between Weinfelden and Sitterdorf via Sulgen [train]
Kurz	D	Unterbruch Weinfelden - Sitterdorf Unterbruch Weinfelden - Sitterdorf via Sulgen
	F	Interruption Weinfelden - Sitterdorf Interruption Weinfelden - Sitterdorf via Sulgen
	I	Interruzione Weinfelden - Sitterdorf Interruzione Weinfelden - Sitterdorf via Sulgen
	E	Interrupted service: Weinfelden - Sitterdorf Interrupted service: Weinfelden - Sitterdorf via Sulgen

Mit den folgenden Standardsätzen wird das Ende eines Unterbruchs auf einem Streckenabschnitt unter Nennung bekannter Örtlichkeiten ohne/mit Via kommuniziert:

Lang	D	Der Unterbruch des Bahnverkehrs auf der Strecke Weinfelden - St. Gallen zwischen Weinfelden und Sitterdorf ist aufgehoben. Der Unterbruch des Bahnverkehrs auf der Strecke Weinfelden - St. Gallen zwischen Weinfelden und Sitterdorf via Sulgen ist aufgehoben.
	F	Le trafic ferroviaire sur la ligne Weinfelden - St. Gallen est rétabli entre Weinfelden et Sitterdorf . Le trafic ferroviaire sur la ligne Weinfelden - St. Gallen est rétabli entre Weinfelden et Sitterdorf via Sulgen .
	I	Il traffico ferroviario sulla tratta Weinfelden - St. Gallen tra Weinfelden e Sitterdorf è ripristinato. Il traffico ferroviario sulla tratta Weinfelden - St. Gallen tra Weinfelden e Sitterdorf via Sulgen è ripristinato.
	E	The train service on the Weinfelden - St. Gallen Line between Weinfelden and Sitterdorf has been resumed. The train service on the Weinfelden - St. Gallen Line between Weinfelden and Sitterdorf via Sulgen has been resumed.
Mittel	D	Aufgehoben: Unterbruch Strecke Weinfelden - St. Gallen zwischen Weinfelden – Sitterdorf [Bahn] Aufgehoben: Unterbruch Strecke Weinfelden - St. Gallen zwischen Weinfelden – Sitterdorf via Sulgen [Bahn]
	F	Trafic rétabli ligne Weinfelden - St. Gallen entre Weinfelden et Sitterdorf . Trafic rétabli ligne Weinfelden - St. Gallen entre Weinfelden et Sitterdorf via Sulgen .

	<i>I</i>	Circolazione ripristinata sulla tratta Weinfelden - St. Gallen tra Weinfelden - Sitterdorf [ferrovia] Circolazione ripristinata sulla tratta Weinfelden - St. Gallen tra Weinfelden - Sitterdorf via Sulgen [ferrovia]
	<i>E</i>	Service resumed on the Weinfelden - St. Gallen Line in both directions between Weinfelden - Sitterdorf [train] Service resumed on the Weinfelden - St. Gallen Line in both directions between Weinfelden - Sitterdorf via Sulgen [train]
Kurz	<i>D</i>	Aufgehoben: Unterbruch Weinfelden - Sitterdorf Aufgehoben: Unterbruch Weinfelden - Sitterdorf via Sulgen
	<i>F</i>	Trafic rétabli Weinfelden - Sitterdorf Trafic rétabli Weinfelden - Sitterdorf via Sulgen
	<i>I</i>	Circolazione ripristinata: Weinfelden - Sitterdorf Circolazione ripristinata: Weinfelden - Sitterdorf via Sulgen
	<i>E</i>	Service resumed: Weinfelden - Sitterdorf Service resumed: Weinfelden - Sitterdorf via Sulgen

1.1.2.4.2 Eine Richtung

Das Attribut [type of traffic] wird in der mittleren Standardsatzversion zum Attribut [means of transport 1-n]. In der Kurzversion wird die Verkehrsmittelkategorie nicht erwähnt.

Mandatory attributes: [type of traffic], [DiDok start 1-n], [DiDok destination 1-n], [from Didok 1-n], [to Didok 1-n], [direction DiDok 1-n], [means of transport 1-n]
Optional attribute: [DiDok via 1-n]

Lang	D	Der Bahnverkehr auf der Strecke Bern - Olten ist zwischen Burgdorf und Herzogenbuchsee in Fahrtrichtung Herzogenbuchsee unterbrochen. Der Bahnverkehr auf der Strecke Bern - Worb Dorf ist zwischen Worblaufen und Worb Dorf via Papiermühle in Fahrtrichtung Worb Dorf unterbrochen.
	F	Le trafic ferroviaire est interrompu sur la ligne Bern - Olten entre Burgdorf et Herzogenbuchsee en direction de Herzogenbuchsee . Le trafic ferroviaire est interrompu sur la ligne Bern - Worb Dorf entre Worblaufen et Worb Dorf via Papiermühle en direction de Worb Dorf .
	I	Il traffico ferroviario sulla tratta Bern - Olten è interrotto tra Burgdorf e Herzogenbuchsee in direzione di Herzogenbuchsee . Il traffico ferroviario sulla tratta Bern - Worb Dorf è interrotto tra Worblaufen e Worb Dorf via Papiermühle in direzione di Worb Dorf .
	E	Interrupted Train service on the Bern - Olten route between Burgdorf and Herzogenbuchsee in the direction of Herzogenbuchsee . Interrupted Train service on the Bern - Worb Dorf route between Worblaufen and Worb Dorf via Papiermühle in the direction of Worb Dorf .
Mittel	D	Unterbruch Strecke Bern - Olten zwischen Burgdorf und Herzogenbuchsee in Fahrtrichtung Herzogenbuchsee [Bahn] Unterbruch Strecke Bern - Worb Dorf zwischen Worblaufen und Worb Dorf via Papiermühle in Fahrtrichtung Worb Dorf [Bahn]
	F	Interruption sur la ligne Bern - Olten entre Burgdorf et Herzogenbuchsee en direction de Herzogenbuchsee [train] Interruption sur la ligne Bern - Worb Dorf entre Worblaufen et Worb Dorf via Papiermühle en direction de Worb Dorf [train]
	I	Interruzione tratta Bern - Olten tra Burgdorf e Herzogenbuchsee in direzione di Herzogenbuchsee [ferrovia] Interruzione tratta Bern - Worb Dorf tra Worblaufen e Worb Dorf via Papiermühle in direzione di Worb Dorf [ferrovia]
	E	Interrupted service Bern - Olten route between Burgdorf and Herzogenbuchsee in the direction of Herzogenbuchsee [train] Interrupted service Bern - Worb Dorf route between Worblaufen and Worb Dorf via Papiermühle in the direction of Worb Dorf [train]

Kurz	D	Unterbruch Burgdorf - Herzogenbuchsee Unterbruch Worblaufen - Worb Dorf via Papiermühle
	F	Interruption Burgdorf - Herzogenbuchsee Interruption Worblaufen - Worb Dorf via Papiermühle
	I	Interruzione Burgdorf - Herzogenbuchsee Interruzione Worblaufen - Worb Dorf via Papiermühle
	E	Interrupted service: Burgdorf - Herzogenbuchsee Interrupted service: Worblaufen - Worb Dorf via Papiermühle

Mit den folgenden Standardsätzen wird das Ende eines eingeschränkten Betriebs auf einem Streckenabschnitt unter Nennung bekannter Örtlichkeiten ohne/mit Via kommuniziert:

Lang	D	Der Unterbruch des Bahnverkehrs auf der Strecke Bern - Olten zwischen Burgdorf und Herzogenbuchsee ist in Fahrtrichtung Herzogenbuchsee aufgehoben. Der Unterbruch des Bahnverkehrs auf der Strecke Bern - Worb Dorf zwischen Worblaufen und Worb Dorf via Papiermühle ist in Fahrtrichtung Worb Dorf aufgehoben.
	F	Le trafic ferroviaire sur la ligne Bern - Olten est rétabli entre Burgdorf et Herzogenbuchsee en direction de Herzogenbuchsee . Le trafic ferroviaire sur la ligne Bern - Worb Dorf est rétabli entre Worblaufen et Worb Dorf via Papiermühle en direction de Worb Dorf .
	I	Il traffico ferroviario sulla tratta Bern - Olten tra Burgdorf e Herzogenbuchsee è ripristinato in direzione di Herzogenbuchsee . Il traffico ferroviario sulla tratta Bern - Worb Dorf tra Worblaufen e Worb Dorf via Papiermühle è ripristinato in direzione di Worb Dorf .
	E	The train service between Burgdorf and Herzogenbuchsee in the direction of Herzogenbuchsee has been resumed. The train service on the Bern - Worb Dorf route between Worblaufen and Worb Dorf via Papiermühle in the direction of Worb Dorf has been resumed.
Mittel	D	Aufgehoben: Unterbruch Strecke Bern - Olten zwischen Burgdorf und Herzogenbuchsee in Fahrtrichtung Herzogenbuchsee [Bahn] Aufgehoben: Unterbruch Strecke Bern - Worb Dorf zwischen Worblaufen und Worb Dorf via Papiermühle in Fahrtrichtung Worb Dorf [Bahn]
	F	Trafic rétabli sur la ligne Bern - Olten entre Burgdorf et Herzogenbuchsee en direction de Herzogenbuchsee [train] Trafic rétabli sur la ligne Bern - Worb Dorf entre Worblaufen et Worb Dorf via Papiermühle en direction de Worb Dorf [train]

	I	<p>Circolazione ripristinata sulla tratta Bern - Olten tra Burgdorf e Herzogenbuchsee in direzione di Herzogenbuchsee [ferrovia]</p> <p>Circolazione ripristinata sulla tratta Bern - Worb Dorf tra Worblaufen e Worb Dorf via Papiermühle in direzione di Worb Dorf [ferrovia]</p>
	E	<p>Service resumed on the Bern - Olten route between Burgdorf and Herzogenbuchsee in the direction of Herzogenbuchsee [train]</p> <p>Service resumed on the Bern - Worb Dorf route between Worblaufen and Worb Dorf via Papiermühle in the direction of Worb Dorf [train]</p>
Kurz	D	<p>Aufgehoben: Unterbruch Burgdorf - Herzogenbuchsee</p> <p>Aufgehoben: Unterbruch Worblaufen - Worb Dorf via Papiermühle</p>
	F	<p>Trafic rétabli Burgdorf - Herzogenbuchsee</p> <p>Trafic rétabli Worblaufen - Worb Dorf via Papiermühle</p>
	I	<p>Circolazione ripristinata: Burgdorf - Herzogenbuchsee</p> <p>Circolazione ripristinata: Worblaufen - Worb Dorf via Papiermühle</p>
	E	<p>Service resumed: Burgdorf - Herzogenbuchsee</p> <p>Service resumed: Bern - Worb Dorf</p>

1.1.2.5 Unterbruch bei Gabelung einer Strecke

Der Unterbruch bei Gabelung einer Strecke wird ausschliesslich bei Ereignissen in beiden Fahrrichtungen verwendet.

Das Attribut [type of traffic] wird in der mittleren Standardsatzversion zum Attribut [means of transport 1-n]. In der Kurzversion wird die Verkehrsmittelkategorie nicht erwähnt.

Mandatory attributes: [type of traffic], [from DiDok 1-n], [to DiDok 1-n], [means of transport 1-n]

Lang	D	Der Busverkehr zwischen Neuchâtel, gare (Nord) und Fahys sowie Neuchâtel, gare (Nord) und Rocher ist unterbrochen.
	F	Le service de bus est restreint entre Neuchâtel, gare (Nord) et Fahys , ainsi qu'entre Neuchâtel gare (Nord) et Rocher .
	I	La circolazione dei bus tra Neuchâtel, gare (Nord) e Fahys come pure tra Neuchâtel, gare (Nord) e Rocher è interrotta.
	E	Interrupted Bus service between Neuchâtel, gare (Nord) and Fahys as well as Neuchâtel, gare (Nord) and Plan .
Mittel	D	Unterbruch zwischen Neuchâtel, gare (Nord) und Fahys beziehungsweise Rocher [Bus]
	F	Interruption entre Neuchâtel, gare (Nord) et Fahys , ainsi qu'entre Neuchâtel gare (Nord) et Rocher [bus]
	I	Interruzione tra Neuchâtel, gare (Nord) e Fahys come pure Rocher [bus]
	E	Interrupted service between Neuchâtel, gare (Nord) and Fahys as well as Neuchâtel, gare (Nord) and Plan [bus]
Kurz	D	Unterbruch Neuchâtel, gare (Nord) - Fahys bzw. Rocher
	F	Interruption Neuchâtel, gare (Nord) - Fahys et Rocher
	I	Interruzione Neuchâtel, gare (Nord) - Fahys e Rocher
	E	Interrupted service: Neuchâtel, gare (Nord) - Fahys and Rocher

Mit den folgenden Standardsätzen wird das Ende eines Unterbruchs bei Gabelung einer Strecke kommuniziert:

Lang	D	Der Unterbruch des Busverkehrs zwischen Neuchâtel, gare (Nord) und Fahys sowie Neuchâtel, gare (Nord) und Rocher ist aufgehoben.
	F	Le service de bus est rétabli entre Neuchâtel, gare (Nord) et Fahys , ainsi qu'entre Neuchâtel gare (Nord) et Rocher .
	I	La circolazione dei bus tra Neuchâtel, gare (Nord) e Fahys e tra Neuchâtel, gare (Nord) e Rocher è ripristinata.

	E	The bus service between Neuchâtel, gare (Nord) and Fahys as well as Neuchâtel, gare (Nord) and Plan has been resumed.
Mittel	D	Aufgehoben: Unterbruch zwischen Neuchâtel, gare (Nord) und Fahys beziehungsweise Rocher [Bus]
	F	Service rétabli entre Neuchâtel, gare (Nord) et Fahys , ainsi qu'entre Neuchâtel gare (Nord) et Rocher .
	I	Circolazione ripristinata tra Neuchâtel, gare (Nord) e Fahys come pure Rocher [bus]
	E	Service resumed between Neuchâtel, gare (Nord) - Fahys as well as Neuchâtel, gare (Nord) - Plan [bus]
Kurz	D	Aufgehoben: Unterbruch Neuchâtel, gare (Nord) - Fahys bzw. Rocher
	F	Service rétabli Neuchâtel, gare (Nord) - Fahys et Rocher
	I	Circolazione ripristinata: Neuchâtel, gare (Nord) - Fahys e Rocher
	E	Service resumed: Neuchâtel, gare (Nord) - Fahys and Plan

1.1.2.6 Unterbruch eine Linie/mehrere Linien

Der Unterbruch einer oder mehrerer Linien wird mit «Betrieb eingestellt» kommuniziert (vgl. 1.1.3.5 Betrieb eine Linie/mehrere Linien eingestellt).

1.1.2.7 Unterbruch auf einem Netz

In wenigen Fällen kann es sinnvoll sein, einen Unterbruch auf ein gesamtes Netz bezogen zu kommunizieren.

Mandatory attributes: [networks]

Optional attribute: [business organisations]

Lang	D	Der Betrieb auf dem gesamten Tramnetz ist unterbrochen. Der Betrieb auf dem gesamten BERNMOBIL Tram- und Busnetz ist unterbrochen. Der Betrieb auf dem gesamten RhB Netz ist unterbrochen. Der Betrieb auf dem gesamten ZVV Netz ist unterbrochen.
	F	Le service est interrompu sur l'ensemble du réseau de tram . Le service est interrompu sur l'ensemble du réseau de tram et de bus BERNMOBIL . Le trafic est interrompu sur l'ensemble du réseau RhB . Le service est interrompu sur l'ensemble du réseau ZVV .
	I	L'esercizio sull'intera rete dei tram è interrotto. L'esercizio sull'intera rete di tram e bus BERNMOBIL è interrotto. L'esercizio sull'intera rete RhB è interrotto. L'esercizio sull'intera rete ZVV è interrotto.
	E	Interrupted service on the entire tram network . Interrupted service on the entire BERNMOBIL tram and bus network . Interrupted service on the entire RhB network . Interrupted service on the entire ZVV network .
Mittel	D	Unterbruch gesamtes Tramnetz Unterbruch gesamtes BERNMOBIL Tram- und Busnetz Unterbruch gesamtes RhB Netz Unterbruch gesamtes ZVV Netz
	F	Interruption ensemble du réseau de tram Interruption ensemble du réseau de tram et de bus BERNMOBIL Interruption ensemble du réseau RhB Interruption ensemble du réseau ZVV
	I	Interruzione sull'intera rete dei tram

		Interruzione sull'intera rete di tram e bus BERNMOBIL Interruzione sull'intera rete RhB Interruzione sull'intera rete ZVV
	E	Interrupted service on the tram network Interrupted service on the entire BERNMOBIL tram and bus network Interrupted service on the entire RhB network Interrupted service on the entire ZVV network
Kurz	D	Unterbruch Tramnetz Unterbruch BERNMOBIL Tram- und Busnetz Unterbruch RhB Netz Unterbruch ZVV Netz
	F	Interruption réseau de tram Interruption réseau de tram et de bus BERNMOBIL Interruption réseau RhB Interruption réseau ZVV
	I	Interruzione rete dei tram Interruzione rete di bus BERNMOBIL Interruzione rete RhB Interruzione rete ZVV
	E	Interrupted service: tram network Interrupted service: BERNMOBIL bus network Interrupted service: RhB network Interrupted service: ZVV network

Mit folgendem Standardsatz wird das Ende eines Unterbruchs auf einem Netz kommuniziert:

Lang	D	Der Unterbruch auf dem Tramnetz ist aufgehoben. Der Unterbruch auf dem BERNMOBIL Tram- und Busnetz ist aufgehoben. Der Unterbruch auf dem RhB Netz ist aufgehoben. Der Unterbruch auf dem ZVV Netz ist aufgehoben.
	F	Le service sur le réseau de tram est rétabli. Le service sur le réseau de tram et de bus BERNMOBIL est rétabli. Le trafic sur le réseau RhB est rétabli. Le service sur le réseau ZVV est rétabli.
	I	La circolazione sulla rete dei tram è ripristinata. La circolazione sulla rete di tram e bus BERNMOBIL è ripristinata. La circolazione sulla rete RhB è ripristinata. La circolazione sulla rete ZVV è ripristinata.

	E	The service on the tram network has been resumed. The service on the BERNMOBIL tram and bus network has been resumed. The service on the RhB network has been resumed. The service on the ZVV network has been resumed.
Mittel	D	Aufgehoben: Unterbruch Tramnetz Aufgehoben: Unterbruch BERNMOBIL Tram- und Busnetz Aufgehoben: Unterbruch RhB Netz Aufgehoben: Unterbruch ZVV Netz
	F	Service rétabli réseau de tram Service rétabli réseau de tram et de bus BERNMOBIL Trafic rétabli réseau RhB Service rétabli réseau ZVV
	I	Circolazione ripristinata sulla rete dei tram Circolazione ripristinata sulla rete di tram e bus BERNMOBIL Circolazione ripristinata sulla rete RhB Circolazione ripristinata sulla rete ZVV
	E	Service resumed on the tram network Service resumed on the BERNMOBIL tram and bus network Service resumed on the RhB network Service resumed on the ZVV network
Kurz	D	Aufgehoben: Unterbruch Tramnetz Aufgehoben: Unterbruch BERNMOBIL Tram- und Busnetz Aufgehoben: Unterbruch RhB Netz Aufgehoben: Unterbruch ZVV Netz
	F	Service rétabli réseau de tram Service rétabli réseau de tram et de bus BERNMOBIL Trafic rétabli réseau RhB Service rétabli réseau ZVV
	I	Circolazione ripristinata: rete dei tram Circolazione ripristinata: rete di tram e bus BERNMOBIL Circolazione ripristinata: rete RhB Circolazione ripristinata: rete ZVV
	E	Service resumed: tram network Service resumed: BERNMOBIL tram and bus network Service resumed: RhB network Service resumed: ZVV network

1.1.2.8 Unterbruch in einem Raum

Das Attribut [type of traffic] wird in der mittleren Standardsatzversion zum Attribut [means of transport 1-n]. In der Kurzversion wird die Verkehrsmittelkategorie nicht erwähnt.

Die Attribute, die eine DiDok beinhalten werden in der Regel in allen Sprachversionen in jener Sprache dargestellt, in der sich die Ortschaft befindet. Die Attribute [region 1-n] und [area] sind Freitexte und sollen deshalb in die jeweilige Sprache übersetzt werden.

Mandatory attributes: [type of traffic], [means of transport 1-n], [DiDok 1-n] or [region 1-n]

Optional attribute: [area]

Lang	D	Der Busverkehr im Raum Aarau, Dammweg ist unterbrochen Der Busverkehr im Raum Bern, Bundesplatz und Bern, Zytglogge ist unterbrochen. Der Busverkehr im Raum Genève ist unterbrochen. Der Tram und Busverkehr im Raum Zürich Innenstadt ist unterbrochen.
	F	Le service de bus est interrompu dans la région d' Aarau, Dammweg . Le service de bus est interrompu dans la région de Bern, Bundesplatz et de Bern, Zytglogge . Le service de bus est interrompu dans la région de Genève . Le service de trams et de bus est interrompu au centre-ville de Zürich .
	I	La circolazione dei bus nella zona Aarau, Dammweg è interrotta. La circolazione dei bus nella zona Bern, Bundesplatz e Bern, Zytglogge è interrotta. La circolazione dei bus nella zona di Genève è interrotta. La circolazione di tram e bus nella zona del centro città di Zürich è interrotta.
	E	Interrupted Bus service in the Aarau, Dammweg area. Interrupted Bus service in the Bern, Bundesplatz area and in the Bern, Zytglogge . Interrupted Bus service in the Genève . Interrupted Tram and bus services in the Zürich city centre .
Mittel	D	Unterbruch Raum Aarau, Dammweg [Bus] Unterbruch Raum Bern, Bundesplatz und Bern, Zytglogge [Bus] Unterbruch Raum Genève [Bus] Unterbruch Raum Zürich Innenstadt [Tram, Bus]
	F	Service interrompu dans la région d' Aarau, Dammweg [bus] Service interrompu dans la région de Bern, Bundesplatz et de Bern, Zytglogge [bus] Service interrompu dans la région de Genève [bus] Service interrompu au centre-ville de Zürich [tram, bus]

	I	Interruzione nella zona Aarau, Dammweg [bus] Interruzione nella zona Bern, Bundesplatz e Bern, Zytglogge [bus] Interruzione nella zona di Genève [bus] Interruzione nella zona del centro città di Zürich [tram, bus]
	E	Interrupted service Aarau, Dammweg area [bus] Interrupted service Bern, Bundesplatz area and Bern, Zytglogge area [bus] Interrupted service in Zürich city centre [tram, bus] Interrupted service in Genève [bus]
Kurz	D	Unterbruch Raum Aarau, Dammweg Unterbruch Raum Bern, Bundesplatz und Bern, Zytglogge Unterbruch Raum Genève Unterbruch Raum Zürich Innenstadt
	F	Service interrompu dans la région d' Aarau, Dammweg Service interrompu dans la région de Bern, Bundesplatz et de Bern, Zytglogge Service interrompu dans la région de Genève Service interrompu au centre-ville de Zürich
	I	Interruzione nella zona Aarau, Dammweg Interruzione nella zona Bern, Bundesplatz e Bern, Zytglogge Interruzione nella zona di Genève Interruzione nella zona del centro città di Zürich
	E	Interrupted service: Aarau, Dammweg area Interrupted service: Bern, Bundesplatz area and Bern, Zytglogge area Interrupted service: Zürich city centre Interrupted service: Genève

Mit den folgenden Standardsätzen wird das Ende eines Unterbruchs in einem Raum kommuniziert:

Lang	D	Der Unterbruch des Busverkehrs im Raum Aarau, Dammweg ist aufgehoben. Der Unterbruch des Busverkehrs im Raum Bern, Bundesplatz und Bern, Zytglogge ist aufgehoben. Der Unterbruch des Busverkehrs im Raum Genève ist aufgehoben. Der Unterbruch des Tram- und Busverkehrs im Raum Zürich Innenstadt ist aufgehoben.
	F	Le service de bus dans la région d' Aarau, Dammweg est rétabli. Le service de bus dans la région de Bern Bundesplatz et de Bern, Zytglogge est rétabli. Le service de bus dans la région de Genève est rétabli. Le service de bus et de trams au centre-ville de Zürich est rétabli.

	<p>I La circolazione de bus nella zona Aarau, Dammweg è ripristinata. La circolazione dei bus nella zona Bern, Bundesplatz e Bern, Zytglogge è ripristinata. La circolazione dei bus nella zona di Genève è ripristinata. La circolazione di tram e bus nella zona del centro città di Zürich è ripristinata.</p>
	<p>E The bus service in the Aarau, Dammweg area has been resumed. The bus service in the Bern, Bundesplatz area and Bern, Zytglogge area has been resumed. The bus service in the Genève has been resumed. The tram and bus service in the Zürich city centre has been resumed.</p>
Mittel	<p>D Aufgehoben: Unterbruch Raum Aarau, Dammweg [Bus] Aufgehoben: Unterbruch Raum Bern, Bundesplatz und Bern, Zytglogge [Bus] Aufgehoben: Unterbruch Raum Zürich Innenstadt [Tram, Bus] Aufgehoben: Unterbruch Raum Genève [Bus]</p>
	<p>F Service rétabli dans la région d'Aarau, Dammweg [bus] Service rétabli dans la région de Bern, Bundesplatz et de Bern, Zyglogge [bus] Service rétabli dans la région de Genève [bus] Service rétabli au centre-ville de Zürich [tram, bus]</p>
	<p>I Circolazione ripristinata in zona Aarau, Dammweg [bus] Circolazione ripristinata in zona Bern, Bundesplatz e Bern, Zytglogge [bus] Circolazione ripristinata in zona di Genève [bus] Circolazione ripristinata in zona del centro città di Zürich [tram, bus]</p>
	<p>E Service resumed in Aarau, Dammweg area [bus] Service resumed in Bern, Bundesplatz area and Bern, Zytglogge area [bus] Service resumed in Genève [bus] Service resumed in Zürich city centre [tram, bus]</p>
Kurz	<p>D Aufgehoben: Unterbruch Raum Aarau, Dammweg Aufgehoben: Unterbruch Raum Bern, Bundesplatz und Bern, Zytglogge Aufgehoben: Unterbruch Raum Zürich Innenstadt Aufgehoben: Unterbruch Raum Genève</p>
	<p>F Service rétabli dans la région d'Aarau, Dammweg Service rétabli dans la région de Bern, Bundesplatz et de Bern, Zyglogge Service rétabli dans la région de Genève Service rétabli au centre-ville de Zürich</p>
	<p>I Circolazione ripristinata: zona Aarau, Dammweg Circolazione ripristinata: zona Bern, Bundesplatz e Bern, Zytglogge Circolazione ripristinata: zona di Genève Circolazione ripristinata: zona del centro città di Zürich</p>

E Service resumed: **Aarau, Dammweg** area
Service resumed: **Bern, Bundesplatz** area and **Bern, Zytglogge** area
Service resumed: **Genève**
Service resumed: **Zürich city centre**

1.1.3 Betrieb eingestellt

1.1.3.1 Betrieb eingestellt mit Produktname auf einer Strecke

Mandatory attributes: [product name], [DiDok start 1-n], [DiDok destination 1-n]

Lang	D	Der Betrieb der Polybahn zwischen Zürich, Central Polybahn und Polyterrasse ETH ist eingestellt. Der Betrieb der Pilatusbahn zwischen Fräkmüntegg und Kriens (Pilatusbahn) ist eingestellt.
	F	Le Polybahn est hors-service entre Zürich, Central Polybahn et Polyterrasse ETH . Le Pilatusbahn est hors-service entre Fräkmüntegg et Kriens (Pilatusbahn) .
	I	La Polybahn tra Zürich, Central Polybahn e Polyterrasse ETH è fuori servizio. La Pilatusbahn tra Fräkmüntegg e Kriens (Pilatusbahn) è fuori servizio.
	E	No service on the Polybahn between Zürich, Central Polybahn and Polyterrasse ETH . No service on the Pilatusbahn between Fräkmüntegg and Kriens (Pilatusbahn) .
Mittel	D	Betrieb Polybahn eingestellt: Zürich, Central Polybahn - Polyterrasse ETH Betrieb Pilatusbahn eingestellt: Fräkmüntegg - Kriens (Pilatusbahn)
	F	Polybahn hors-service Zürich, Central Polybahn - Polyterrasse ETH Pilatusbahn hors-service Fräkmüntegg - Kriens (Pilatusbahn)
	I	Polybahn fuori servizio: Zürich, Central Polybahn - Polyterrasse ETH Pilatusbahn fuori servizio: Fräkmüntegg - Kriens (Pilatusbahn)
	E	No service on the Polybahn : Zürich, Central Polybahn - Polyterrasse ETH No service on the Pilatusbahn : Fräkmüntegg - Kriens (Pilatusbahn)
Kurz	D	Polybahn eingestellt Pilatusbahn eingestellt
	F	Polybahn hors-service Pilatusbahn hors-service
	I	Polybahn fuori servizio Pilatusbahn fuori servizio
	E	No service: Polybahn No service: Pilatusbahn

Mit den folgenden Standardsätzen wird das Ende des eingestellten Betriebs mit einem Produktnamen kommuniziert:

Lang	D	Die Polybahn zwischen Zürich, Central Polybahn und Polyterrasse ETH ist wieder in Betrieb. Die Pilatusbahn zwischen Fräkmüntegg und Kriens (Pilatusbahn) ist wieder in Betrieb.
	F	Le Polybahn est à nouveau en service entre Zürich, Central Polybahn et Polyterrasse ETH . Le Pilatusbahn est à nouveau en service entre Fräkmüntegg et Kriens (Pilatusbahn) .
	I	La Polybahn tra Zürich, Central Polybahn e Polyterrasse ETH è di nuovo in servizio. La Pilatusbahn tra Fräkmüntegg e Kriens (Pilatusbahn) è di nuovo in servizio.
	E	The service on the Polybahn between Zürich, Central Polybahn and Polyterrasse ETH has been resumed. The service on the Pilatusbahn between Fräkmüntegg and Kriens (Pilatusbahn) has been resumed.
Mittel	D	Polybahn wieder in Betrieb: Zürich, Central Polybahn - Polyterrasse ETH Pilatusbahn wieder in Betrieb: Fräkmüntegg - Kriens (Pilatusbahn)
	F	Polybahn service rétabli Zürich, Central Polybahn - Polyterrasse ETH Pilatusbahn service rétabli Fräkmüntegg - Kriens (Pilatusbahn)
	I	Polybahn di nuovo in servizio: Zürich, Central Polybahn - Polyterrasse ETH Pilatusbahn di nuovo in servizio: Fräkmüntegg - Kriens (Pilatusbahn)
	E	Service resumed on the Polybahn : Zürich, Central Polybahn - Polyterrasse ETH Service resumed on the Pilatusbahn : Fräkmüntegg - Kriens (Pilatusbahn)
Kurz	D	Polybahn wieder in Betrieb Pilatusbahn wieder in Betrieb
	F	Polybahn service rétabli Pilatusbahn service rétabli
	I	Polybahn servizio ripristinato Pilatusbahn servizio ripristinato
	E	Service resumed: Polybahn Service resumed: Pilatusbahn

1.1.3.2 Betrieb eingestellt mit Produktname/Verkehrsmittelkategorie

Mandatory attribute: [product name]

Optional attribute: [means of transport 1-n] or [means of transport plural 1-n]

Lang	D	Der Betrieb der Rigibahn ist eingestellt. Der Betrieb der Sesselbahn Tschuggen Ost ist eingestellt. Der Betrieb der Gondelbahn Hörnli-Express ist eingestellt. Der Betrieb der Standseilbahn Sierre/Siders - Crans-Montana ist eingestellt.
	F	Le Rigibahn est hors-service. Le télésiège Tschuggen Ost est hors-service. La télécabine Hörnli-Express est hors-service. Le funiculaire Sierre/Siders - Crans-Montana est hors-service.
	I	La Rigibahn è fuori servizio. La seggiovia Tschuggen Ost è fuori servizio. La funivia Hörnli-Express è fuori servizio. La funicolare Sierre/Siders - Crans-Montana è fuori servizio.
	E	No service on the Rigibahn . No service on the Tschuggen Ost chairlift . No service on the Hörnli-Express cable car . No service on the Sierre/Siders - Crans-Montana funicular railway .
Mittel	D	Rigibahn eingestellt Sesselbahn Tschuggen Ost eingestellt Gondelbahn Hörnli-Express eingestellt Standseilbahn Sierre/Siders - Crans-Montana eingestellt
	F	Rigibahn hors-service Télésiège Tschuggen Ost hors-service Télécabine Hörnli-Express hors-service Funiculaire Sierre/Siders - Crans-Montana hors-service
	I	Rigibahn fuori servizio Seggiovia Tschuggen Ost fuori servizio Funivia Hörnli-Express fuori servizio Funicolare Sierre/Siders - Crans-Montana fuori servizio
	E	No service on the Rigibahn No service on the Tschuggen Ost chairlift No service on the Hörnli-Express cable car No service on the Sierre/Siders - Crans-Montana funicular railway
Kurz	D	Rigibahn eingestellt

	<p>Sesselbahn Tschuggen Ost eingestellt</p> <p>Seilbahn Hörnli-Express eingestellt</p> <p>Standseilbahn Sierre/Siders - Crans-Montana eingestellt</p>
F	<p>Rigibahn hors-service</p> <p>Télesiège Tschuggen Ost hors-service</p> <p>Télécabine Hörnli-Express hors-service</p> <p>Funiculaire Sierre/Siders - Crans-Montana hors-service</p>
I	<p>Rigibahn fuori servizio</p> <p>Seggiovia Tschuggen Ost fuori servizio</p> <p>Funivia Hörnli-Express fuori servizio</p> <p>Funicolare Sierre/Siders - Crans-Montana fuori servizio</p>
E	<p>No service: Rigibahn</p> <p>No service: Tschuggen Ost chairlift</p> <p>No service: Hörnli-Express cable car</p> <p>No service: Sierre/Siders - Crans-Montana funicular railway</p>

Mit den folgenden Standardsätzen wird das Ende des eingestellten Betriebs mit einem Produktnamen kommuniziert:

Lang	D	<p>Die Rigibahn ist wieder im Betrieb.</p> <p>Die Sesselbahn Tschuggen Ost ist wieder im Betrieb.</p> <p>Die Gondelbahn Hörnli-Express ist wieder in Betrieb.</p> <p>Die Standseilbahn Sierre/Siders - Crans-Montana ist wieder in Betrieb.</p>
	F	<p>Le Rigibahn est à nouveau en service.</p> <p>Le télesiège Tschuggen Ost est à nouveau en service.</p> <p>La télécabine Hörnli-Express est à nouveau en service.</p> <p>Le funiculaire Sierre/Siders - Crans-Montana est à nouveau en service.</p>
	I	<p>La Rigibahn è di nuovo in servizio.</p> <p>La seggiovia Tschuggen Ost è di nuovo in servizio.</p> <p>La funivia Hörnli-Express è di nuovo in servizio.</p> <p>La funicolare Sierre/Siders - Crans-Montana è di nuovo in servizio.</p>
	E	<p>Service resumed on the Rigibahn.</p> <p>Service resumed on the Tschuggen Ost chairlift.</p> <p>Service resumed on the Hörnli-Express cable car.</p> <p>Service resumed on the Sierre/Siders - Crans-Montana funicular railway.</p>
Mittel	D	<p>Rigibahn wieder in Betrieb</p> <p>Sesselbahn Tschuggen Ost wieder in Betrieb</p> <p>Gondelbahn Hörnli-Express wieder in Betrieb</p>

		Standseilbahn Sierre/Siders - Crans-Montana wieder in Betrieb
	F	Rigibahn à nouveau en service Télesiège Tschuggen Ost à nouveau en service Télécabine Hörnli-Express à nouveau en service Funiculaire Sierre/Siders - Crans-Montana à nouveau en service
	I	Rigibahn di nuovo in servizio Seggiovìa Tschuggen Ost di nuovo in servizio Funivia Hörnli-Express di nuovo in servizio Funicolare Sierre/Siders - Crans-Montana di nuovo in servizio
	E	Service resumed: Rigibahn Service resumed: Tschuggen Ost chairlift Service resumed: Hörnli-Express cable car Service resumed: Sierre/Siders - Crans-Montana funicular railway
Kurz	D	Rigibahn wieder in Betrieb Sesselbahn Tschuggen Ost wieder in Betrieb Gondelbahn Hörnli-Express wieder in Betrieb Standseilbahn Sierre/Siders - Crans-Montana wieder in Betrieb
	F	Rigibahn à nouveau en service Télesiège Tschuggen Ost à nouveau en service Télécabine Hörnli-Express à nouveau en service Funiculaire Sierre/Siders - Crans-Montana à nouveau en service
	I	Rigibahn di nuovo in servizio Seggiovìa Tschuggen Ost di nuovo in servizio Funivia Hörnli-Express di nuovo in servizio Funicolare Sierre/Siders - Crans-Montana di nuovo in servizio
	E	Service resumed: Rigibahn Service resumed: Tschuggen Ost chairlift Service resumed: Hörnli-Express cable car Service resumed: Sierre/Siders - Crans-Montana funicular railway

1.1.3.3 Betrieb eingestellt für Verkehrsmittelkategorie auf einer Strecke

Mandatory attributes: [means of transport 1-n] or [type of traffic], [DiDok start 1-n],
[DiDok destination 1-n]

Lang	D	Die Standseilbahn zwischen Sierre/Siders (funi) und Montana Gare ist eingestellt. Die Gondelbahn zwischen Fräkmüntegg und Kriens (Pilatusbahn) ist eingestellt. Der Schiffsverkehr zwischen Luzern Bahnhofquai und Merlischachen (See) ist eingestellt.
	F	Le funiculaire entre Sierre/Siders (funi) et Montana Gare est hors-service. La télécabine entre Fräkmüntegg et Kriens (Pilatusbahn) est hors-service. La navigation entre Luzern Bahnhofquai et Merlischachen (See) est suspendue.
	I	Il servizio della funicolare tra Sierre/Siders (funi) e Montana Gare è sospeso. Il servizio della funivia tra Fräkmüntegg e Kriens (Pilatusbahn) è sospeso. Il servizio di battelli tra Luzern Bahnhofquai e Merlischachen (See) è sospeso.
	E	No service on the funicular railway between Sierre/Siders (funi) and Montana Gare . No service on the cable car between Fräkmüntegg and Kriens (Pilatusbahn) . No boat services between Luzern Bahnhofquai and Merlischachen (See) .
Mittel	D	Standseilbahn Sierre/Siders (funi) - Montana Gare eingestellt Gondelbahn Fräkmüntegg - Kriens (Pilatusbahn) eingestellt Schiffsverkehr Luzern Bahnhofquai - Merlischachen (See) eingestellt
	F	Funiculaire Sierre/Siders (funi) - Montana Gare hors-service Télécabine Fräkmüntegg - Kriens (Pilatusbahn) hors-service Navigation Luzern Bahnhofquai - Merlischachen (See) suspendue
	I	Funicolare Sierre/Siders (funi) - Montana Gare fuori servizio Funivia Fräkmüntegg - Kriens (Pilatusbahn) fuori servizio Navigazione Luzern Bahnhofquai - Merlischachen (See) fuori servizio
	E	No service: Funicular railway Sierre/Siders (funi) - Montana Gare No service: Cable car Fräkmüntegg - Kriens (Pilatusbahn) No service: Boat services Luzern Bahnhofquai - Merlischachen (See)
Kurz	D	Sierre/Siders (funi) - Montana Gare eingestellt Fräkmüntegg - Kriens (Pilatusbahn) eingestellt Luzern Bahnhofquai - Merlischachen (See) eingestellt
	F	Sierre/Siders (funi) - Montana Gare hors-service Fräkmüntegg - Kriens (Pilatusbahn) hors-service Luzern Bahnhofquai - Merlischachen (See) suspendu
	I	Sierre/Siders (funi) - Montana Gare fuori servizio

	Fräkmüntegg - Kriens (Pilatusbahn) fuori servizio Luzern Bahnhofquai - Merlischachen (See) fuori servizio
E	No service: Sierre/Siders (funi) - Montana Gare No service: Fräkmüntegg - Kriens (Pilatusbahn) No service: Luzern Bahnhofquai - Merlischachen (See)

Mit den folgenden Standardsätzen wird das Ende des eingestellten Betriebs einer Verkehrsmittelkategorie kommuniziert:

Lang	D	Die Standseilbahn zwischen Sierre/Siders (funi) und Montana Gare ist wieder im Betrieb. Die Gondelbahn zwischen Fräkmüntegg und Kriens (Pilatusbahn) ist wieder in Betrieb. Der Schiffsverkehr zwischen Luzern Bahnhofquai und Merlischachen (See) verläuft wieder normal.
	F	Le funiculaire entre Sierre/Siders (funi) et Montana Gare est à nouveau en service. La télécabine entre Fräkmüntegg et Kriens (Pilatusbahn) est à nouveau en service. La navigation entre Luzern Bahnhofquai et Merlischachen (See) est rétablie.
	I	La funicolare tra Sierre/Siders (funi) e Montana Gare è di nuovo in servizio. La funivia tra Fräkmüntegg e Kriens (Pilatusbahn) è di nuovo in servizio. Il servizio di battelli tra Luzern Bahnhofquai e Merlischachen (See) è di nuovo in servizio.
	E	The service on the funicular railway between Sierre/Siders (funi) and Montana Gare has been resumed. The service on the cable car between Fräkmüntegg and Kriens (Pilatusbahn) has been resumed. The boat service between Luzern Bahnhofquai and Merlischachen (See) has been resumed.
Mittel	D	Bergbahn Sierre/Siders (funi) - Montana Gare wieder in Betrieb Bergbahn Fräkmüntegg - Kriens (Pilatusbahn) wieder in Betrieb Schiffsverkehr Luzern Bahnhofquai - Merlischachen (See) wieder normal
	F	Funiculaire Sierre/Siders (funi) - Montana Gare à nouveau en service Télécabine Fräkmüntegg - Kriens (Pilatusbahn) à nouveau en service Navigation Luzern Bahnhofquai - Merlischachen (See) rétablie
	I	Servizio ripristinato: funicolare Sierre/Siders (funi) - Montana Gare Servizio ripristinato: funivia Fräkmüntegg - Kriens (Pilatusbahn) Servizio ripristinato: navigazione Luzern Bahnhofquai - Merlischachen (See)
	E	Service resumed: Funicular railway service Sierre/Siders (funi) - Montana Gare Service resumed: Cable car Fräkmüntegg - Kriens (Pilatusbahn) Service resumed: Boat service Luzern Bahnhofquai - Merlischachen (See)
Kurz	D	Wieder in Betrieb: Sierre/Siders (funi) - Montana Gare Wieder in Betrieb: Fräkmüntegg - Kriens (Pilatusbahn) Wieder in Betrieb: Luzern Bahnhofquai - Merlischachen (See)
	F	Sierre/Siders (funi) - Montana Gare à nouveau en service

	Fräkmüntegg - Kriens (Pilatusbahn) à nouveau en service Luzern Bahnhofquai - Merlischachen (See) rétabli
I	Servizio ripristinato: Sierre/Siders (funi) - Montana Gare Servizio ripristinato: Fräkmüntegg - Kriens (Pilatusbahn) Di nuovo in servizio: Luzern Bahnhofquai - Merlischachen (See)
E	Service resumed: Sierre/Siders (funi) - Montana Gare Service resumed: Fräkmüntegg - Kriens (Pilatusbahn) Service resumed: Luzern Bahnhofquai - Merlischachen (See)

1.1.3.4 Betrieb eingestellt für Verkehrsmittelkategorie in einem Raum

Mandatory attributes: [means of transport plural 1-n], [DiDok 1-n] or [region 1-n]

Optional attribute: [area]

Lang	D	Der Betrieb der Bergbahnen im Raum Jungfrau ist eingestellt. Der Betrieb der Bergbahnen im Raum Berner Oberland ist eingestellt. Der Betrieb der Bergbahnen im Raum Arosa Tschuggen ist eingestellt.
	F	L'exploitation des chemins de fer de montagne de la région de la Jungfrau est suspendue. L'exploitation des chemins de fer de montagne de la région du Berner Oberland est suspendue. L'exploitation des chemins de fer de montagne de la région d' Arosa Tschuggen est suspendue.
	I	L'esercizio delle ferrovie di montagna nella zona della Jungfrau è sospeso. L'esercizio delle ferrovie di montagna nella zona Berner Oberland è sospeso. L'esercizio delle ferrovie di montagna nella zona Arosa Tschuggen è sospeso.
	E	No service on the Mountain railways in the Jungfrau region. No service on the Mountain railways in the Berner Oberland region. No service on the Mountain railways in the Arosa Tschuggen region.
	Mittel	D Bergbahnen Raum Jungfrau eingestellt Bergbahnen Raum Berner Oberland eingestellt Bergbahnen Raum Arosa Tschuggen eingestellt
	F Chemins de fer de montagne de la région de la Jungfrau hors-service Chemins de fer de montagne de la région du Berner Oberland hors-service Chemins de fer de montagne de la région d' Arosa Tschuggen hors-service	
	I Ferrovie di montagna zona Jungfrau fuori servizio Ferrovie di montagna zona Berner Oberland fuori servizio Ferrovie di montagna zona Arosa Tschuggen fuori servizio	
	E No service on the Mountain railways in the Jungfrau region No service on the Mountain railways in the Berner Oberland region No service on the Mountain railways in the Arosa Tschuggen region	
Kurz	D Bergbahnen Jungfrau eingestellt Bergbahnen Berner Oberland eingestellt Bergbahnen Arosa Tschuggen eingestellt	
	F Chemins de fer de montagne Jungfrau hors-service Chemins de fer de montagne Berner Oberland hors-service Chemins de fer de montagne Arosa Tschuggen hors-service	

	I	Ferrovie di montagna Jungfrau fuori servizio Ferrovie di montagna Berner Oberland fuori servizio Ferrovie di montagna Arosa Tschuggen fuori servizio
	E	No service: Jungfrau mountain railways No service: Berner Oberland mountain railways No service: Arosa Tschuggen mountain railways

Mit den folgenden Standardsätzen wird das Ende des eingestellten Betriebs einer Verkehrsmittelkategorie in einem Raum kommuniziert:

Lang	D	Die Bergbahnen im Raum Jungfrau sind wieder in Betrieb. Die Bergbahnen im Raum Berner Oberland sind wieder in Betrieb. Die Bergbahnen im Raum Arosa Tschuggen sind wieder in Betrieb.
	F	Les chemins de fer de montagne de la région de la Jungfrau sont à nouveau en service. Les chemins de fer de montagne de la région du Berner Oberland sont à nouveau en service. Les chemins de fer de montagne de la région d' Arosa Tschuggen sont à nouveau en service.
	I	Le ferrovie di montagna nella zona della Jungfrau sono di nuovo in servizio. Le ferrovie di montagna nella zona Berner Oberland sono di nuovo in servizio. Le ferrovie di montagna nella zona Arosa Tschuggen sono di nuovo in servizio.
	E	The service on the mountain railways in the Jungfrau region has been resumed. The service on the mountain railways in the Berner Oberland region has been resumed. The service on the mountain railways in the Arosa Tschuggen region has been resumed.
	Mittel	D Wieder in Betrieb: Bergbahnen Raum Junfgrau Wieder in Betrieb: Bergbahnen Raum Berner Oberland Wieder in Betrieb: Bergbahnen Raum Arosa Tschuggen
	F À nouveau en service chemins de fer de montagne de la région de la Jungfrau À nouveau en service chemins de fer de montagne de la région du Berner Oberland À nouveau en service chemins de fer de montagne de la région d' Arosa Tschuggen	
	I Esercizio ripristinato: ferrovie di montagna zona Jungfrau Esercizio ripristinato: ferrovie di montagna zona Berner Oberland Esercizio ripristinato: ferrovie di montagna zona Arosa Tschuggen	
	E Service resumed on the mountain railways in the Jungfrau region Service resumed on the mountain railways in the Berner Oberland region Service resumed on the mountain railways in the Arosa Tschuggen region	
Kurz	D	Bergbahnen Jungfrau wieder in Betrieb Bergbahnen Berner Oberland wieder in Betrieb Bergbahnen Arosa Tschuggen wieder in Betrieb
	F	Chemins de fer de montagne Jungfrau à nouveau en service Chemins de fer de montagne Berner Oberland à nouveau en service

	Chemins de fer de montagne Arosa Tschuggen à nouveau en service
I	Ferrovie di montagna Jungfrau di nuovo in servizio Ferrovie di montagna Berner Oberland di nuovo in servizio Ferrovie di montagna Arosa Tschuggen di nuovo in servizio
E	Service resumed: Jungfrau mountain railways Service resumed: Berner Oberland mountain railways Service resumed: Arosa Tschuggen mountain railways

1.1.3.5 Betrieb eine Linie/mehrere Linien eingestellt

Bei den Haltestellenbezeichnungen soll jeweils die erste und letzte Haltestelle der Linie gewählt werden. Die Ortsbezeichnungen werden der Vollständigkeit halber mitgeliefert.

Das Attribut [type of traffic] wird in der mittleren Standardsatzversion zum Attribut [means of transport 1-n]. In der Kurzversion wird die Verkehrsmittelkategorie nicht erwähnt.

Mandatory attributes: [type of traffic], [product category/line number 1-n] or [product name], [DiDok start 1-n], [DiDok destination 1-n], [means of transport 1-n]

Lang	D	Der Busverkehr der Linie 64 zwischen Zürich Oerlikon, Bahnhof Nord und Maillartstrasse ist eingestellt. Der Bahnverkehr auf der Linie des Voralpen-Express zwischen St. Gallen und Luzern ist eingestellt.
	F	Le service de bus sur la ligne 64 entre Zürich Oerlikon, Bahnhof Nord et Maillartstrasse est interrompu. Le trafic ferroviaire sur la ligne Voralpen-Express entre St. Gallen et Luzern est interrompu.
	I	La circolazione dei bus sulla linea 64 tra Zürich Oerlikon, Bahnhof Nord e Maillartstrasse è sospesa. Il traffico ferroviario sulla linea del Voralpen-Express tra St. Gallen e Luzern è sospeso.
	E	No line 64 bus service between Zürich Oerlikon, Bahnhof Nord and Maillartstrasse . No Voralpen-Express rail service between St. Gallen and Luzern .
Mittel	D	Einstellung Linie 64 Zürich Oerlikon, Bahnhof Nord - Maillartstrasse [Bus] Einstellung Voralpen-Express St. Gallen - Luzern [Bahn]
	F	Interruption ligne 64 Zürich Oerlikon, Bahnhof Nord - Maillartstrasse [bus] Interruption Voralpen-Express entre St. Gallen et Luzern [train]
	I	Interruzione linea 64 Zürich Oerlikon, Bahnhof Nord - Maillartstrasse [bus] Interruzione Voralpen-Express St. Gallen - Luzern [ferrovia]
	E	No service Line 64 Zürich Oerlikon, Bahnhof Nord – Maillardastrasse [bus] No Voralpen-Express St. Gallen - Luzern service [train]
Kurz	D	Einstellung Linie 64 Einstellung Voralpen-Express
	F	Interruption ligne 64 Interruption Voralpen-Express
	I	Interruzione linea 64 Interruzione Voralpen-Express

	E	No service: Line 64 No service: Voralpen-Express
--	----------	---

Mit den folgenden Standardsätzen wird das Ende des eingestellten Betriebs einer Linie kommuniziert:

Lang	D	Der Busverkehr auf der Linie 64 zwischen Zürich Oerlikon, Bahnhof Nord und Maillartstrasse ist wieder in Betrieb. Der Bahnverkehr auf der Linie des Voralpen-Express zwischen St. Gallen und Luzern ist wieder in Betrieb.
	F	Le service de bus sur la ligne 64 entre Zürich Oerlikon, Bahnhof Nord et Maillartstrasse est rétabli. Le trafic ferroviaire sur la ligne du Voralpen-Express entre St. Gallen et Luzern est rétabli.
	I	La circolazione dei bus sulla linea 64 tra Zürich Oerlikon, Bahnhof Nord e Maillartstrasse è ripristinata. Il traffico ferroviario sulla linea del Voralpen-Express tra St. Gallen e Luzern è ripristinato.
	E	The line 64 bus service between Zürich Oerlikon, Bahnhof Nord and Maillartstrasse has been resumed. The Voralpen-Express rail service between St. Gallen and Luzern has been resumed.
Mittel	D	Wieder in Betrieb: Linie 64 Zürich Oerlikon, Bahnhof Nord - Maillartstrasse [Bus] Wieder in Betrieb: Voralpen-Express St. Gallen - Luzern [Bahn]
	F	Service rétabli ligne 64 Zürich Oerlikon, Bahnhof Nord - Maillartstrasse [bus] Trafic rétabli Voralpen-Express entre St. Gallen et Luzern [train]
	I	Di nuovo in servizio: linea 64 Zürich Oerlikon, Bahnhof Nord - Maillartstrasse [bus] Di nuovo in servizio: Voralpen-Express St. Gallen - Luzern [ferrovia]
	E	Service resumed line 64 Zürich Oerlikon, Bahnhof Nord - Maillartstrasse [bus] Service resumed Voralpen-Express St. Gallen - Luzern [train]
Kurz	D	Wieder in Betrieb: Linie 64 Wieder in Betrieb: Voralpen-Express
	F	Service rétabli ligne 64 Trafic rétabli Voralpen-Express
	I	Di nuovo in servizio: linea 64 Di nuovo in servizio: Voralpen-Express
	E	Service resumed: line 64 Service resumed: Voralpen-Express

1.1.4 Unregelmässiger Betrieb

Ein unregelmässiger Betrieb entspricht einem gestörten Fahrplan-Takt/einer erschwerten Prognose. Es ist den TU freigestellt, wie sie die Standardsätze zum unregelmässigen Betrieb auf einer Linie, mehreren Linien oder auf einem Netz anwenden. Für mehrere Linien mit unregelmässigem Betrieb können mehrere Einzelmeldungen zu einzelnen Linien (vgl. 1.1.4.1) oder eine kombinierte Meldung für mehrere Linien erstellt werden (vgl. 6.1.4.2). Eine grössere Zahl von Linien mit unregelmässigem Betrieb kann vereinfacht für einen Raum kommuniziert werden (vgl. 6.1.4.3).

1.1.4.1 Unregelmässiger Betrieb auf einer Linie

1.1.4.1.1 Beide Richtungen

Das Attribut [type of traffic] wird in der mittleren Standardsatzversion zum Attribut [means of transport 1-n]. In der Kurzversion wird die Verkehrsmittelkategorie nicht erwähnt.

Mandatory attributes: [type of traffic], [product category/line number 1-n] or [product name], [DiDok start 1-n], [DiDok destination 1-n], [means of transport 1-n]

Lang	D	Unregelmässiger Tramverkehr der Linie 7 zwischen Bern, Ostring und Bümpliz . Unregelmässiger Busverkehr der Linie 4 zwischen Davos Platz, Postplatz und Davos Dorf, Schiabach . Unregelmässiger Tramverkehr der Linie 215 zwischen Boudry Littorail und Neuchâtel, Place Pury Littorail .
	F	Service irrégulier des trams sur la ligne 7 entre Bern, Ostring et Bümpliz . Service irrégulier des bus sur la ligne 4 entre Davos Platz, Postplatz et Davos Dorf, Schiabach . Service irrégulier des trams sur la ligne 215 entre Boudry Littorail et Neuchâtel, Place Pury Littorail .
	I	Circolazione dei tram irregolare sulla linea 7 tra Bern, Ostring e Bümpliz . Circolazione dei bus irregolare sulla linea 4 tra Davos Platz, Postplatz e Davos Dorf, Schiabach . Circolazione dei tram irregolare sulla linea 215 tra Boudry Littorail e Neuchâtel, Place Pury Littorail .
	E	Irregular Tram service on line 7 between Bern, Ostring and Bümpliz . Irregular Bus service on line 4 between Davos Platz, Postplatz and Davos Dorf, Schiabach . Irregular Tram service on line 215 between Boudry Littorail and Neuchâtel, Place Pury Littorail .
Mittel	D	Unregelmässiger Betrieb Linie 7 [Tram] Unregelmässiger Betrieb Linie 4 [Bus] Unregelmässiger Betrieb Linie 215 [Tram]

	F	Service irrégulier ligne 7 [tram] Service irrégulier ligne 4 [bus] Service irrégulier ligne 215 [tram]
	I	Circolazione irregolare linea 7 [tram] Circolazione irregolare linea 4 [bus] Circolazione irregolare linea 215 [tram]
	E	Irregular service on line 7 [tram] Irregular service on line 4 [bus] Irregular service on line 215 [tram]
Kurz	D	Unregelmässiger Betrieb Linie 7 Unregelmässiger Betrieb Linie 4 Unregelmässiger Betrieb Linie 215
	F	Service irrégulier ligne 7 Service irrégulier ligne 4 Service irrégulier ligne 215
	I	Circolazione irregolare linea 7 Circolazione irregolare linea 4 Circolazione irregolare linea 215
	E	Irregular service: line 7 Irregular service: line 4 Irregular service: line 215

Mit den folgenden Standardsätzen wird das Ende eines unregelmässigen Betriebs einer Linie kommuniziert:

Lang	D	Der Tramverkehr der Linie 7 zwischen Bern, Ostring und Bümpliz verläuft wieder normal. Der Busverkehr der Linie 4 zwischen Davos Platz, Postplatz und Davos Dorf, Schiabach verläuft wieder normal. Der Tramverkehr der Linie 215 zwischen Boudry Littorail und Neuchâtel, Place Pury Littorail verläuft wieder normal.
	F	Le service de trams sur la ligne 7 entre Bern, Ostring et Bümpliz est rétabli. Le service de bus sur la ligne 4 entre Davos Platz, Postplatz et Davos Dorf, Schiabach est rétabli. Le service de trams sur la ligne 215 entre Boudry Littorail et Neuchâtel, Place Pury Littorail est rétabli.
	I	La circolazione dei tram sulla linea 7 tra Bern, Ostring e Bümpliz è ripristinata. La circolazione dei bus sulla linea 4 tra Davos Platz, Postplatz e Davos Dorf, Schiabach è ripristinata.

		La circolazione dei tram sulla linea 215 tra Boudry Littorail e Neuchâtel, Place Pury Littorail è ripristinata.
	E	The tram service on line 7 between Bern, Ostring and Bümpliz has been resumed. The bus service on line 4 between Davos Platz, Postplatz and Davos Dorf, Schiabach has been resumed. The tram service on line 215 between Boudry Littorail and Neuchâtel, Place Pury Littorail has been resumed.
Mittel	D	Normalisierung: Linie 7 [Tram] Normalisierung: Linie 4 [Bus] Normalisierung: Linie 215 [Tram]
	F	Service rétabli ligne 7 [tram] Service rétabli ligne 4 [bus] Service rétabli ligne 215 [tram]
	I	Circolazione ripristinata sulla linea 7 [tram] Circolazione ripristinata sulla linea 4 [bus] Circolazione ripristinata sulla linea 215 [tram]
	E	Service resumed on line 7 [tram] Service resumed on line 4 [bus] Service resumed on line 215 [tram]
Kurz	D	Normalisierung: Linie 7 Normalisierung: Linie 4 Normalisierung: Linie 215
	F	Service rétabli ligne 7 Service rétabli ligne 4 Service rétabli ligne 215
	I	Servizio ripristinato: linea 7 Servizio ripristinato: linea 4 Servizio ripristinato: linea 215
	E	Service resumed: line 7 Service resumed: line 4 Service resumed: line 215

1.1.4.1.2 Eine Richtung

Das Attribut [type of traffic] wird in der mittleren Standardsatzversion zum Attribut [means of transport 1-n]. In der Kurzversion wird die Verkehrsmittelkategorie nicht erwähnt.

Mandatory attributes: [type of traffic], [product category/line number 1-n] or [product name], [DiDok start 1-n], [DiDok destination 1-n], [to Didok 1-n], [means of transport 1-n]

Lang	D	<p>Unregelmässiger Tramverkehr der Linie 7 zwischen Bern, Ostring und Bümpliz in Fahrtrichtung Bümpliz.</p> <p>Unregelmässiger Busverkehr der Linie 4 zwischen Davos Platz, Postplatz und Davos Dorf, Schiabach in Fahrtrichtung Davos Dorf, Schiabach.</p> <p>Unregelmässiger Tramverkehr der Linie 215 zwischen Boudry Littorail und Neuchâtel, Place Pury Littorail in Fahrtrichtung Neuchâtel, Place Pury Littorail.</p>
	F	<p>Service irrégulier des trams sur la ligne 7 entre Bern, Ostring et Bümpliz en direction de Bümpliz.</p> <p>Service irrégulier des bus sur la ligne 4 entre Davos Platz, Postplatz et Davos Dorf, Schiabach en direction de Davos Dorf, Schiabach.</p> <p>Service irrégulier des trams sur la ligne 215 entre Boudry Littorail et Neuchâtel, Place Pury Littorail en direction de Neuchâtel, Place Pury Littorail</p>
	I	<p>Circolazione dei tram irregolare sulla linea 7 tra Bern, Ostring e Bümpliz in direzione di Bümpliz.</p> <p>Circolazione dei bus irregolare sulla linea 4 tra Davos Platz, Postplatz e Davos Dorf, Schiabach in direzione di Davos Dorf, Schiabach.</p> <p>Circolazione dei tram irregolare sulla linea 215 tra Boudry Littorail e Neuchâtel, Place Pury Littorail in direzione di Neuchâtel, Place Pury Littorail.</p>
	E	<p>Irregular Tram service on line 7 between Bern, Ostring and Bümpliz in the direction of Bümpliz.</p> <p>Irregular Bus service on line 4 between Davos Platz, Postplatz and Davos Dorf, Schiabach in the direction of Davos Dorf, Schiabach.</p> <p>Irregular Tram services on line 215 between Boudry Littorail and Neuchâtel, Place Pury Littorail in the direction of Neuchâtel, Place Pury Littorail.</p>
Mittel	D	<p>Unregelmässiger Betrieb Linie 7 [Tram]</p> <p>Unregelmässiger Betrieb Linie 4 [Bus]</p> <p>Unregelmässiger Betrieb Linie 215 [Tram]</p>
	F	<p>Service irrégulier ligne 7 [tram]</p> <p>Service irrégulier ligne 4 [bus]</p> <p>Service irrégulier ligne 215 [tram]</p>
	I	<p>Circolazione irregolare linea 7 [tram]</p> <p>Circolazione irregolare linea 4 [bus]</p> <p>Circolazione irregolare linea 215 [tram]</p>
	E	<p>Irregular service on line 7 [tram]</p> <p>Irregular service on line 4 [bus]</p>

		Irregular service on line 215 [tram]
Kurz	D	Unregelmässiger Betrieb Linie 7 Unregelmässiger Betrieb Linie 4 Unregelmässiger Betrieb Linie 215
	F	Service irrégulier ligne 7 Service irrégulier ligne 4 Service irrégulier ligne 215
	I	Circolazione irregolare linea 7 Circolazione irregolare linea 4 Circolazione irregolare linea 215
	E	Irregular service: line 7 Irregular service: line 4 Irregular service: line 215

Mit den folgenden Standardsätzen wird das Ende eines unregelmässigen Betriebs einer Linie kommuniziert:

Lang	D	<p>Der Tramverkehr der Linie 7 zwischen Bern, Ostring und Bümpliz in Fahrtrichtung Bümpliz verläuft wieder normal.</p> <p>Der Busverkehr der Linie 4 zwischen Davos Platz, Postplatz und Davos Dorf, Schiabach in Fahrtrichtung Davos Dorf, Schiabach verläuft wieder normal.</p> <p>Der Tramverkehr der Linie 215 zwischen Boudry Littorail und Neuchâtel, Place Pury Littorail in Fahrtrichtung Neuchâtel, Place Pury Littorail verläuft wieder normal.</p>
	F	<p>Le service de trams sur la ligne 7 entre Bern, Ostring et Bümpliz en direction de Bümpliz est rétabli.</p> <p>Le service de bus sur la ligne 4 entre Davos Platz, Postplatz et Davos Dorf, Schiabach en direction de Davos Dorf, Schiabach est rétabli.</p> <p>Le service de trams sur la ligne 215 entre Boudry Littorail et Neuchâtel, Place Pury Littorail en direction de Neuchâtel, Place Pury Littorail est rétabli.</p>
	I	<p>La circolazione dei tram sulla linea 7 tra Bern, Ostring e Bümpliz in direzione di Bümpliz è ripristinata.</p> <p>La circolazione dei bus sulla linea 4 tra Davos Platz, Postplatz e Davos Dorf, Schiabach in direzione di Davos Dorf, Schiabach è ripristinata.</p> <p>La circolazione dei tram sulla linea 215 tra Boudry Littorail e Neuchâtel, Place Pury Littorail in direzione di Neuchâtel, Place Pury Littorail è ripristinata.</p>
	E	<p>The tram service on line 7 between Bern, Ostring und Bümpliz in the direction of Bümpliz has been resumed.</p> <p>The bus service on line 4 between Davos Platz, Postplatz and Davos Dorf, Schiabach in the direction of Davos Dorf, Schiabach has been resumed.</p> <p>The tram service on line 215 between Boudry Littorail and Neuchâtel, Place Pury Littorail in the direction of Neuchâtel, Place Pury Littorail has been resumed.</p>
Mittel	D	<p>Normalisierung: Linie 7 [Tram]</p> <p>Normalisierung: Linie 4 [Bus]</p> <p>Normalisierung: Linie 215 [Tram]</p>
	F	<p>Service rétabli ligne 7 [tram]</p> <p>Service rétabli ligne 4 [bus]</p> <p>Service rétabli ligne 215 [tram]</p>
	I	<p>Circolazione ripristinata sulla linea 7 [tram]</p> <p>Circolazione ripristinata sulla linea 4 [bus]</p> <p>Circolazione ripristinata sulla inea 215 [tram]</p>
	E	<p>Service resumed on Line 7 [tram]</p> <p>Service resumed on Line 4 [bus]</p> <p>Service resumed on Line 215 [tram]</p>

Kurz	D	Normalisierung: Linie 7 Normalisierung: Linie 4 Normalisierung: Linie 215
	F	Service rétabli ligne 7 Service rétabli ligne 4 Service rétabli ligne 215
	I	Circolazione ripristinata: linea 7 Circolazione ripristinata: linea 4 Circolazione ripristinata: linea 215
	E	Service resumed: Line 7 Service resumed: Line 4 Service resumed: Line 215

1.1.4.2 Unregelmässiger Betrieb auf mehreren Linien

Das Attribut [type of traffic] wird in der mittleren Standardsatzversion zum Attribut [means of transport 1-n]. In der Kurzversion wird die Verkehrsmittelkategorie nicht erwähnt.

*Mandatory attributes: [type of traffic], [product category/line number 1-n]
[DiDok start 1-n], [DiDok destination 1-n], [means of transport 1-n]*

Lang	D	Unregelmässiger Bahnverkehr der Linien S8 und S24 zwischen Zürich HB und Thalwil . Unregelmässiger Tramverkehr der Linien 2 und 4 zwischen Zürich, Bellevue und Tiefenbrunnen . Unregelmässiger Busverkehr der Linien 2, 4, 20 und 303 zwischen Killwangen, Bahnhof und Spreitenbach, Ikea .
	F	Trafic ferroviaire irrégulier sur les lignes S8 et S24 entre Zürich HB und Thalwil . Service irrégulier des trams sur les lignes 2 et 4 entre Zürich, Bellevue et Tiefenbrunnen . Service irrégulier des bus sur les lignes 2, 4, 20 et 303 entre Killwangen, Bahnhof et Spreitenbach, Ikea .
	I	Traffico ferroviario irregolare sulle linee S8 e S24 tra Zürich HB e Thalwil . Circolazione dei tram irregolare sulle linee 2 e 4 tra Zürich, Bellevue e Tiefenbrunnen . Circolazione dei bus irregolare sulle linee 2, 4, 20 e 303 tra Killwangen, Bahnhof e Spreitenbach, Ikea .
	E	Irregular Train service on lines S8 and S24 between Zürich HB and Thalwil Irregular Tram service on lines 2 and 4 between Zürich, Bellevue and Tiefenbrunnen . Irregular Bus services on lines 2, 4, 20 and 303 between Killwangen, Bahnhof and Spreitenbach, Ikea .
Mittel	D	Unregelmässiger Betrieb: Linien S8, S24 [Bahn] Unregelmässiger Betrieb: Linien 2, 4 [Tram] Unregelmässiger Betrieb: Linien 2, 4, 20, 303 [Bus]
	F	Trafic irrégulier lignes S8 et S24 [train] Service irrégulier lignes 2 et 4 [tram] Service irrégulier lignes 2, 4, 20 und 303 [bus]
	I	Servizio irregolare: linee S8, S24 [ferrovia] Servizio irregolare: linee 2, 4 [tram] Servizio irregolare: linee 2, 4, 20, 303 [bus]
	E	Irregular service on Lines S8, S24 [train] Irregular service on Lines 2, 4 [tram]

		Irregular service on Lines 2, 4, 20, 303 [bus]
Kurz	D	Unregelmässiger Betrieb: Linien S8, S24 Unregelmässiger Betrieb: Linien 2, 4 Unregelmässiger Betrieb: Linien 2, 4, 20, 303
	F	Trafic irrégulier lignes S8 et S24 Service irrégulier lignes 2 et 4 Service irrégulier lignes 2, 4, 20, 303
	I	Servizio irregolare: linee S8, S24 Servizio irregolare: linee 2, 4 Servizio irregolare: linee 2, 4, 20, 303
	E	Irregular service: Lines S8, S24 Irregular service: Lines 2, 4 Irregular service: Lines 2, 4, 20, 303

Mit den folgenden Standardsätzen wird das Ende eines unregelmässigen Betriebs einer Linie kommuniziert:

Lang	D	Der Bahnverkehr der Linien S8 und S24 zwischen Zürich HB und Thalwil verläuft wieder normal. Der Tramverkehr der Linien 2 und 4 zwischen Zürich, Bellevue und Tiefenbrunnen verläuft wieder normal. Der Busverkehr der Linien 2, 4, 20 und 303 zwischen Killwangen, Bahnhof und Spreitenbach, Ikea verläuft wieder normal.
	F	Le trafic ferroviaire sur les lignes S8 et S24 entre Zürich HB und Thalwil est rétabli. Le service de trams sur les lignes 2 et 4 entre Zürich, Bellevue et Tiefenbrunnen est rétabli. Le service de bus sur les lignes 2, 4, 20 und 303 entre Killwangen, Bahnhof et Spreitenbach, Ikea est rétabli.
	I	Il traffico ferroviario sulle linee S8 e S24 tra Zürich HB e Thalwil è ripristinato. La circolazione dei tram sulle linee 2 e 4 tra Zürich, Bellevue e Tiefenbrunnen è ripristinata. La circolazione dei bus sulle linee 2, 4, 20 e 303 tra Killwangen, Bahnhof e Spreitenbach, Ikea è ripristinata.
	E	The train service on lines S8 and S24 between Zürich HB and Thalwil has been resumed. The tram service on lines 2 and 4 between Zürich, Bellevue and Tiefenbrunnen has been resumed. The bus service on lines 2, 4, 20 and 303 between Killwangen, Bahnhof and Spreitenbach, Ikea has been resumed.
Mittel	D	Normalisierung: Linien S8, S24 [Bahn] Normalisierung: Linien 2, 4 [Tram] Normalisierung: Linien 2, 4, 20, 303 [Bus]
	F	Trafic rétabli lignes S8 et S24 [train] Service rétabli lignes 2 et 4 [tram] Service rétabli lignes 2, 4, 20, 303 [bus]
	I	Circolazione ripristinata: linee S8, S24 [ferrovia] Circolazione ripristinata: linee 2, 4 [tram] Circolazione ripristinata: linee 2, 4, 20, 303 [bus]
	E	Service resumed on Lines S8, S24 [train] Service resumed on Lines 2, 4 [tram] Service resumed on Lines 2, 4, 20, 303 [bus]
Kurz	D	Normalisierung: Linien S8, S24 Normalisierung: Linien 2, 4

	Normalisierung: Linien 2, 4, 20, 303
F	Trafic rétabli lignes S8 et S24 Service rétabli lignes 2 et 4 Service rétabli lignes 2, 4, 20, 303
I	Circolazione ripristinata: linee S8, S24 Circolazione ripristinata: linee 2, 4 Circolazione ripristinata: linee 2, 4, 20, 303
E	Service resumed: lines S8, S24 Service resumed: lines 2, 4 Service resumed: lines 2, 4, 20, 303

1.1.4.3 Unregelmässiger Betrieb in einem Raum

Das Attribut [type of traffic] wird in der mittleren Standardsatzversion zum Attribut [means of transport 1-n]. In der Kurzversion wird die Verkehrsmittelkategorie nicht erwähnt.

Mandatory attributes: [type of traffic], [means of transport 1-n], [DiDok 1-n] or [region 1-n]

Optional attribute: [area]

Lang	D	Der Busverkehr im Raum Aarau, Dammweg verläuft unregelmässig. Der Busverkehr im Raum Bern, Bundesplatz und Bern, Zytglogge verläuft unregelmässig. Der Busverkehr im Raum Genève verläuft unregelmässig. Der Tram- und Busverkehr im Raum Zürich Innenstadt verläuft unregelmässig.
	F	Le service de bus est irrégulier dans la région d' Aarau, Dammweg . Le service de bus est irrégulier dans la région de Bern, Bundesplatz et de Bern, Zytglogge . Le service de bus est irrégulier dans la région de Genève . Le service de trams et de bus est irrégulier au centre-ville de Zürich .
	I	La circolazione dei bus nella zona Aarau, Dammweg è irregolare. La circolazione dei bus nella zona Bern, Bundesplatz e Bern, Zytglogge è irregolare. La circolazione dei bus nella zona di Genève è irregolare. La circolazione di tram e bus nella zona del centro città di Zürich è irregolare.
	E	Irregular Bus service in the Aarau, Dammweg area. Irregular Bus service in the Bern, Bundesplatz area and in the Bern, Zytglogge area. Irregular Bus service in Genève area. Irregular Tram and bus service in the Zürich city centre .
Mittel	D	Unregelmässiger Betrieb Raum Aarau, Dammweg [Bus] Unregelmässiger Betrieb Raum Bern, Bundesplatz und Bern, Zytglogge [Bus] Unregelmässiger Betrieb Raum Genève [Bus] Unregelmässiger Betrieb Raum Zürich Innenstadt [Tram, Bus]
	F	Service irrégulier dans la région d' Aarau, Dammweg [bus] Service irrégulier dans la région de Bern, Bundesplatz et de Bern, Zytglogge [bus] Service irrégulier dans la région de Genève [bus] Service irrégulier au centre-ville de Zürich [tram, bus]
	I	Circolazione irregolare in zona Aarau, Dammweg [bus] Circolazione irregolare in zona Bern, Bundesplatz e Bern, Zytglogge [bus] Circolazione irregolare in zona Genève [bus]

		Circolazione irregolare in zona centro città di Zürich [tram, bus]
	E	Irregular service in the Aarau, Dammweg area [bus] Irregular service in the Bern, Bundesplatz area and Bern, Zytglogge area [bus] Irregular services in the Zürich city centre [tram, bus] Irregular services in Genève [bus]
Kurz	D	Unregelmässiger Betrieb Raum Aarau, Dammweg Unregelmässiger Betrieb Raum Bern, Bundesplatz und Bern, Zytglogge Unregelmässiger Betrieb Raum Genève Unregelmässiger Betrieb Raum Zürich Innenstadt
	F	Service irrégulier dans la région d' Aarau, Dammweg Service irrégulier dans la région de Bern, Bundesplatz et de Bern, Zytglogge Service irrégulier dans la région de Genève Service irrégulier au centre-ville de Zürich
	I	Circolazione irregolare: Aarau, Dammweg Circolazione irregolare: Bern, Bundesplatz e Bern, Zytglogge Circolazione irregolare: Genève Circolazione irregolare: centro città di Zürich
	E	Irregular service: Aarau, Dammweg area Irregular service: Bern, Bundesplatz area and Bern, Zytglogge area Irregular service: Zürich city centre Irregular service: Genève

Mit den folgenden Standardsätzen wird das Ende eines unregelmässigen Betriebs in einem Raum kommuniziert:

Lang	D	Der Busverkehr im Raum Aarau, Dammweg verläuft wieder normal. Der Busverkehr im Raum Bern, Bundesplatz und Bern, Zytglogge verläuft wieder normal. Der Busverkehr im Raum Genève verläuft wieder normal. Der Tram- und Busverkehr im Raum Zürich Innenstadt verläuft wieder normal.
	F	Le service de bus est rétabli dans la région d' Aarau, Dammweg . Le service de bus est rétabli dans la région de Bern, Bundesplatz et Bern, Zytglogge . Le service de bus est rétabli dans la région de Genève . Le service de bus et de trams est rétabli au centre-ville de Zürich .
	I	La circolazione dei bus nella zona Aarau, Dammweg è ripristinata. La circolazione dei bus nella zona Bern, Bundesplatz e Bern, Zytglogge è ripristinata. La circolazione dei bus nella zona di Genève è ripristinata. La circolazione di tram e bus nella zona del centro città di Zürich è ripristinata.
	E	The bus service in the Aarau, Dammweg area has been resumed. The bus service in the Bern, Bundesplatz area and Bern, Zytglogge area has been resumed. The bus service in Genève has been resumed. The tram- and bus service in the Zürich city centre has been resumed.
Mittel	D	Normalisierung: Raum Aarau, Dammweg [Bus] Normalisierung: Raum Bern Bundesplatz und Bern, Zytglogge [Bus] Normalisierung: Raum Genève [Bus] Normalisierung: Raum Zürich Innenstadt [Tram, Bus]
	F	Service rétabli dans la région d' Aarau, Dammweg [bus] Service rétabli dans la région de Bern, Bundesplatz et de Bern, Zytglogge [bus] Service rétabli dans la région de Genève [bus] Service rétabli au centre-ville de Zürich [tram, bus]
	I	Circolazione ripristinata in zona Aarau, Dammweg [bus] Circolazione ripristinata in zona Bern, Bundesplatz e Bern, Zytglogge [bus] Circolazione ripristinata in zona Genève [bus] Circolazione ripristinata in zona centro città di Zürich [tram, bus]
	E	Service resumed in the Aarau, Dammweg area [bus] Service resumed in the Bern, Bundesplatz area and Bern, Zytglogge area [bus] Service resumed in Genève [bus] Service resumed in the Zürich city centre [tram, bus]

Kurz	D	<p>Normalisierung: Raum Aarau, Dammweg</p> <p>Normalisierung: Raum Bern Bundesplatz und Bern, Zytglogge</p> <p>Normalisierung: Raum Genève</p> <p>Normalisierung: Raum Zürich Innenstadt</p>
	F	<p>Service rétabli dans la région d'Aarau, Dammweg</p> <p>Service rétabli dans la région de Bern, Bundesplatz et de Bern, Zytglogge</p> <p>Service rétabli dans la région de Genève</p> <p>Service rétabli au centre-ville de Zürich</p>
	I	<p>Circolazione ripristinata: Aarau, Dammweg</p> <p>Circolazione ripristinata: Bern, Bundesplatz e Bern, Zytglogge</p> <p>Circolazione ripristinata: Genève</p> <p>Circolazione ripristinata: centro città di Zürich</p>
	E	<p>Service resumed: Aarau, Dammweg area</p> <p>Service resumed: Bern, Bundesplatz area and Bern, Zytglogge area</p> <p>Service resumed: Genève</p> <p>Service resumed: Zürich city centre</p>

1.1.4.4 Unregelmässiger Betrieb auf einem Streckenabschnitt ohne/mit Via

1.1.4.4.1 Beide Richtungen

Das Attribut [type of traffic] wird in der mittleren Standardsatzversion zum Attribut [means of transport 1-n]. In der Kurzversion wird die Verkehrsmittelkategorie nicht erwähnt.

Mandatory attributes: [type of traffic], [product category/line number 1-n] or
[product name], [from DiDok 1-n], [to DiDok 1-n],
[means of transport 1-n]

Optional attribute: [DiDok via 1-n]

Lang	D	Unregelmässiger Bergbahnbetrieb zwischen Interlaken Ost und Wengen via Lauterbrunnen . Unregelmässiger Bahnverkehr zwischen Meiringen und Innertkirchen .
	F	L' exploitation des chemins de fer de montagne est irrégulière entre Interlaken Ost et Wengen via Lauterbrunnen . Le trafic ferroviaire est irrégulier entre Meiringen et Innertkirchen .
	I	Esercizio della ferrovia di montagna irregolare tra Interlaken Ost e Wengen via Lauterbrunnen . Traffico ferroviario irregolare tra Meiringen e Innertkirchen .
	E	Irregular Mountain railway service between Interlaken Ost and Wengen via Lauterbrunnen . Irregular Train service between Meiringen und Innertkirchen .
Mittel	D	Unregelmässiger Betrieb zwischen Interlaken Ost und Wengen via Lauterbrunnen [Bergbahnbetrieb] Unregelmässiger Betrieb zwischen Meiringen und Innertkirchen [Bahn]
	F	Exploitation irrégulière entre Interlaken Ost et Wengen via Lauterbrunnen [chemin de fer de montagne] Trafic irrégulier entre Meiringen et Innertkirchen [train]
	I	Esercizio irregolare tra Interlaken Ost e Wengen via Lauterbrunnen [ferrovia di montagna] Esercizio irregolare tra Meiringen e Innertkirchen [ferrovia]
	E	Irregular service between Interlaken Ost and Wengen via Lauterbrunnen [mountain railway] Irregular service between Meiringen and Innertkirchen [train]
Kurz	D	Unregelmässiger Betrieb Interlaken Ost - Wengen via Lauterbrunnen Unregelmässiger Betrieb Meiringen - Innertkirchen
	F	Exploitation irrégulière Interlaken Ost - Wengen via Lauterbrunnen Trafic irrégulier Meiringen - Innertkirchen

I	Esercizio irregolare Interlaken Ost - Wengen via Lauterbrunnen Esercizio irregolare Meiringen - Innertkirchen
E	Irregular service: Interlaken Ost - Wengen via Lauterbrunnen Irregular service: Meiringen - Innertkirchen

Mit den folgenden Standardsätzen wird das Ende eines unregelmässigen Betriebs einer Linie kommuniziert:

Lang	D	Der Bergbahnbetrieb zwischen Interlaken Ost und Wengen via Lauterbrunnen verläuft wieder normal. Der Bahnverkehr zwischen Meiringen und Innertkirchen verläuft wieder normal.
	F	L'exploitation des chemins de fer de montagne est rétablie entre Interlaken Ost et Wengen via Lauterbrunnen . Le trafic ferroviaire est rétabli entre Meiringen et Innertkirchen .
	I	L'esercizio della ferrovia di montagna tra Interlaken Ost e Wengen via Lauterbrunnen è ripristinato. Il traffico ferroviario tra Meiringen e Innertkirchen è ripristinato.
	E	The mountain railway service between Interlaken Ost and Wengen via Lauterbrunnen has been resumed. The train service between Meiringen and Innertkirchen has been resumed.
Mittel	D	Normalisierung: Interlaken Ost und Wengen via Lauterbrunnen [Bergbahnbetrieb] Normalisierung: Meiringen und Innertkirchen [Bahn]
	F	Exploitation rétablie entre Interlaken Ost et Wengen via Lauterbrunnen [chemin de fer de montagne] Trafic rétabli entre Meiringen et Innertkirchen [train]
	I	Circolazione ripristinata tra Interlaken Ost e Wengen via Lauterbrunnen [ferrovia di montagna] Circolazione ripristinata tra Meiringen e Innertkirchen [ferrovia]
	E	Service resumed between Interlaken Ost and Wengen via Lauterbrunnen [mountain railway] Service resumed between Meiringen - Innertkirchen [train]
Kurz	D	Normalisierung: Interlaken Ost - Wengen via Lauterbrunnen Normalisierung: Meiringen - Innertkirchen
	F	Exploitation rétablie Interlaken Ost - Wengen via Lauterbrunnen Trafic rétabli Meiringen - Innertkirchen
	I	Circolazione ripristinata: Interlaken Ost - Wengen via Lauterbrunnen Circolazione ripristinata: Meiringen - Innertkirchen

	E	Service resumed: Interlaken Ost - Wengen via Lauterbrunnen Service resumed: Meiringen - Innertkirchen
--	----------	---

1.1.4.4.2 Eine Richtung

Das Attribut [type of traffic] wird in der mittleren Standardsatzversion zum Attribut [means of transport 1-n]. In der Kurzversion wird die Verkehrsmittelkategorie nicht erwähnt.

Mandatory attributes: [type of traffic], [product category/line number 1-n] or
[product name], [from DiDok 1-n], [to DiDok 1-n],
[to Didok 1-n], [means of transport 1-n]

Optional attribute: [DiDok via 1-n]

Lang	D	Unregelmässiger Bergbahnbetrieb zwischen Interlaken Ost und Wengen via Lauterbrunnen in Fahrtrichtung Wengen . Unregelmässiger Bahnverkehr zwischen Meiringen und Innertkirchen in Fahrtrichtung Innertkirchen .
	F	L' exploitation des chemins de fer de montagne est irrégulière entre Interlaken Ost et Wengen via Lauterbrunnen en direction de Wengen . Le trafic ferroviaire est irrégulier entre Meiringen et Innertkirchen en direction d' Innertkirchen .
	I	Esercizio della ferrovia di montagna irregolare tra Interlaken Ost e Wengen via Lauterbrunnen in direzione di Wengen . Traffico ferroviario irregolare tra Meiringen e Innertkirchen in direzione di Innertkirchen .
	E	Irregular Mountain railway service between Interlaken Ost and Wengen via Lauterbrunnen in the direction of Wengen . Irregular Train service between Meiringen and Innertkirchen in the direction of Innertkirchen .
Mittel	D	Unregelmässiger Betrieb zwischen Interlaken Ost und Wengen via Lauterbrunnen in Fahrtrichtung Wengen [Bergbahnbetrieb] Unregelmässiger Betrieb zwischen Meiringen und Innertkirchen in Fahrtrichtung Innertkirchen [Bahn]
	F	Exploitation irrégulière entre Interlaken Ost et Wengen via Lauterbrunnen en direction de Wengen [chemin de fer de montagne] Trafic irrégulier entre Meiringen et Innertkirchen en direction d' Innertkirchen [train]
	I	Esercizio irregolare tra Interlaken Ost e Wengen via Lauterbrunnen in direzione di Wengen [ferrovia di montagna] Esercizio irregolare tra Meiringen e Innertkirchen in direzione di Innertkirchen [ferrovia]
	E	Irregular service between Interlaken Ost and Wengen via Lauterbrunnen in the direction of Wengen [mountain railway] Irregular service between Meiringen and Innertkirchen in the direction of Innertkirchen [train]

Kurz	D	Unregelmässiger Betrieb Interlaken Ost - Wengen via Lauterbrunnen Unregelmässiger Betrieb Meiringen - Innertkirchen
	F	Exploitation irrégulière Interlaken Ost - Wengen via Lauterbrunnen Trafic irrégulier Meiringen - Innertkirchen
	I	Esercizio irregolare Interlaken Ost - Wengen via Lauterbrunnen Esercizio irregolare Meiringen - Innertkirchen
	E	Irregular service: Interlaken Ost - Wengen via Lauterbrunnen Irregular service: Meiringen - Innertkirchen

Mit den folgenden Standardsätzen wird das Ende eines unregelmässigen Betriebs einer Linie kommuniziert:

Lang	D	Der Bergbahnbetrieb zwischen Interlaken Ost und Wengen via Lauterbrunnen in Fahrtrichtung Wengen verläuft wieder normal. Der Bahnverkehr zwischen Meiringen und Innertkirchen in Fahrtrichtung Innertkirchen verläuft wieder normal.
	F	L'exploitation des chemins de fer de montagne est rétablie entre Interlaken Ost et Wengen via Lauterbrunnen en direction de Wengen . Le trafic ferroviaire est rétabli entre Meiringen et Innertkirchen en direction d' Innertkirchen .
	I	L'esercizio della ferrovia di montagna tra Interlaken Ost e Wengen via Lauterbrunnen in direzione di Wengen è ripristinato. Il traffico ferroviario tra Meiringen e Innertkirchen in direzione di Innertkirchen è ripristinato.
	E	The mountain railway service between Interlaken Ost and Wengen via Lauterbrunnen in the direction of Wengen has been resumed. The train service between Meiringen and Innertkirchen in the direction of Innertkirchen has been resumed.
Mittel	D	Normalisierung: Interlaken Ost und Wengen via Lauterbrunnen in Fahrtrichtung Wengen [Bergbahnbetrieb] Normalisierung: Meiringen und Innertkirchen in Fahrtrichtung Innertkirchen [Bahn]
	F	Exploitation rétablie entre Interlaken Ost et Wengen via Lauterbrunnen en direction de Wengen [chemin de fer de montagne] Trafic rétabli entre Meiringen et Innertkirchen en direction d' Innertkirchen [train]
	I	Circolazione ripristinata tra Interlaken Ost e Wengen via Lauterbrunnen in direzione di Wengen [ferrovia di montagna] Circolazione ripristinata tra Meiringen e Innertkirchen in direzione di Innertkirchen [ferrovia]

	E	Service resumed between Interlaken Ost and Wengen via Lauterbrunnen in direction of Wengen [mountain railway] Service resumed between Meiringen and Innertkirchen in the direction of Innekirchen [train]
Kurz	D	Normalisierung: Interlaken Ost - Wengen via Lauterbrunnen Normalisierung: Meiringen - Innertkirchen
	F	Exploitation rétablie Interlaken Ost - Wengen via Lauterbrunnen Trafic rétabli Meiringen - Innertkirchen
	I	Circolazione ripristinata: Interlaken Ost - Wengen via Lauterbrunnen Circolazione ripristinata: Meiringen - Innertkirchen
	E	Service resumed: Interlaken Ost - Wengen via Lauterbrunnen Service resumed: Meiringen - Innertkirchen

1.1.4.5 Unregelmässiger Betrieb auf einem Streckenabschnitt unter Nennung bekannter Örtlichkeiten mit/ohne Via

1.1.4.5.1 Beide Richtungen

Das Attribut [type of traffic] wird in der mittleren Standardsatzversion zum Attribut [means of transport 1-n]. In der Kurzversion wird die Verkehrsmittelkategorie nicht erwähnt.

Mandatory attributes: [type of traffic], [product category/line number 1-n] or [product name], [from DiDok 1-n], [to DiDok 1-n], [from DiDok 1-n], [to DiDok 1-n], [means of transport 1-n]

Optional attribute: [DiDok via 1-n]

Lang	D	Unregelmässiger Bergbahnbetrieb auf der Strecke Interlaken Ost - Kleine Scheidegg zwischen Zweilütschinen und Wengernalp via Lauterbrunnen . Unregelmässiger Bergbahnbetrieb auf der Strecke Zermatt - Gornergrat zwischen Riffelalp und Rotenboden .
	F	L'exploitation des chemins de fer de montagne est irrégulière sur la ligne Interlaken Ost - Kleine Scheidegg entre Zweilütschinen et Wengernalp via Lauterbrunnen . L'exploitation des chemins de fer de montagne est irrégulière sur la ligne Zermatt - Gornergrat entre Riffelalp et Rotenboden .
	I	Esercizio della ferrovia di montagna irregolare sulla tratta Interlaken Ost - Kleine Scheidegg tra Zweilütschinen e Wengernalp via Lauterbrunnen . Esercizio della ferrovia di montagna irregolare sulla tratta Zermatt - Gornergrat tra Riffelalp e Rotenboden .
	E	Irregular Mountain railway service on the Interlaken Ost - Kleine Scheidegg route between Zweilütschinen and Wengernalp via Lauterbrunnen .

		Irregular Mountain railway service on the Zermatt - Gornergrat route between Riffelalp and Rotenboden .
Mittel	D	Unregelmässiger Betrieb Interlaken Ost - Kleine Scheidegg zwischen Zweilütschinen und Wengernalp via Lauterbrunnen [Bergbahnbetrieb] Unregelmässiger Betrieb Zermatt - Gornergrat zwischen Riffelalp und Rotenboden [Bergbahnbetrieb]
	F	Exploitation irrégulière Interlaken Ost - Kleine Scheidegg entre Zweilütschinen et Wengernalp via Lauterbrunnen [chemin de fer de montagne] Exploitation irrégulière Zermatt - Gornergrat entre Riffelalp et Rotenboden [chemin de fer de montagne]
	I	Esercizio irregolare Interlaken Ost - Kleine Scheidegg tra Zweilütschinen e Wengernalp via Lauterbrunnen [ferrovia di montagna] Esercizio irregolare Zermatt - Gornergrat tra Riffelalp e Rotenboden [ferrovia di montagna]
	E	Irregular service on the Interlaken Ost - Kleine Scheidegg route between Zweilütschinen and Wengernalp via Lauterbrunnen [mountain railway]. Irregular service Zermatt - Gornergrat between Riffelalp and Rotenboden [mountain railway]
Kurz	D	Unregelmässiger Betrieb Zweilütschinen - Wengernalp via Lauterbrunnen Unregelmässiger Betrieb Riffelalp - Rotenboden
	F	Exploitation irrégulière Zweilütschinen - Wengernalp via Lauterbrunnen Exploitation irrégulière Riffelalp - Rotenboden
	I	Esercizio irregolare Zweilütschinen - Wengernalp via Lauterbrunnen Esercizio irregolare Riffelalp - Rotenboden
	E	Irregular service: Zweilütschinen - Wengernalp via Lauterbrunnen Irregular service: Riffelalp - Rotenboden

Mit den folgenden Standardsätzen wird das Ende eines unregelmässigen Betriebs einer Linie kommuniziert:

Lang	D	Der Bergbahnbetrieb auf der Strecke Interlaken Ost - Kleine Scheidegg zwischen Zweilütschinen und Wengernalp via Lauterbrunnen verläuft wieder normal. Der Bergbahnbetrieb auf der Strecke Zermatt - Gornergrat zwischen Riffelalp und Rotenboden verläuft wieder normal.
	F	L'exploitation des chemins de fer de montagne est rétablie sur la ligne Interlaken Ost - Kleine Scheidegg entre Zweilütschinen et Wengernalp via Lauterbrunnen . L'exploitation des chemins de fer de montagne est rétablie sur la ligne Zermatt - Gornergrat entre Riffelalp et Rotenboden .

	<i>I</i>	L'esercizio della ferrovia di montagna sulla tratta Interlaken Ost - Kleine Scheidegg tra Zweilütschinen e Wengernalp via Lauterbrunnen è ripristinato. L'esercizio della ferrovia di montagna sulla tratta Zermatt - Gornergrat tra Riffelalp e Rotenboden è ripristinato.
	<i>E</i>	The mountain railway service on the Interlaken Ost - Kleine Scheidegg route between Zweilütschinen and Wengernalp via Lauterbrunnen has been resumed. The mountain railway service on the Zermatt - Gornergrat route between Riffelalp and Rotenboden has been resumed.
Mittel	<i>D</i>	Normalisierung: Interlaken Ost - Kleine Scheidegg zwischen Zweilütschinen und Wengernalp via Lauterbrunnen [Bergbahnbetrieb] Normalisierung: Zermatt - Gornergrat zwischen Riffelalp und Rotenboden [Bergbahnbetrieb]
	<i>F</i>	Exploitation rétablie Interlaken Ost - Kleine Scheidegg entre Zweilütschinen et Wengernalp via Lauterbrunnen [chemin de fer de montagne] Exploitation rétablie Zermatt - Gornergrat entre Riffelalp et Rotenboden [chemin de fer de montagne]
	<i>I</i>	Esercizio ripristinato: Interlaken Ost - Kleine Scheidegg tra Zweilütschinen e Wengernalp via Lauterbrunnen [ferrovia di montagna] Esercizio ripristinato: Zermatt - Gornergrat tra Riffelalp e Rotenboden [ferrovia di montagna]
	<i>E</i>	Service resumed Interlaken Ost - Kleine Scheidegg between Zweilütschinen and Wengernalp via Lauterbrunnen [mountain railway services] Service resumed Zermatt - Gornergrat between Riffelalp and Rotenboden [mountain railway services]
Kurz	<i>D</i>	Normalisierung: Zweilütschinen - Wengernalp via Lauterbrunnen Normalisierung: Riffelalp - Rotenboden
	<i>F</i>	Exploitation rétablie Zweilütschinen - Wengernalp via Lauterbrunnen Exploitation rétablie Riffelalp - Rotenboden
	<i>I</i>	Esercizio ripristinato: Zweilütschinen - Wengernalp via Lauterbrunnen Esercizio ripristinato: Riffelalp - Rotenboden
	<i>E</i>	Service resumed: Zweilütschinen - Wengernalp via Lauterbrunnen Service resumed: Riffelalp - Rotenboden

1.1.4.5.2 Eine Richtung

Das Attribut [type of traffic] wird in der mittleren Standardsatzversion zum Attribut [means of transport 1-n]. In der Kurzversion wird die Verkehrsmittelkategorie nicht erwähnt.

Mandatory attributes: [type of traffic], [product category/line number 1-n] or [product name], [from DiDok 1-n], [to DiDok 1-n], [from DiDok 1-n], [to DiDok 1-n], [to Didok 1-n], [means of transport 1-n]

Optional attribute: [DiDok via 1-n]

Lang	D	Unregelmässiger Bergbahnbetrieb auf der Strecke Interlaken Ost - Kleine Scheidegg zwischen Zweilütschinen und Wengernalp via Lauterbrunnen in Fahrtrichtung Wengernalp . Unregelmässiger Bergbahnbetrieb auf der Strecke Zermatt - Gornergrat zwischen Riffelalp und Rotenboden in Fahrtrichtung Rotenboden .
	F	L'exploitation des chemins de fer de montagne est irrégulière sur la ligne Interlaken Ost - Kleine Scheidegg entre Zweilütschinen et Wengernalp via Lauterbrunnen en direction de Wengernalp . L'exploitation des chemins de fer de montagne est irrégulière sur la ligne Zermatt - Gornergrat entre Riffelalp et Rotenboden en direction de Rotenboden .
	I	Esercizio della ferrovia di montagna irregolare sulla tratta Interlaken Ost - Kleine Scheidegg tra Zweilütschinen e Wengernalp via Lauterbrunnen in direzione di Wengernalp . Esercizio della ferrovia di montagna irregolare sulla tratta Zermatt - Gornergrat tra Riffelalp e Rotenboden in direzione di Rotenboden .
	E	Irregular Mountain railway service on the Interlaken Ost - Kleine Scheidegg route between Zweilütschinen and Wengernalp via Lauterbrunnen in the direction of Wengernalp . Irregular Mountain railway service on the Zermatt - Gornergrat route between Riffelalp in the direction of Rotenboden .
Mittel	D	Unregelmässiger Betrieb Interlaken Ost - Kleine Scheidegg zwischen Zweilütschinen und Wengernalp via Lauterbrunnen in Fahrtrichtung Wengernalp [Bergbahnbetrieb] Unregelmässiger Betrieb Zermatt - Gornergrat zwischen Riffelalp und Rotenboden in Fahrtrichtung Rotenboden [Bergbahnbetrieb]
	F	Exploitation irrégulière Interlaken Ost - Kleine Scheidegg entre Zweilütschinen et Wengernalp via Lauterbrunnen en direction de Wengernalp [chemin de fer de montagne] Exploitation irrégulière Zermatt - Gornergrat entre Riffelalp et Rotenboden en direction de Rotenboden [chemin de fer de montagne]

	I	Esercizio irregolare Interlaken Ost - Kleine Scheidegg tra Zweilütschinen e Wengernalp via Lauterbrunnen in direzione di Wengernalp [ferrovia di montagna] Esercizio irregolare Zermatt - Gornergrat tra Riffelalp e Rotenboden in direzione di Rotenboden [ferrovia di montagna]
	E	Irregular service on the Interlaken Ost - Kleine Scheidegg route between Zweilütschinen and Wengernalp via Lauterbrunnen in the direction of Wengernalp [mountain railway] Irregular service Zermatt - Gornergrat between Riffelalp and Rotenboden in the direction of Rotenboden [mountain railway]
Kurz	D	Unregelmässiger Betrieb Zweilütschinen - Wengernalp via Lauterbrunnen Unregelmässiger Betrieb Riffelalp - Rotenboden
	F	Exploitation irrégulière Zweilütschinen - Wengernalp via Lauterbrunnen Exploitation irrégulière Riffelalp - Rotenboden
	I	Esercizio irregolare Zweilütschinen - Wengernalp via Lauterbrunnen Esercizio irregolare Riffelalp - Rotenboden
	E	Irregular service: Zweilütschinen - Wengernalp via Lauterbrunnen Irregular service: Riffelalp - Rotenboden

Mit den folgenden Standardsätzen wird das Ende eines unregelmässigen Betriebs einer Linie kommuniziert:

Lang	D	Der Bergbahnbetrieb auf der Strecke Interlaken Ost - Kleine Scheidegg zwischen Zweilütschinen und Wengernalp via Lauterbrunnen in Fahrtrichtung Wengernalp verläuft wieder normal. Der Bergbahnbetrieb auf der Strecke Zermatt - Gornergrat zwischen Riffelalp und Rotenboden in Fahrtrichtung Rotenboden verläuft wieder normal.
	F	L'exploitation des chemins de fer de montagne est rétablie sur la ligne Interlaken Ost - Kleine Scheidegg entre Zweilütschinen et Wengernalp via Lauterbrunnen en direction de Wengernalp . L'exploitation des chemins de fer de montagne est rétablie sur la ligne Zermatt - Gornergrat entre Riffelalp et Rotenboden en direction de Rotenboden .
	I	L'esercizio della ferrovia di montagna sulla tratta Interlaken Ost - Kleine Scheidegg tra Zweilütschinen e Wengernalp via Lauterbrunnen in direzione di Wengernalp è ripristinato. L'esercizio della ferrovia di montagna sulla tratta Zermatt - Gornergrat tra Riffelalp e Rotenboden in direzione di Rotenboden è ripristinato.
	E	The mountain railway service on the Interlaken Ost - Kleine Scheidegg route between Zweilütschinen and Wengernalp via Lauterbrunnen in the direction of Wengernalp has been resumed.

		The mountain railway service on the Zermatt - Gornergrat route between Riffelalp and Rotenboden in the direction of Rotenboden has been resumed.
Mittel	D	Normalisierung: Interlaken Ost - Kleine Scheidegg zwischen Zweilütschinen und Wengernalp via Lauterbrunnen in Fahrtrichtung Wengernalp [Bergbahn] Normalisierung: Zermatt - Gornergrat zwischen Riffelalp und Rotenboden in Fahrtrichtung Rotenboden [Bergbahn] .
	F	Exploitation rétablie Interlaken Ost - Kleine Scheidegg entre Zweilütschinen et Wengernalp via Lauterbrunnen en direction de Wengernalp [chemin de fer de montagne] Exploitation rétablie Zermatt - Gornergrat entre Riffelalp et Rotenboden en direction de Rotenboden [chemin de fer de montagne]
	I	Esercizio ripristinato: Interlaken Ost - Kleine Scheidegg tra Zweilütschinen e Wengernalp via Lauterbrunnen in direzione di Wengernalp [ferrovia di montagna] Esercizio ripristinato: Zermatt - Gornergrat tra Riffelalp e Rotenboden in direzione di Rotenboden [ferrovia di montagna]
	E	Service resumed Interlaken Ost - Kleine Scheidegg between Zweilütschinen and Wengernalp via Lauterbrunnen in the direction of Wengernalp [mountain railway services] Service resumed Zermatt - Gornergrat between Riffelalp and Rotenboden in the direction of Rotenboden [mountain railway services]
Kurz	D	Normalisierung: Zweilütschinen - Wengernalp via Lauterbrunnen Normalisierung: Riffelalp - Rotenboden
	F	Exploitation rétablie Zweilütschinen - Wengernalp via Lauterbrunnen Exploitation rétablie Riffelalp - Rotenboden
	I	Esercizio ripristinato: Zweilütschinen - Wengernalp via Lauterbrunnen Esercizio ripristinato: Riffelalp - Rotenboden
	E	Service resumed: Zweilütschinen - Wengernalp via Lauterbrunnen Service resumed: Riffelalp - Rotenboden

1.1.4.6 Unregelmässiger Betrieb mit Produktname auf einer Strecke

Das Attribut [type of traffic] wird in der mittleren Standardsatzversion zum Attribut [means of transport 1-n]. In der Kurzversion wird die Verkehrsmittelkategorie nicht erwähnt.

Mandatory attributes: [type of traffic], [product category/line number 1-n] or [product name], [from DiDok 1-n], [to DiDok 1-n],

Lang	D	Unregelmässiger Bahnverkehr der Centovalli-Bahn zwischen Locarno und Domodossola .
-------------	----------	--

	F	Trafic ferroviaire irrégulier ligne des Centovalli entre Locarno et Domodossola .
	I	Traffico ferroviario irregolare sulla ferrovia delle Centovalli tra Locarno e Domodossola .
	E	Irregular train service of the Centovalli Train between Locarno and Domodossola .
Mittel	D	Unregelmässiger Betrieb Centovalli-Bahn [Bahn]
	F	Trafic irrégulier ligne des Centovalli [train]
	I	Esercizio irregolare ferrovia Centovalli [ferrovia]
	E	Irregular services on the Centovalli Train [train]
Kurz	D	Unregelmässiger Betrieb Centovalli-Bahn
	F	Trafic irrégulier ligne des Centovalli
	I	Esercizio irregolare ferrovia Centovalli
	E	Irregular services: Centovalli Train

Mit den folgenden Standardsätzen wird das Ende eines unregelmässigen Betriebs einer Linie kommuniziert:

Lang	D	Der Bahnverkehr der Centovalli-Bahn zwischen Locarno und Domodossola verläuft wieder normal.
	F	Le trafic ferroviaire est rétabli sur la ligne des Centovalli entre Locarno et Domodossola .
	I	Il traffico ferroviario sulla ferrovia Centovalli tra Locarno e Domodossola è ripristinato.
	E	The train service on the Centovalli Train between Locarno and Domodossola has been resumed.
Mittel	D	Normalisierung: Centovalli-Bahn [Bahn]
	F	Trafic rétabli ligne des Centovalli [train]
	I	Circolazione ripristinata: ferrovia Centovalli [ferrovia]
	E	Service resumed on the Centovalli Train [train]
Kurz	D	Normalisierung: Centovalli-Bahn
	F	Trafic rétabli ligne des Centovalli
	I	Circolazione ripristinata: ferrovia Centovalli
	E	Service resumed: Centovalli Train

1.1.5 Haltestelle verschoben

Bei der verschobenen Haltestelle ist zwischen «in eine Richtung» und «in zwei Richtungen» zu unterscheiden.

Die Richtungsangabe bezeichnet jeweils die Endhaltestelle der Linie oder den nächsten grösseren Ort, welcher die Kunden kennen (Erkennungsschlüssel).

Mandatory attributes: [station type] or [station type plural], [DiDok 1-n]

Optional attributes: [DiDok destination 1-n], [departure point], [letter] or [platform number]

Lang	D	Die Schiffstation Luzern Bahnhofquai ist verschoben. Die Haltestellen Zug, Rütli, Obmoos und Fadenstrasse sind verschoben. Die Haltestelle Zürich, Kappeli in Richtung Farbhof ist verschoben. An der Haltestelle Basel, Bankverein ist die Kante A ist verschoben. An der Haltestelle Basel, Bankverein sind die Kanten A und B verschoben.
	F	Le débarcadère Luzern Bahnhofquai est déplacé. Les arrêts Zug, Rütli, Obmoos et Fadenstrasse sont déplacés. L'arrêt Zürich, Kappeli direction Farbhof est déplacé. L'arrêt Basel, Bankverein, quai A est déplacé. Les arrêts Basel, Bankverein, quais A et B , sont déplacés.
	I	L'imbarcadero Luzern Bahnhofquai è stato spostato. Le fermate Zug, Rütli, Obmoos e Fadenstrasse sono state spostate. La fermata Zürich, Kappeli in direzione di Farbhof è stata spostata. La corsia A della fermata Basel, Bankverein è stata spostata. Le corsie A e B della fermata Basel, Bankverein sono state spostate.
	E	The boat station Luzern Bahnhofquai has been moved. The stops Zug, Rütli, Obmoos and Fadenstrasse have been moved. The stop Zürich, Kappeli in the direction of Farbhof has been moved. At stop Basel, Bankverein , the stop A has been moved. At stop Basel, Bankverein , the stops A and B have been moved.
Mittel	D	Schiffstation Luzern Bahnhofquai verschoben Haltestellen Zug, Rütli, Obmoos und Fadenstrasse verschoben Haltestelle Zürich, Kappeli Richtung Farbhof verschoben Haltestelle Basel, Bankverein, Kante A verschoben Haltestelle Basel, Bankverein, Kanten A und B verschoben
	F	Débarcadère Luzern Bahnhofquai déplacé Arrêts Zug, Rütli, Obmoos et Fadenstrasse déplacés

		<p>Arrêt Zürich, Kappeli direction Farbhof déplacé</p> <p>Arrêt Basel, Bankverein, quai A, déplacé</p> <p>Arrêt Basel, Bankverein, quais A et B, déplacé</p>
	I	<p>Imbarcadero Luzern Bahnhofquai spostato</p> <p>Fermate Zug, Rütli, Obmoos e Fadenstrasse spostate</p> <p>Fermata Zürich, Kappeli in direzione di Farbhof spostata</p> <p>Fermata Basel, Bankverein, corsia A spostata</p> <p>Fermata Basel, Bankverein, corsie A e B spostate</p>
	E	<p>Boat station Luzern Bahnhofquai boat station has been moved</p> <p>Stops Zug, Rütli, Obmoos and Fadenstrasse stops have been moved</p> <p>Stop Zürich, Kappeli has been moved in the direction of Farbhof</p> <p>Stop A at stop Basel, Bankverein has been moved</p> <p>Stops A and B at stop Basel, Bankverein have been moved</p>
Kurz	D	<p>Luzern Bahnhofquai verschoben</p> <p>Zug, Rütli, Obmoos und Fadenstrasse verschoben</p> <p>Zürich, Kappeli Richtung Farbhof verschoben</p> <p>Basel, Bankverein, Kante A verschoben</p> <p>Basel, Bankverein, Kanten A, B verschoben</p>
	F	<p>Luzern Bahnhofquai déplacé</p> <p>Zug, Rütli, Obmoos et Fadenstrasse déplacés</p> <p>Zürich, Kappeli direction Farbhof déplacé</p> <p>Basel, Bankverein, quai A, déplacé</p> <p>Basel, Bankverein, quais A et B, déplacé</p>
	I	<p>Luzern Bahnhofquai spostata</p> <p>Zug, Rütli, Obmoos e Fadenstrasse spostate</p> <p>Zürich, Kappeli direzione Farbhof spostata</p> <p>Basel, Bankverein, corsia A spostata</p> <p>Basel, Bankverein, corsie A e B spostate</p>
	E	<p>New location: Luzern Bahnhofquai</p> <p>New locations: Zug, Rütli, Obmoos and Fadenstrasse</p> <p>New location: Zürich, Kappeli in the direction Farbhof</p> <p>New location: Stop A at Basel, Bankverein</p> <p>New location: Stops A, B at Basel, Bankverein</p>

Mit den folgenden Standardsätzen wird Wiederinbetriebsname der Original-Haltestelle kommuniziert:

Lang	D	Die reguläre Schiffstation Luzern Bahnhofquai ist wieder in Betrieb. Die regulären Haltestellen Zug, Rütli, Obmoos und Fadenstrasse sind wieder in Betrieb. Die reguläre Haltestelle Zürich, Kappeli in Richtung Farbhof ist wieder in Betrieb. An der Haltestelle Basel, Bankverein ist die Kante A ist wieder in Betrieb. An der Haltestelle Basel, Bankverein sind die Kanten A und B wieder in Betrieb.
	F	Le débarcadère Luzern Bahnhofquai est à nouveau à son emplacement officiel. Les arrêts Zug, Rütli, Obmoos et Fadenstrasse sont à nouveau à leurs emplacements officiels. L'arrêt Zürich, Kappeli en direction de Farbhof est à nouveau à son emplacement officiel. L'arrêt Basel, Bankverein, quai A , est à nouveau à son emplacement officiel. Les arrêts Basel, Bankverein, quais A et B , sont à nouveau à leurs emplacements officiels.
	I	L'imbarcadero Luzern Bahnhofquai è di nuovo in servizio. Le fermate regolari Zug, Rütli, Obmoos e Fadenstrasse sono di nuovo in servizio. La fermata regolare Zürich, Kappeli in direzione di Farbhof è di nuovo in servizio. La corsia A della fermata regolare Basel, Bankverein è di nuovo in servizio. Le corsie A e B della fermata regolare Basel, Bankverein sono di nuovo in servizio.
	E	Regular location for boat station Luzern Bahnhofquai . Regular locations for stops Zug, Rütli, Obmoos and Fadenstrasse . Regular location for stop Zürich, Kappeli in the direction of Farbhof . Regular location for stop A at the stop Basel, Bankverein . Regular locations for stops A and B at the stop Basel, Bankverein .
	Mittel	D Schiffstation Luzern Bahnhofquai wieder in Betrieb Haltestellen Zug, Rütli, Obmoos und Fadenstrasse wieder in Betrieb Haltestelle Zürich, Kappeli Richtung Farbhof wieder in Betrieb Haltestelle Basel, Bankverein, Kante A wieder in Betrieb Haltestelle Basel, Bankverein, Kanten A und B wieder in Betrieb
	F L'emplacement du débarcadère Luzern Bahnhofquai est rétabli Les emplacements des arrêts Zug, Rütli, Obmoos et Fadenstrasse sont rétablis L'emplacement de l'arrêt Zürich, Kappeli en direction de Farbhof est rétabli L'emplacement de l'arrêt Basel, Bankverein, quai A , est rétabli Les emplacements des arrêts Basel, Bankverein, quais A et B , sont rétablis	
	I Imbarcadero Luzern Bahnhofquai di nuovo in servizio Fermate Zug, Rütli, Obmoos e Fadenstrasse di nuovo in servizio	

		<p>Fermata Zürich, Kappeli direzione Farbhof di nuovo in servizio</p> <p>Fermata Basel, Bankverein, corsia A di nuovo in servizio</p> <p>Fermata Basel, Bankverein, corsie A e B di nuovo in servizio</p>
	E	<p>Regular location for boat station Luzern Bahnhofquai.</p> <p>Regular locations for stops Zug, Rütli, Obmoos and Fadenstrasse.</p> <p>Regular location for stop Zürich, Kappeli in the direction of Farbhof.</p> <p>Regular location for stop A at the stop Basel, Bankverein.</p> <p>Regular locations for stops A and B at the stop Basel, Bankverein.</p>
Kurz	D	<p>Wieder in Betrieb: Luzern Bahnhofquai</p> <p>Wieder in Betrieb: Zug, Rütli, Obmoos und Fadenstrasse</p> <p>Wieder in Betrieb: Zürich, Kappeli Richtung Farbhof</p> <p>Wieder in Betrieb: Basel, Bankverein, Kante A</p> <p>Wieder in Betrieb: Basel, Bankverein, Kanten A, B</p>
	F	<p>Emplacement rétabli: Luzern Bahnhofquai</p> <p>Emplacements rétablis: Zug, Rütli, Obmoos et Fadenstrasse</p> <p>Emplacement rétabli: Zürich, Kappeli direction Farbhof</p> <p>Emplacement rétabli: Basel, Bankverein quai A</p> <p>Emplacements rétablis: Basel, Bankverein, quais A et B</p>
	I	<p>Di nuovo in servizio: Luzern Bahnhofquai</p> <p>Di nuovo in servizio: Zug, Rütli, Obmoos e Fadenstrasse</p> <p>Di nuovo in servizio: Zürich, Kappeli direzione Farbhof</p> <p>Di nuovo in servizio: Basel, Bankverein, corsia A</p> <p>Di nuovo in servizio: Basel, Bankverein, corsie A e B</p>
	E	<p>Regular location: Luzern Bahnhofquai</p> <p>Regular location: Zug, Rütli, Obmoos and Fadenstrasse</p> <p>Regular location: Zürich, Kappeli in the direction of Farbhof</p> <p>Regular location: Basel, Bankverein, stop A</p> <p>Regular location: Basel, Bankverein, stops A, B</p>

1.1.6 Haltestelle nicht bedient

Bei der nicht bedienten Haltestelle ist zwischen «in eine Richtung» und «in zwei Richtungen» zu unterscheiden.

Die Richtungsangabe bezeichnet jeweils die Endhaltestelle der Linie oder den nächsten grösseren Ort, welche die Kunden kennen (Erkennungsschlüssel).

Mandatory attributes: [station type] or [station type plural], [DiDok 1-n]

Optional attributes: [DiDok destination 1-n], [departure point], [letter] or [platform number]

Lang	D	Die Schiffstation Luzern Bahnhofquai ist nicht bedient. Die Haltestellen Zug, Rütli, Obmoos und Fadenstrasse sind nicht bedient. Die Haltestelle Zürich, Kappeli in Richtung Farbhof ist nicht bedient. An der Haltestelle Basel, Bankverein ist die Kante A nicht bedient. An der Haltestelle Basel, Bankverein sind die Kanten A und B ist nicht bedient.
	F	Le débarcadère Luzern Bahnhofquai n'est pas desservi. Les arrêts Zug, Rütli, Obmoos et Fadenstrasse ne sont pas desservis. L'arrêt Zürich, Kappeli direction Farbhof n'est pas desservi. L'arrêt Basel, Bankverein, quai A , n'est pas desservi. Les arrêts Basel, Bankverein, quais A et B , ne sont pas desservis.
	I	L'imbarcadero Luzern Bahnhofquai non è servito. Le fermate Zug, Rütli, Obmoos e Fadenstrasse non sono servite. La fermata Zürich, Kappeli in direzione Farbhof non è servita. La corsia A della fermata Basel, Bankverein non è servita. Le corsie A e B della fermata Basel, Bankverein non sono servite.
	E	The boat station Luzern Bahnhofquai is closed. The stops Zug, Rütli, Obmoos and Fadenstrasse are closed. The stop Zürich, Kappeli in direction of Farbhof is closed. The stop A at the stop Basel, Bankverein is closed. The stops A and B at the stop Basel, Banverein are closed.
Mittel	D	Schiffstation Luzern Bahnhofquai nicht bedient Haltestellen Zug, Rütli, Obmoos und Fadenstrasse nicht bedient Haltestelle Zürich, Kappeli Richtung Farbhof nicht bedient Haltestelle Basel, Bankverein, Kante A nicht bedient Haltestelle Basel, Bankverein, Kanten A und B nicht bedient
	F	Débarcadère Luzern Bahnhofquai non-desservi Arrêts Zug, Rütli, Obmoos et Fadenstrasse non desservis Arrêt Zürich, Kappeli direction Farbhof non-desservi Arrêt Basel, Bankverein, quai A , non desservi

		Arrêts Basel, Bankverein, quais A et B , non desservis
	I	Fermata dei battelli Luzern Bahnhofquai non servita Fermate Zug, Rütli, Obmoos e Fadenstrasse non servite Fermata Zürich, Kappeli in direzione di Farbhof non servita Fermata Basel, Bankverein, corsia A non servita Fermata Basel, Bankverein, corsie A e B non servite
	E	The boat station Luzern Bahnhofquai is closed The stops Zug, Rütli, Obmoos and Fadenstrasse are closed The stop Zürich, Kappeli in direction of Farbhof is closed The stop A at stop Basel, Bankverein is closed The stops A and B at stop Basel, Banverein are closed
Kurz	D	Luzern Bahnhofquai nicht bedient Zug, Rütli, Obmoos und Fadenstrasse nicht bedient Zürich, Kappeli Richtung Farbhof nicht bedient Basel, Bankverein, Kante A nicht bedient Basel, Bankverein, Kanten A, B nicht bedient
	F	Luzern Bahnhofquai non desservi Zug, Rütli, Obmoos et Fadenstrasse non desservis Zürich, Kappeli direction Farbhof non desservi Basel, Bankverein, quai A , non desservi Basel, Bankverein, quais A et B , non desservis
	I	Luzern Bahnhofquai non servita Zug, Rütli, Obmoos e Fadenstrasse non servite Zürich, Kappeli direzione Farbhof non servita Basel, Bankverein, corsia A non servita Basel, Bankverein, corsie A, B non servite
	E	Closed: Luzern Bahnhofquai is closed Closed: Zug, Rütli, Obmoos and Fadenstrasse Closed: Zürich, Kappeli in direction of Farbhof Closed: Basel, Bankverein, stop A Closed: Basel, Bankverein, stops A and B

Mit den folgenden Standardsätzen wird die Wiederinbetriebnahme einer Haltestelle kommuniziert:

Lang	D	Die Schiffstation Luzern Bahnhofquai ist wieder in Betrieb. Die Haltestellen Zug, Rütli, Obmoos und Fadenstrasse sind wieder in Betrieb. Die Haltestelle Zürich, Kappeli in Richtung Farbhof ist wieder in Betrieb. An der Haltestelle Basel, Bankverein ist die Kante A wieder in Betrieb. An der Haltestelle Basel, Bankverein sind die Kanten A und B wieder in Betrieb.
	F	Le débarcadère Luzern Bahnhofquai est à nouveau desservi. Les arrêts Zug, Rütli, Obmoos et Fadenstrasse sont à nouveau desservis. L'arrêt Zürich, Kappeli direction Farbhof est à nouveau desservi. L'arrêt Basel, Bankverein, quai A , est à nouveau desservi. Les arrêts Basel, Bankverein, quais A et B , sont à nouveau desservis.
	I	L'imbarcadero Luzern Bahnhofquai è di nuovo in servizio. Le fermate Zug, Rütli, Obmoos e Fadenstrasse sono di nuovo in servizio. La fermata Zürich, Kappeli in direzione di Farbhof è di nuovo in servizio. La corsia A della fermata Basel, Bankverein è di nuovo in servizio. Le corsie A e B della fermata Basel, Bankverein sono di nuovo in servizio.
	E	The boat station Luzern Bahnhofquai is open. The stops Zug, Rütli, Obmoos and Fadenstrasse are open. The stop Zürich, Kappeli in direction of Farbhof is open. The stop A at the stop Basel, Bankverein is open. Stops A and B at the stop Basel, Bankverein are open.
Mittel	D	Schiffstation Luzern Bahnhofquai wieder in Betrieb Haltestellen Zug, Rütli, Obmoos und Fadenstrasse wieder in Betrieb Haltestelle Zürich, Kappeli Richtung Farbhof wieder in Betrieb Haltestelle Basel, Bankverein, Kante A wieder in Betrieb Haltestelle Basel, Bankverein, Kanten A und B wieder in Betrieb
	F	Débarcadère Luzern Bahnhofquai à nouveau desservi Arrêts Zug, Rütli, Obmoos et Fadenstrasse à nouveau desservis Arrêt Zürich, Kappeli direction Farbhof à nouveau desservi Arrêt Basel, Bankverein, quai A , à nouveau desservi Arrêts Basel, Bankverein, quais A et B , à nouveau desservis
	I	Imbarcadero Luzern Bahnhofquai di nuovo in servizio Fermate Zug, Rütli, Obmoos e Fadenstrasse di nuovo in servizio Fermata Zürich, Kappeli in direzione Farbhof di nuovo in servizio Fermata Basel, Bankverein, corsia A di nuovo in servizio Fermata Basel, Bankverein, corsie A e B di nuovo in servizio
	E	The boat station Luzern Bahnhofquai is open

		<p>The stops Zug, Rütli, Obmoos and Fadenstrasse are open</p> <p>The stop Zürich, Kappeli in direction of Farbhof is open</p> <p>The stop A at the stop Basel, Bankverein is open</p> <p>Stops A and B at the stop Basel, Bankverein are open</p>
Kurz	D	<p>Wieder in Betrieb: Luzern Bahnhofquai</p> <p>Wieder in Betrieb: Zug, Rütli, Obmoos und Fadenstrasse</p> <p>Wieder in Betrieb: Zürich, Kappeli Richtung Farbhof</p> <p>Wieder in Betrieb: Basel, Bankverein, Kante A</p> <p>Wieder in Betrieb: Basel, Bankverein, Kanten A, B</p>
	F	<p>À nouveau desservi: Luzern Bahnhofquai</p> <p>À nouveau desservis: Zug, Rütli, Obmoos et Fadenstrasse</p> <p>À nouveau desservi: Zürich, Kappeli direction Farbhof</p> <p>À nouveau desservi: Basel, Bankverein, quai A</p> <p>À nouveau desservis: Basel, Bankverein, quais A et B</p>
	I	<p>Di nuovo in servizio: Luzern Bahnhofquai</p> <p>Di nuovo in servizio: Zug, Rütli, Obmoos e Fadenstrasse</p> <p>Di nuovo in servizio: Zürich, Kappeli in direzione Farbhof</p> <p>Di nuovo in servizio: Basel, Bankverein, corsia A</p> <p>Di nuovo in servizio: Basel, Bankverein, corsie A e B</p>
	E	<p>Open: Luzern Bahnhofquai</p> <p>Open: Zug, Rütli, Obmoos and Fadenstrasse</p> <p>Open: Zürich, Kappeli in the direction of Farbhof</p> <p>Open: Basel, Bankverein, stop A</p> <p>Open: Basel, Bankverein, stops A, B</p>

1.2 Grund

Die Kommunikation von Ereignisgründen erfüllt drei Hauptziele:

- Die Erwartungshaltung der Fahrgäste wird beeinflusst.
- Die Fahrgäste können anhand des Ereignisgrunds abschätzen, wie intensiv und wie lange sie betroffen sind.
- Die Fahrgäste können eher Verständnis für die Konsequenzen eines Ereignisses aufbringen, beispielsweise wenn eine höhere Gewalt die Ursache ist.

1.2.1 Standardsatz Ereignisgrund

Ist beim Attribut Veranstaltung zusätzlich ein [event] angegeben, so wird dieser in der kurzen Version alleine angezeigt, ohne [reason].

Mandatory attribute: [reason] or [event]

Optional attributes: [event], [country]

Lang	D	Der Grund dafür sind Bauarbeiten . Der Grund dafür ist ein Polizeieinsatz . Der Grund dafür ist starker Schneefall . Der Grund dafür ist eine Veranstaltung (Zibelemärit) . Der Grund dafür ist ein Streik in Italien . Der Grund dafür ist noch nicht bekannt .
	F	Des travaux en sont la cause. Une intervention des forces de l'ordre en est la cause. De fortes chutes de neige en sont la cause. Une manifestation (foire aux oignons) en est la cause. Une grève en Italie en est la cause. La cause n'est pas encore connue .
	I	La causa sono lavori di costruzione . La causa è un intervento della polizia . La causa è una forte nevicata . La causa è una manifestazione (mercato delle cipolle) . La causa è uno sciopero in Italia . La causa è ancora sconosciuta .
	E	This is due to construction work . This is due to a police operation . This is due to heavy snowfall . This is due to an event .

		This is due to a strike in Italy . The reason is not yet known .
Mittel	D	Grund sind Bauarbeiten Grund ist ein Polizeieinsatz Grund ist starker Schneefall Grund ist eine Veranstaltung (Zibelemärit) Grund ist ein Streik in Italien Grund ist noch nicht bekannt
	F	Cause: travaux Cause: intervention des forces de l'ordre Cause: fortes chutes de neige Cause: manifestation (foire aux oignons) Cause: grève en Italie La cause n'est pas encore connue
	I	Causa: lavori di costruzione Causa: intervento della polizia Causa: forte nevicata Causa: manifestazione (mercato delle cipolle) Causa: sciopero in Italia Causa: ancora sconosciuto
	E	Due to construction work Due to a police operation Due to heavy snowfall Due to an event (Zibelemärit) Due to a strike in Italy Reason not yet known
Kurz	D	Grund: Bauarbeiten Grund: Polizeieinsatz Grund: Starker Schneefall Grund: Zibelemärit Grund: Streik in Italien Grund: Noch nicht bekannt
	F	Cause: travaux Cause: intervention des forces de l'ordre Cause: fortes chutes de neige Cause: foire aux oignons Cause: grève en Italie La cause n'est pas encore connue

	I	Causa: lavori di costruzione Causa: intervento della polizia Causa: forte nevicata Causa: mercato delle cipolle Causa: sciopero in Italia Causa: ancora sconosciuto
	E	Due to construction work Due to a police operation Due to heavy snowfall Due to the onion market Due to a strike in Italy Reason not yet known

1.2.2 Attributliste Ereignisgründe [reason]

Nachfolgend sind die verwendbaren Ereignisbegründungen zusammengefasst. Die «allgemeinen Begründungen» sind als Überbegriffe für mehrere Detailbegründungen zu verstehen. Die erfassenden TU und Verbunde haben die Wahl, ob sie allgemeine Begründungen oder Detailbegründungen kommunizieren wollen. In anderen Worten besteht die Möglichkeit mit wenigen allgemeinen Begründungen zu arbeiten oder detaillierter zu informieren:

Nr.	Ereignisgründe	Erklärung / Verwendung
100	D: Bauarbeiten F: travaux I: lavori di costruzione E: construction work	Allgemeine Begründung.
101	D: ausserordentliche Bauarbeiten F: travaux exceptionnels I: lavori di costruzione straordinari E: exceptional construction work	-
102	D: das vorzeitige Ende von Bauarbeiten F: fin anticipée des travaux I: conclusione anticipata dei lavori E: construction work completed ahead of schedule	-
200	D: ist eine Betriebsstörung F: perturbation d'exploitation I: perturbazione dell'esercizio E: service disruption	Allgemeine Begründung.
201	D: Änderung im Fahrzeugeinsatz F: modification de la planification des véhicules I: modifica della pianificazione dei veicoli E: change in vehicle rotation	-
202	D: kurzfristige Änderung im Personaleinsatz F: modification à court terme dans l'affectation du personnel I: cambiamento all'ultimo momento del personale in servizio E: short-term change in personnel planning	Z. B. aufgrund eines Dienstfehlers, Verspätung des Personals aus privaten Gründen.
203	D: Personalmangel F: manque de personnel I: mancanza di personale E: shortage of personnel	Strukturelles Problem, zu wenig Personal vorhanden.
204	D: Personen in Gleisnähe F: personnes aux abords des voies I: persone nelle vicinanze dei binari E: people close to the track	-
205	D: Personenunfall F: accident de personne I: incidente a persona	siehe 1.2.3

Nr.	Ereignisgründe	Erklärung / Verwendung
	E: accident involving a person	
206	D: Störung im Betriebsablauf F: perturbation d'exploitation I: perturbazione nello svolgimento dell'esercizio E: service disruption	-
207	D: Tiere auf der Strasse F: animaux sur la route I: animali sulla strada E: animals on the road	-
208	D: Tiere in Gleisnähe F: animaux aux abords des voies I: animali nei pressi dei binari E: animals close to the track	-
209	D: Vandalismus F: vandalisme I: atti vandalici E: vandalism	-
300	D: Blaulichteinsatz F: intervention des services d'urgence I: intervento dei servizi d'emergenza E: emergency service operation	Allgemeine Begründung.
301	D: behördliche Anordnung F: ordre des autorités I: disposizioni delle autorità E: order of the authorities	Wenn das Fahrplanangebot aufgrund einer besonderen Sicherheitslage reduziert werden muss (z. B. im Pandemiefall).
302	D: Feuerwehreinsatz F: intervention des pompiers I: intervento dei vigili del fuoco E: fire brigade operation	-
303	D: medizinischer Notfall F: urgence médicale I: emergenza medica E: medical emergency	-
304	D: Polizeieinsatz F: intervention des forces de l'ordre I: intervento della polizia E: police operation	Wird auch für Zoll-, Militär- und Zivilschutzeinsätze verwendet.
305	D: Sanitätseinsatz F: urgence médicale I: Intervento dell'ambulanza E: paramedic operation	-
400	D: Fahrzeugstörung F: dérangement au véhicule	Allgemeine Begründung.

Nr.	Ereignisgründe	Erklärung / Verwendung
	I: guasto a un veicolo E: technical difficulty with the carriage	
401	D: Türstörung F: dérangement aux portes I: guasto alle porte E: door malfunction	-
500	D: Naturereignis F: événement naturel I: evento naturale E: natural hazard	Allgemeine Begründung
501	D: Blitzschlag F: foudre I: fulmine E: lightning strike	-
502	D: Erdbeben F: glissement de terrain I: smottamento E: landslide	Gilt auch für Murgang.
503	D: Erdbebengefahr F: risque de glissement de terrain I: pericolo di smottamento E: danger of landslides	-
504	D: Falllaub F: I feuilles mortes I: caduta di foglie E: fallen leaves	Zur Bezeichnung von Adhäsionsproblemen.
505	D: Glatteis F: verglas I: gelata E: black ice	-
506	D: Hochwasser F: crue I: inondazione E: flooding	-
507	D: Hochwassergefahr F: risque de crue I: pericolo di inondazione E: danger of flooding	-
508	D: Lawine F: avalanche I: valanga E: avalanche	-
509	D: Lawinengefahr F: risque d'avalanche	-

Nr.	Ereignisgründe	Erklärung / Verwendung
	I: pericolo di valanghe E: danger of avalanches	
510	D: Niedrigwasser F: basses eaux I: acqua bassa E: low water	-
511	D: Schneeglätte F: neige glissante I: fondo scivoloso E: slippery conditions	-
512	D: starke Winde F: forts vents I: forte vento E: heavy winds	-
513	D: starker Regen F: fortes pluies I: forte pioggia E: heavy rain	-
514	D: starker Schneefall F: fortes chutes de neige I: forte nevicata E: heavy snowfall	-
515	D: Schneemangel F: manque de neige I: mancanza di neve E: lack of snow	-
516	D: Steinschlag F: chutes de pierres I: caduta massi E: rockslide	Gilt auch für Felssturz.
517	D: Steinschlaggefahr F: risque de chutes de pierres I: pericolo caduta massi E: danger of rockslides	-
518	D: Überschwemmung F: inondation I: allagamento E: flooding	-
519	D: umgestürzter Baum F: chute d'arbre I: caduta alberi E: fallen tree	-
520	D: Unwetter F: intempéries	-

Nr.	Ereignisgründe	Erklärung / Verwendung
	I: maltempo E: storms	
521	D: Unwetterschäden F: dégâts dus aux intempéries I: danni causati dal maltempo E: storm damage	-
522	D: vereiste Bahnanlagen F: installations ferroviaires gelées I: impianti ferroviari ghiacciati E: ice forming on infrastructure	-
523	D: vereiste Fahrleitung F: ligne de contact gelée I: linea di contatto ghiacciata E: ice forming on infrastructure	-
524	D: witterungsbedingter Schienenzustand F: rail glissant I: stato delle rotaie dovuto al maltempo E: slippery track condition	Zur Bezeichnung von Adhäsionsproblemen.
525	D: schlechte Wetterbedingungen F: mauvaises conditions climatiques I: condizioni meteo avverse E: adverse weather conditions	Für wetterbedingte Einstellungen von Bergbahnen.
600	D: Streckenblockierung F: parcours bloqué I: tratta bloccata E: blocked route	Allgemeine Begründung.
601	D: Bus, der die Strecke blockiert F: un bus bloque la route I: autobus che blocca la tratta E: bus blocking the route	-
602	D: Hindernis auf den Gleisen F: obstacle sur la voie I: ostacolo sui binari E: obstacle on the tracks	-
603	D: Hindernis auf der Fahrbahn F: obstacle sur la chaussée I: ostacolo sulla carreggiata E: obstacle on the road	-
604	D: Tram, das die Strecke blockiert F: un tram bloque la voie I: tram che blocca la tratta E: tram blocking the tracks	-
605	D: Zug, der die Strecke blockiert F: un train bloque la voie	-

Nr.	Ereignisgründe	Erklärung / Verwendung
	I: treno che blocca la tratta E: train blocking the tracks	
700	D: technische Störung an der Infrastruktur F: dérangement technique à l'infrastructure I: guasto tecnico all'infrastruttura E: technical difficulties on the infrastructure	Allgemeine Begründung.
701	D: Barrierenstörung F: dérangement à un passage à niveau I: guasto alle barriere E: disrupted level crossing	-
702	D: gesperrte Brücke F: pont fermé I: ponte bloccato E: closed bridge	Einschränkung aufgrund eines Mangels an einer Brücke (Kunstbauwerk).
703	D: Fahrleitungsstörung F: dérangement à la ligne de contact I: guasto alla linea di contatto E: defect in the overhead line	-
704	D: Gleisschaden F: dégât à la voie I: danni ai binari E: damage to the tracks	-
705	D: Stromausfall F: défaut d'alimentation électrique I: interruzione di corrente elettrica E: power failure	-
706	D: technische Störung an der Bahnanlage F: dérangement technique aux installations ferroviaires I: guasto tecnico all'impianto ferroviario E: technical difficulties on the infrastructure	Z. B. Stellwerkstörung, Signalstörung, Weichenstörung.
707	D: technische Störung an der Ladestation F: dérangement technique à la station de recharge I: guasto tecnico alla stazione di carica E: technical difficulties at the charging station	Ladevorgang beeinträchtigt/unterbrochen.
708	D: geschlossener Tunnel F: tunnel fermé I: galleria chiusa E: closed tunnel	Einschränkung aufgrund eines Mangels an einem Tunnel (Kunstbauwerk).
800	D: unbekannt F: inconnu I: sconosciuto E: unknown	Allgemeine Begründung.

Nr.	Ereignisgründe	Erklärung / Verwendung
801	D: noch nicht bekannt F: encore inconnu I: ancora sconosciuto E: not yet known	-
802	D: Ereignis in [country] F: événement en / au / aux [pays] I: evento in [Paese] E: incident in [country]	Als Ergänzung zu Ereignis im Ausland kann das Land als Attribut [country] hinzugefügt werden.
900	D: Unfall F: Accident I: Incidente E: accident	Allgemeine Begründung.
901	D: Brand F: incendie I: incendio E: fire	-
902	D: Buskollision F: collision de bus I: collisione con bus E: bus collision	-
903	D: Entgleisung F: déraillement I: deragliamento E: derailment	Oft kann die (treffendere) Ursache der Entgleisung kommuniziert werden. Relevant, wenn nicht ein öV-Unternehmen das Ereignis verursacht hat.
904	D: Fremdkollision F: collision avec un tiers I: Collisione causata da terzi E: collision caused by third party vehicles	Zusammenstoß verursacht durch Privatfahrzeuge.
905	D: Fremdunfall F: accident de tiers I: incidente a terzi E: third party accident	Privat verursachter Unfall, z. B. mit Personenschaden.
906	D: Kollision F: collision I: collisione E: collision	-
907	D: Kollision mit einem Fahrzeug F: collision avec un véhicule I: collisione con un veicolo E: collision with a vehicle	-
908	D: Kollision mit Tieren F: collision avec des animaux I: collisione con animali E: collision with animals	-

Nr.	Ereignisgründe	Erklärung / Verwendung
909	D: starke Rauchentwicklung F: fort dégagement de fumée I: forte sviluppo di fumo nel treno E: strong smoke development	-
910	D: Tramkollision F: collision de trams I: collisione con tram E: tram collision	-
911	D: Vorfall mit einem Strassenfahrzeug F: incident impliquant un véhicule routier I: Incidente con un veicolo stradale E: incident with a road vehicle	-
912	D: Wasserrohrbruch F: rupture de conduite d'eau I: scoppio di un tubo dell'acqua E: water pipe burst	-
913	D: Zugkollision F: collision de trains I: collisione tra treni E: train collision	-
1000	D: Veranstaltung F: Manifestation I: Manifestazione E: event	Allgemeine Begründung.
1001	D: Demonstration F: Manifestation I: dimostrazione (di protesta) E: demonstration	-
1002	D: Streik F: Grève I: sciopero E: strike	-
1003	D: Streik in [country] F: Grève en / au / aux [pays] I: Sciopero in [Paese] E: strike in [country]	Als Ergänzung zu Streik im Ausland kann das Land als Attribut [country] hinzugefügt werden.
1004	D: Veranstaltung ([event]) F: Manifestation ([event]) I: Manifestazione ([evento]) E: event ([event])	Als Ergänzung zu Veranstaltung kann der Veranstaltungsname als Attribut [event] in Klammern hinzugefügt werden: Z.B. BEA Messe, Herbstmesse, Olma Messen, Streetparade, Zibelemärit, Fastnachtsumzug, BERNEXPO, Fussballspiel, etc. Da die Events nicht übersetzt werden, kann [event] als Freitext eingeliefert werden.
1100	D: Verkehrssituation	Allgemeine Begründung.

Nr.	Ereignisgründe	Erklärung / Verwendung
	F: Situation de trafic I: Situazione del traffico E: traffic situation	
1101	D: hohes Fahrgastaufkommen F: important flux de passagers I: forte affluenza di passeggeri E: high passenger volume	-
1102	D: hohes Verkehrsaufkommen F: trafic routier important I: forte traffico E: high volume of traffic	-

1103	D: Stau F: embouteillage I: code E: traffic jam	-
1200	D: Wartungsarbeiten F: travaux de maintenance I: lavori di manutenzione E: maintenance work	Allgemeine Begründung.
1201	D: Bremsproben F: essais de freins I: prove dei freni E: brake test	-
1202	D: Revision F: révision I: revisione E: revision	-
1203	D: ungeplante Wartungsarbeiten F: travaux de maintenance non planifiés I: lavori di manutenzione imprevisti E: unscheduled maintenance	-

1.2.3 Grund Personenunfall

Der Schienensuizid ist insbesondere für die Bahnunternehmen eine Herausforderung und mit verschiedenen Präventionsmassnahmen wird versucht, das Problem zu entschärfen. Eine Präventionsmassnahme ist, einen Personenunfall nur in bestimmten Fällen zu kommunizieren und damit Nachahmungstaten aufgrund des Copycat-Effektes (Nachahmung aufgrund von vorhandenem Wissen) zu verhindern. Daher soll im Grundsatz bei einem Personenunfall entgegen der Ziffer **Fehler! Verweisquelle konnte nicht gefunden werden.** kein Grund ausgegeben werden. Ausgenommen ist die Kommunikation in den direkt betroffenen Fahrzeugen und an der Haltestelle, wenn das Ereignis in Sichtweite der Reisenden ist. Dort kann der Grund «Personenunfall» kommuniziert werden.

Im Nahverkehr wird dagegen der Grund Fremdunfall verwendet.

1.3 Dauer

Der Begriff «Betriebsschluss» darf aufgrund der unterschiedlichen Betriebsdauer der Transportunternehmen und Verbunde nicht angewendet werden. Es kann nicht davon ausgegangen werden, dass Fahrgäste Betriebszeiten der verschiedenen Fahrplanangebote kennen.

1.3.1 Ereignisdauer unbestimmt

Lang	D	Die Dauer der Einschränkung ist unbestimmt.
	F	La durée de la perturbation est indéterminée.
	I	La durata della perturbazione è indeterminata.
	E	The duration of the restriction is not known.
Mittel	D	Einschränkungsdauer: Unbestimmt
	F	Durée de la perturbation: indéterminée
	I	Durata della perturbazione: indeterminata
	E	Duration of the restriction is not known
Kurz	D	Dauer: Unbestimmt
	F	Durée: indéterminée
	I	Durata: indeterminata
	E	Duration: unknown

1.3.2 Ereignisdauer bekannt

Die Ereignisdauer wird den Fahrgästen jeweils mit einer aktuellen Uhrzeit kommuniziert (Schreibweise mit Doppelpunkt). Muss das Ereignisende beispielsweise auf später verschoben werden, so wird ausschliesslich die Uhrzeit angepasst. Formulierungen, die auf eine neue Uhrzeit hinweisen, sind zu vermeiden. Negativ-Beispiel: «Die Einschränkung dauert neu bis ca. 16:00». Es gilt die Zeit am Kalendertag und nicht am Betriebstag.

Mandatory attribute: [to time]

Optional attributes: [from date], [to date], [from time]

Lang	D	Die Einschränkung dauert von 13.08.2022, 05:00 bis 18.08.2022, 16:00 . Die Einschränkung dauert bis 18.08.2022, 16:00 . Die Einschränkung dauert bis 12:30 .
	F	La perturbation dure du 13.08.2022, 05:00 au 18.08.2022, 16:00 . La perturbation dure jusqu'au 18.08.2022, 16:00 . La perturbation dure jusqu'à 12:30 .
	I	La perturbazione durerà dal 13.08.2022, ore 05:00 al 18.08.2022, ore 16:00 . La perturbazione durerà fino al 18.08.2022, ore 16:00 . La perturbazione durerà fino alle 12:30 .
	E	The restriction lasts from 13.08.2022, 05:00 until 18.08.2022, 16:00 . The restriction lasts until 18.08.2022, 16:00 . The restriction lasts until 12:30 .
Mittel	D	Einschränkungsdauer: 13.08.2022, 05:00 - 18.08.2022, 16:00 Einschränkungsdauer: Bis 18.08.2022, 16:00 Einschränkungsdauer: Bis 12:30
	F	Durée du perturbation : 13.08.2022, 05:00 au 18.08.2022, 16:00 Durée du perturbation : jusqu'au 18.08.2022, 16:00 Dureée du perturbation : jusqu'à 12:30
	I	Durata della perturbazione: 13.08.2022, ore 05:00 - 18.08.2022, ore 16:00 Durata della perturbazione: fino al 18.08.2022, ore 16:00 Durata della perturbazione: fino alle 12:30
	E	Duration of the restriction: 13.08.2022, 05:00 - 18.08.2022, 16:00 Duration of the restriction: until 18.08.2022, 16:00 Duration of the restriction: until 12:30
Kurz	D	Dauer: 13.08.2022, 05:00 - 18.08.2022, 16:00 Dauer: Bis 18.08.2022, 16:00 Dauer: Bis 12:30
	F	Durée: 13.08.2022, 05:00 - 18.08.2022, 16:00

	<p>Durée: jusqu'au 18.08.2022, 16:00</p> <p>Durée: jusqu'à 12:30</p>
I	<p>Durata: 13.08.2022, ore 05:00 - 18.08.2022, ore 16:00</p> <p>Durata: fino al 18.08.2022, ore 16:00</p> <p>Durata: fino alle 12:30</p>
E	<p>Duration: 13.08.2022, 05:00 - 18.08.2022, 16:00</p> <p>Duration: until 18.08.2022, 16:00</p> <p>Duration: until 12:30</p>

1.3.3 Ereignisdauer ungefähr absehbar

Mandatory attribute: [to time]

Optional attributes: [from date], [to date], [from time]

Lang	D	Die Einschränkung dauert von 13.08.2022, 05:00 bis 18.08.2022, ca. 16:00 . Die Einschränkung dauert bis 18.08.2022, ca. 16:00 . Die Einschränkung dauert bis ca. 12:30 .
	F	La perturbation dure du 13.08.2022, 05:00 au 18.08.2022, 16:00 environ . La perturbation dure jusqu'au 18.08.2022, 16:00 environ . La perturbation dure jusqu'à 12:30 environ.
	I	La perturbazione durerà dal 13.08.2022, ore 05:00 al 18.08.2022, ore 16:00 circa. La perturbazione durerà fino al 18.08.2022, ore 16:00 circa. La perturbazione durerà fino alle 12:30 circa.
	E	The restriction lasts from 13.08.2022, 05:00 until 18.08.2022, approx. 16:00 . The restriction lasts until 18.08.2022, approx. 16:00 . The restriction lasts until approx. 12:30 .
Mittel	D	Einschränkungsdauer: 13.08.2022, 05:00 - 18.08.2022, ca. 16:00 Einschränkungsdauer: Bis 18.08.2022, ca. 16:00 Einschränkungsdauer: Bis ca. 12:30
	F	Durée de la perturbation: 13.08.2022, 05:00 - 18.08.2022, 16:00 env. Durée de la perturbation: jusqu'au 18.08.2022, 16:00 env. Durée de la perturbation: jusqu'à 12:30 env.
	I	Durata della perturbazione: 13.08.2022, 05:00 - 18.08.2022, ore 16:00 circa Durata della perturbazione: fino al 18.08.2022, ore 16:00 circa Durata della perturbazione: fino alle 12:30 circa
	E	Duration of the restriction: 13.08.2022, 05:00 - 18.08.2022, approx. 16:00 Duration of the restriction: until 18.08.2022, approx. 16:00 Duration of the restriction: until approx. 12:30
Kurz	D	Dauer: 13.08.2022, 05:00 - 18.08.2022, ca. 16:00 Dauer: Bis 18.08.2022 ca. 16:00 Dauer: Bis ca. 12:30
	F	Durée: 13.08.2022, 05:00 - 18.08.2022, 16:00 env. Durée: jusqu'au 18.08.2022, 16:00 env. Durée: jusqu'à env. 12:30
	I	Durata: 13.08.2022, 05:00 - 18.08.2022, ore 16:00 circa Durata: fino al 18.08.2022, ore 16:00 circa

	Durata: fino alle 12:30 circa
E	Duration: 13.08.2022, 05:00 - 18.08.2022, approx. 16:00 Duration: until 18.08.2022, approx. 16:00 Duration: until approx. 12:30

1.4 Information

Mandatory attributes: [product category/line number 1-n] or [product name]

Optional attribute: [means of transport plural 1-n]

Lang	D	<p>Betroffen ist die Linie 9.</p> <p>Betroffen sind die Linien 8, 9 und 10.</p> <p>Betroffen sind die Linien S11, S12, S19 und RE.</p> <p>Betroffen ist der Glacier Express.</p> <p>Betroffen sind der Glacier Express und der Bernina Express.</p> <p>Betroffen sind die Trams 9.</p> <p>Betroffen sind die Trams 8, 9 und die Busse 10.</p> <p>Betroffen sind die Züge S11, S12, S19 und RE.</p> <p>Betroffen sind die Züge des Glacier Express.</p> <p>Betroffen sind die Züge des Glacier Express und des Bernina Express.</p>
	F	<p>La ligne 9 est concernée.</p> <p>Les lignes 8, 9 et 10 sont concernées.</p> <p>Les lignes S11, S12, S19 et RE sont concernées.</p> <p>Le Glacier Express est concerné.</p> <p>Le Glacier Express et le Bernina Express sont concernés.</p> <p>Les trams 9 sont concernés.</p> <p>Les trams 8, 9 et les bus 10 sont concernés.</p> <p>Les trains S11, S12, S19 et RE sont concernés.</p> <p>Les trains du Glacier Express sont concernés.</p> <p>Les trains du Glacier Express et du Bernina Express sont concernés.</p>
	I	<p>È interessata la linea 9.</p> <p>Sono interessate le linee 8, 9 e 10.</p> <p>Sono interessate le linee S11, S12, S19 e RE.</p> <p>È interessato il Glacier Express.</p> <p>Sono interessati il Glacier Express e il Bernina Express.</p> <p>È interessato il tram 9.</p> <p>Sono interessati i tram 8, 9 e il bus 10.</p> <p>Sono interessati i treni S11, S12, S19 e RE.</p> <p>Sono interessati i treni del Glacier Express.</p> <p>Sono interessati i treni del Glacier Express e del Bernina Express.</p>
	E	<p>Line 9 is affected.</p> <p>Lines 8, 9 and 10 are affected.</p> <p>Lines S11, S12, S19 and RE are affected.</p>

		<p>The Glacier Express is affected.</p> <p>The Glacier Express and Bernina Express are affected.</p> <p>Tram 9 is affected.</p> <p>Trams 8, 9 and bus 10 are affected.</p> <p>Trains S11, S12, S19 and RE are affected.</p> <p>Glacier Express trains are affected.</p> <p>Glacier Express and Bernina Express trains are affected.</p>
Mittel	D	<p>Betroffen: Linie 9</p> <p>Betroffen: Linien 8, 9 und 10</p> <p>Betroffen: Linien S11, S12, S19 und RE</p> <p>Betroffen: Glacier Express</p> <p>Betroffen: Glacier Express und Bernina Express</p> <p>Betroffen: Trams 9</p> <p>Betroffen: Trams 8, 9 und Busse 10</p> <p>Betroffen: Züge S11, S12, S19 und RE</p> <p>Betroffen: Züge Glacier Express</p> <p>Betroffen: Züge Glacier Express und Bernina Express</p>
	F	<p>Concerne: ligne 9</p> <p>Concerne: lignes 8, 9 et 10</p> <p>Concerne: lignes S11, S12, S19 et RE</p> <p>Concerne: Glacier Express</p> <p>Concerne: Glacier Express et le Bernina Express</p> <p>Concerne: trams 9</p> <p>Concerne: trams 8, 9 et les bus 10</p> <p>Concerne: trains S11, S12, S19 et RE</p> <p>Concerne: trains du Glacier Express</p> <p>Concerne: trains du Glacier Express et du Bernina Express</p>
	I	<p>Interessata: la linea 9</p> <p>Interessate: le linee 8, 9 e 10</p> <p>Interessate: le linee S11, S12, S19 e RE</p> <p>Interessato: il Glacier Express</p> <p>Interessati: il Glacier Express e il Bernina Express</p> <p>Interessato: il tram 9</p> <p>Interessati: i tram 8, 9 e il bus 10</p> <p>Interessati: i treni S11, S12, S19 e RE</p> <p>Interessati: i treni del Glacier Express</p> <p>Interessati: i treni del Glacier Express e del Bernina Express</p>
	E	<p>Affected: line 9</p> <p>Affected: lines 8, 9 and 10</p>

		<p>Affected: lines S11, S12, S19 and RE</p> <p>Affected: Glacier Express</p> <p>Affected: Glacier Express and Bernina Express</p> <p>Affected: tram 9</p> <p>Affected: trams 8 and 9 and bus 10</p> <p>Affected: trains S11, S12, S19 and RE</p> <p>Affected: Glacier Express trains</p> <p>Affected: Glacier Express and Bernina Express trains</p>
Kurz	D	<p>Linie 9</p> <p>Linien 8, 9, 10</p> <p>Linien S11, S12, S19, RE</p> <p>Glacier Express</p> <p>Glacier Express, Bernina Express</p> <p>Trams 9</p> <p>Trams 8, 9, Busse 10</p> <p>Züge S11, S12, S19, RE</p> <p>Züge Glacier Express</p> <p>Züge Glacier Express, Bernina Express</p>
	F	<p>Ligne 9</p> <p>Lignes 8, 9 et 10</p> <p>Lignes S11, S12, S19 et RE</p> <p>Glacier Express</p> <p>Glacier Express et Bernina Express</p> <p>Trams 9</p> <p>Trams 8, 9 et bus 10</p> <p>Trains S11, S12, S19 et RE</p> <p>Trains du Glacier Express</p> <p>Trains du Glacier Express et du Bernina Express</p>
	I	<p>Linea 9</p> <p>Linee 8, 9 e 10</p> <p>Linee S11, S12, S19 e RE</p> <p>Glacier Express</p> <p>Glacier Express e Bernina Express</p> <p>Tram 9</p> <p>Tram 8, 9 e bus 10</p> <p>Treni S11, S12, S19 e RE</p> <p>Treni del Glacier Express</p> <p>Treni del Glacier Express e del Bernina Express</p>
	E	<p>Line 9</p>

	<p>Lines 8, 9, 10</p> <p>Lines S11, S12, S19, RE</p> <p>Glacier Express</p> <p>Glacier Express and Bernina Express</p> <p>Tram 9</p> <p>Trams 8, 9 and bus 10</p> <p>Trains S11, S12, S19 and RE</p> <p>Glacier Express trains</p> <p>Glacier Express and Bernina Express trains</p>
--	---

1.5 Auswirkungen

1.5.1 Allgemeine Auswirkungen

1.5.1.1 Unklare Auswirkungen ohne Linienbezug

<i>Mandatory attribute:</i> [effect 1-n]
<i>Optional attribute:</i> [minutes]

Lang	D	<p>Es ist mit einer längeren Reisezeit zu rechnen.</p> <p>Es ist mit einer längeren Reisezeit von ca. 20 Minuten zu rechnen.</p> <p>Es ist mit Verspätungen zu rechnen.</p> <p>Es ist mit Verspätungen und Ausfällen zu rechnen.</p> <p>Es ist mit Verspätungen und Umleitungen zu rechnen.</p> <p>Es ist mit Verspätungen, Ausfällen und Umleitungen zu rechnen.</p>
	F	<p>Un temps de parcours prolongé est à prévoir.</p> <p>Un temps de parcours prolongé d'environ 20 minutes est à prévoir.</p> <p>Des retards sont à prévoir.</p> <p>Des retards et des suppressions sont à prévoir.</p> <p>Des retards et des déviations sont à prévoir.</p> <p>Des retards, des suppressions et des déviations sont à prévoir.</p>
	I	<p>È da prevedere una durata del viaggio più lunga.</p> <p>È da prevedere una durata del viaggio più lunga di circa 20 minuti.</p> <p>Sono da prevedere ritardi.</p> <p>Sono da prevedere ritardi e soppressioni.</p> <p>Sono da prevedere ritardi e deviazioni.</p> <p>Sono da prevedere ritardi, soppressioni e deviazioni.</p>
	E	<p>Expect longer journey times.</p> <p>Expect longer journey times of approx. 20 minutes</p>

		<p>Expect delays.</p> <p>Expect delays and cancellations.</p> <p>Expect delays and diversions.</p> <p>Expect delays, cancellations and diversions.</p>
Mittel	D	<p>Längere Reisezeit zu erwarten</p> <p>Längere Reisezeit von ca. 20 Minuten zu erwarten</p> <p>Verspätungen möglich</p> <p>Verspätungen und Ausfälle möglich</p> <p>Verspätungen und Umleitungen möglich</p> <p>Verspätungen, Ausfälle und Umleitungen möglich</p>
	F	<p>Temps de parcours prolongé à prévoir</p> <p>Temps de parcours prolongé d'environ 20 minutes à prévoir</p> <p>Retards à prévoir</p> <p>Retards et suppressions à prévoir</p> <p>Retards et déviations à prévoir</p> <p>Retards, suppressions et déviations à prévoir</p>
	I	<p>È prevedibile una durata del viaggio più lunga</p> <p>È prevedibile una durata del viaggio più lunga di circa 20 minuti</p> <p>Possibili ritardi</p> <p>Possibili ritardi e soppressioni</p> <p>Possibili ritardi e deviazioni</p> <p>Possibili ritardi, soppressioni e deviazioni</p>
	E	<p>Expect longer journey times</p> <p>Expect journey times approx. 20 minutes longer</p> <p>Expect delays</p> <p>Expect delays and cancellations</p> <p>Expect delays and diversions</p> <p>Expect delays, cancellations and diversions</p>

1.5.1.2 Unklare Auswirkungen mit Ortsbezug

Mandatory attributes: [DiDok from 1-n] and [DiDok to 1-n] or [region 1-n], [effect 1-n]

Optional attributes: [area], [minutes]

Lang	D	<p>Zwischen Bern und Thun ist mit einer längeren Reisezeit zu rechnen.</p> <p>Zwischen Bern und Thun ist mit einer längeren Reisezeit von ca. 20 Minuten zu rechnen.</p> <p>Zwischen Bern und Thun ist mit Verspätungen zu rechnen.</p> <p>In der Region Zürich Innenstadt ist mit Verspätungen und Ausfällen zu rechnen.</p> <p>In der Region Zürich Innenstadt ist mit Verspätungen und Umleitungen zu rechnen.</p> <p>In der Region Zürich Innenstadt ist mit Verspätungen, Ausfällen und Umleitungen zu rechnen.</p>
	F	<p>Un temps de parcours prolongé est à prévoir entre Bern et Thun.</p> <p>Un temps de parcours prolongé d'environ 20 minutes est à prévoir entre Bern et Thun.</p> <p>Des retards sont à prévoir entre Bern et Thun.</p> <p>Des retards et des suppressions sont à prévoir au centre ville de Zürich.</p> <p>Des retards et des déviations sont à prévoir au centre ville de Zürich.</p> <p>Des retards, des suppressions et des déviations sont à prévoir au centre ville de Zürich.</p>
	I	<p>Tra Bern e Thun è da prevedere una durata del viaggio più lunga.</p> <p>Tra Bern e Thun è da prevedere una durata del viaggio più lunga di circa 20 minuti.</p> <p>Tra Bern e Thun sono da prevedere ritardi.</p> <p>Nella zona del centro città di Zürich sono da prevedere ritardi e soppressioni.</p> <p>Nella zona del centro città di Zürich sono da prevedere ritardi e deviazioni.</p> <p>Nella zona del centro città di Zürich sono da prevedere ritardi, soppressioni e deviazioni.</p>
	E	<p>Expect a longer journey time between Bern and Thun.</p> <p>Expect a journey time of approx. 20 minutes longer between Bern and Thun.</p> <p>Expect delays between Bern and Thun.</p> <p>Expect delays and cancellations in the Zürich Innenstadt.</p> <p>Expect delays and diversions in the Zürich Innenstadt.</p> <p>Expect delays, cancellations and diversions in the Zürich Innenstadt.</p>

1.5.1.3 Unklare Auswirkungen mit Linienbezug

1.5.1.3.1 Eine Linie

Mandatory attributes: [product category/line number 1-n] or [product name], [DiDok start 1-n], [DiDok destination 1-n], [effect 1-n]

Eine betroffene Linie, mit Angabe der Start- und Ziel-Haltestelle:

Lang	D	Auf der Linie 13 Zürich, Frankental - Albisgütli ist mit Verspätungen und Umleitungen zu rechnen. Auf der Linie S11 Aarau - Wila ist mit Verspätungen, Ausfällen und Umleitungen zu rechnen.
	F	Des retards et des déviations sont à prévoir sur la ligne 13 Zürich, Frankental – Albisgütli . Des retards , des suppressions et des déviations sont à prévoir sur la ligne S11 Aarau - Wila .
	I	Sulla linea 13 Zürich, Frankental - Albisgütli sono da prevedere ritardi e deviazioni . Sulla linea S11 Aarau - Wila sono da prevedere ritardi, soppressioni e deviazioni .
	E	Expect delays and diversions on line 13 Zürich, Frankental - Albisgütli . Expect delays, cancellations and diversions on line S11 Aarau - Wila .
Mittel	D	Linie 13 : Verspätungen und Umleitungen möglich Linie S11 : Verspätungen, Ausfälle und Umleitungen möglich
	F	Ligne 13 : retards et déviations à prévoir Ligne S11 : retards, suppressions et déviations à prévoir
	I	Linea 13 : possibili ritardi e deviazioni Linea S11 : possibili ritardi, soppressioni e deviazioni
	E	Line 13 : expect delays and diversions Line S11 : expect delays, cancellations and diversions

1.5.1.3.2 Mehrere Linien

Mandatory attributes: [product category/line number 1-n] or [product name], [effect 1-n], [from DiDok 1-n], [to DiDok 1-n]

Mehrere Linien, die auf demselben Streckenabschnitt verkehren:

Lang	D	Auf den Linien S11, S12, S19, RE Aarau – Zürich HB ist mit Verspätungen zu rechnen. Auf den Linien S11, S12, S19 und RE Aarau – Zürich HB ist mit Verspätungen und Ausfällen zu rechnen.
	F	Des retards sont à prévoir sur les lignes S11, S12, S19, RE entre Aarau et Zürich gare centrale . Des retards et des suppressions sont à prévoir sur les lignes S11, S12, S19 et RE entre Aarau et Zürich gare centrale .
	I	Sulle linee S11, S12, S19, RE Aarau – Zürich HB sono da prevedere ritardi . Sulle linee S11, S12, S19, RE Aarau – Zürich HB sono da prevedere ritardi e soppressioni .
	E	Expect delays on lines S11, S12, S19 and RE Aarau – Zürich HB . Expect delays and cancellations on lines S11, S12, S19 and RE Aarau – Zürich HB .
Mittel	D	Linien S11, S12, S19, RE: Verspätungen zu erwarten Linien S11, S12, S19, RE: Verspätungen und Ausfälle zu erwarten
	F	Lignes S11, S12, S19, RE: retards à prévoir Lignes S11, S12, S19, RE: retards et suppressions à prévoir
	I	Linee S11, S12, S19, RE: possibili ritardi Linee S11, S12, S19, RE: possibili ritardi e soppressioni
	E	Lines S11, S12, S19, RE: expect delays Lines S11, S12, S19, RE: expect delays and cancellations

1.5.2 Barrierefreier Zugang

1.5.2.1 Barrierefreier Zugang temporär eingeschränkt

Für in der Mobilität eingeschränkte Personen ist es wichtig, darüber informiert zu werden, aus welcher Art die Einschränkung besteht (insbesondere bei Geh-, Hör- und Sehbehinderung).

Mandatory attribute: [DiDok 1-n]

Optional attribute: [free text]

Lang	D	Die Ersatzhaltestelle Bern, Bundesplatz ist nicht barrierefrei zugänglich. Die verschobene Haltestelle Bümpliz, Schloss ist nicht barrierefrei zugänglich. Die Haltestelle Zürich, Kappeli ist nicht barrierefrei zugänglich. Der Bahnhof Muntelier-Löwenberg ist nicht barrierefrei zugänglich. Die Einschränkung betrifft einen defekten Aufzug .
	F	L'arrêt de remplacement Bern, Bundesplatz n'est pas accessible aux personnes à mobilité réduite. L'arrêt déplacé Bümpliz, Schloss n'est pas accessible aux personnes à mobilité réduite. L'arrêt Zürich, Kappeli n'est pas accessible aux personnes à mobilité réduite. La gare de Muntelier-Löwenberg n'est pas accessible aux personnes à mobilité réduite. Un ascenseur défectueux en est la cause.
	I	Presenza di barriere architettoniche alla fermata sostitutiva Bern, Bundesplatz . Presenza di barriere architettoniche alla fermata spostata Bümpliz, Schloss . Presenza di barriere architettoniche alla fermata Zürich, Kappeli . Presenza di barriere architettoniche alla stazione Muntelier-Löwenberg . La limitazione è causata da un ascensore difettoso .
	E	The replacement stop Bern, Bundesplatz is not wheelchair accessible. The relocated stop Bümpliz, Schloss is not wheelchair accessible. The stop Zürich, Kappeli is not wheelchair accessible. The station Muntelier-Löwenberg is not wheelchair accessible. This restriction is due to a defect elevator .

1.5.2.2 Bezeichnung des Abfahrtsortes

Die obenstehenden Standardsätze gemäss 1.5.2.1 können optional detailliert werden:

Mandatory attribute: [departure point]
Optional attributes: [platform number], [letter], [DiDok 1-n]

Lang	D	Betroffen ist der Zugang zum Gleis 7 . Betroffen ist der Zugang zum Gleis 7 , Sektor A . Betroffen ist der Zugang zur Kante B . Betroffen ist der Zugang zum Steg 1 . Betroffen ist der Zugang zur Kante Richtung Schlieren, Geissweid .
	F	Concerne l'accès à la voie 7 . Concerne l'accès à la voie 7 , secteur A . Concerne l'accès au quai B . Concerne l'accès au quai 1 . Concerne l'accès au quai en direction de Schlieren, Geissweid .
	I	È interessato l'accesso al binario 7 . È interessato l'accesso al binario 7 , settore A . È interessato l'accesso alla corsia B . È interessato l'accesso al pontile 1 . È interessato l'accesso alla corsia direzione Schlieren, Geissweid .
	E	Access to platform 7 is affected. Access to platform 7 , sector A is affected. Access to stop B is affected. Access to footbridge 1 is affected. Access to the stop for departures to Schlieren, Geissweid is affected.

1.5.3 Kein Verkehr innerhalb Verkehrsmittelkategorie

Mandatory attribute: [means of transport plural 1-n]

Lang	D	Es fahren keine Züge . Es fahren keine Trams und Busse .
	F	Tous les trains sont supprimés. Tous les trams et bus sont supprimés.
	I	Non circola nessun treno . Non circolano tram né bus .

	E	No trains are running. No trams or buses are running.
--	----------	---

1.5.4 Unterbruch auf einem Streckenabschnitt mit Linienbezug

1.5.4.1 Beide Richtungen

Mandatory attributes: [type of traffic], [product category/line number 1-n] or [product name], [from DiDok 1-n], [to DiDok 1-n]

Lang	D	<p>Der Tramverkehr der Linie 6 fällt zwischen Gümligen, Bahnhof und Worb Dorf in beide Richtungen aus.</p> <p>Der Bahnverkehr auf den Linien S11, S12, S19 und RE fällt zwischen Dietikon und Killwangen-Spreitenbach aus.</p> <p>Der Bahnverkehr der Linie RE fällt zwischen Thun und Bern aus.</p> <p>Der Tram- und Busverkehr auf den Linien 2 und 3 fällt zwischen Zürich, Albisriederplatz und Zypressenstrasse aus.</p> <p>Der Bahnverkehr auf den Linien IC6 und IC8 fällt zwischen Bern und Thun aus.</p>
	F	<p>Le service de trams sur la ligne 6 est supprimé dans les deux sens entre Gümligen, Bahnhof et Worb Dorf.</p> <p>Le trafic ferroviaire sur les lignes S11, S12, S19 et RE est supprimé dans les deux sens entre Dietikon et Killwangen-Spreitenbach.</p> <p>Le trafic ferroviaire sur la ligne RE est supprimé dans les deux sens entre Thun et Bern.</p> <p>Le service de trams et de bus sur les lignes 2 et 3 est supprimé dans les deux sens entre Zürich, Albisriederplatz et Zypressenstrasse.</p> <p>Le trafic ferroviaire sur les lignes IC6 et IC8 est supprimé dans les deux sens entre Bern et Thun.</p>
	I	<p>La circolazione dei tram sulla linea 6 è soppressa tra Gümligen, Bahnhof e Worb Dorf nelle due direzioni.</p> <p>Il traffico ferroviario sulle linee S11, S12, S19 e RE è soppresso tra Dietikon e Killwangen-Spreitenbach nelle due direzioni.</p> <p>Il traffico ferroviario sulla linea RE è soppresso tra Thun e Bern nelle due direzioni.</p> <p>La circolazione di tram e bus sulle linee 2 e 3 è soppressa tra Zürich, Albisriederplatz e Zypressenstrasse nelle due direzioni.</p> <p>Il traffico ferroviario sulle linee IC6, IC8 è soppresso tra Bern e Thun nelle due direzioni.</p>
	E	<p>Tram service are not running in both directions on line 6 between Gümligen, Bahnhof and Worb Dorf.</p> <p>Rail service are not running in both directions on lines S11, S12, S19 and RE between Dietikon and Killwangen-Spreitenbach.</p>

		<p>Rail service are not running in both directions on line RE between Thun and Bern.</p> <p>Tram and bus service are not running in both directions on lines 2 and 3 between Zürich, Albisriederplatz and Zypressenstrasse.</p>
Mittel	D	<p>Linie 6: Ausfall zwischen Gümligen, Bahnhof - Worb Dorf</p> <p>Linien S11, S12, S19, RE: Ausfall zwischen Dietikon - Killwangen-Spreitenbach</p> <p>Linie RE: Ausfall zwischen Thun - Bern</p> <p>Linien 2, 3: Ausfall zwischen Zürich, Albisriederplatz - Zypressenstrasse</p> <p>Linien IC6, IC8: Ausfall zwischen Bern - Thun</p>
	F	<p>Ligne 6: suppression Gümligen, Bahnhof - Worb Dorf</p> <p>Lignes S11, S12, S19, RE: suppression Dietikon - Killwangen-Spreitenbach</p> <p>Ligne RE: suppression Thun - Bern</p> <p>Lignes 2, 3: suppression Zürich, Albisriederplatz - Zypressenstrasse</p> <p>Lignes IC6, IC8: suppression Bern - Thun</p>
	I	<p>Linea 6: soppressione Gümligen, Bahnhof - Worb Dorf</p> <p>Linee S11, S12, S19, RE: soppressione Dietikon - Killwangen-Spreitenbach</p> <p>Linea RE: soppressione Thun - Bern</p> <p>Linee 2, 3: soppressione Zürich, Albisriederplatz - Zypressenstrasse</p> <p>Linee IC6, IC8: soppressione Bern - Thun</p>
	E	<p>Line 6: no service Gümligen, Bahnhof - Worb Dorf</p> <p>Lines S11, S12, S19, RE: no service Dietikon - Killwangen-Spreitenbach</p> <p>Line RE: no service Thun - Bern</p> <p>Lines 2, 3: no service Zürich, Albisriederplatz - Zypressenstrasse</p> <p>Lines IC6, IC8: no service Bern - Thun</p>

1.5.4.2 In eine Richtung

Die Richtungsangabe bezeichnet jeweils die Endhaltestelle der Linie oder den nächsten grösseren Ort, welcher die Kunden kennen (Erkennungsschlüssel).

Mandatory attributes: [type of traffic], [product category/line number 1-n] or [product name],
[from DiDok 1-n], [to DiDok 1-n]

Optional attribute: [DiDok destination 1-n]

Lang	D	Der Tramverkehr der Linie 6 fällt zwischen Gümligen, Bahnhof (Tram) und Rüfenacht in der Fahrtrichtung Rüfenacht aus. Der Bahnverkehr der Linien S11, S12, S19 und RE fällt zwischen Dietikon und Killwangen-Spreitenbach in Fahrtrichtung Killwangen-Spreitenbach aus.
	F	Le service de trams sur la ligne 6 est supprimé entre Gümligen, Bahnhof (Tram) et Rüfenacht en direction de Rüfenacht . Le trafic ferroviaire sur les lignes S11, S12, S19 et RE est supprimé entre Dietikon et Killwangen-Spreitenbach en direction de Killwangen-Spreitenbach .
	I	La circolazione dei tram sulla linea 6 è soppressa tra Gümligen, Bahnhof (Tram) e Rüfenacht in direzione di Rüfenacht . Il traffico ferroviario sulle linee S11, S12, S19 e RE è soppresso tra Dietikon e Killwangen-Spreitenbach in direzione di Killwangen-Spreitenbach .
	E	Tram service on line 6 are cancelled between Gümligen, Bahnhof (Tram) and Rüfenacht in the direction of Rüfenacht . Rail service on lines S11, S12, S19 and RE are cancelled between Dietikon and Killwangen-Spreitenbach in the direction of Killwangen-Spreitenbach .
Mittel	D	Linie 6 Worb Dorf : Ausfall Gümligen, Bahnhof (Tram) bis Rüfenacht Linien S11, S12, S19, RE : Ausfall Dietikon bis Killwangen-Spreitenbach
	F	Ligne 6 direction Worb Dorf : suppression de Gümligen, Bahnhof (Tram) à Rüfenacht Lignes S11, S12, S19, RE : suppression de Dietikon à Killwangen-Spreitenbach
	I	Linea 6 in direzione di Worb Dorf : soppressione da Gümligen, Bahnhof (Tram) fino a Rüfenacht Linee S11, S12, S19, RE : soppressione da Dietikon fino a Killwangen-Spreitenbach
	E	Line 6 to Worb Dorf : no service from Gümligen, Bahnhof (Tram) to Rüfenacht Lines S11, S12, S19, RE : no service from Dietikon to Killwangen-Spreitenbach

1.5.5 Einstellung ganzer Linien

Sofern der Titel der Ereignismeldung hinreichend klar beschreibt, welche Linien eingestellt sind, werden die folgenden Standardsätze unter Auswirkungen nicht zusätzlich benötigt.

Mandatory attributes: [product category/line number 1-n] or [product name], [DiDok start 1-n], [DiDok destination 1-n]

Lang	D	Die Linie 2 zwischen Schlieren, Geissweid und Zürich, Bahnhof Tiefenbrunnen ist eingestellt. Die Linie S11 zwischen Aarau und Wila ist eingestellt. Die Linie IR 13 zwischen Chur und Zürich HB ist eingestellt.
	F	La ligne 2 entre Schlieren, Geissweid et Zürich, Bahnhof Tiefenbrunnen , est supprimée. La ligne S11 entre Aarau et Wila est supprimée. La ligne IR 13 entre Chur et Zürich HB est supprimée.
	I	Il traffico sulla linea 2 Schlieren, Geissweid - Zürich, Bahnhof Tiefenbrunnen è sospeso. Il traffico sulla linea S11 Aarau - Wila è sospeso. Il traffico sulla linea IR 13 Chur - Zürich HB è sospeso.
	E	Service is suspended on line 2 Schlieren, Geissweid - Zürich, Bahnhof Tiefenbrunnen . Service is suspended on line S11 Aarau - Wila . Service is suspended on line IR 13 Chur - Zürich HB

1.5.6 Haltestelle verschoben

1.5.6.1 Beide Richtungen

Mandatory attributes: [DiDok 1-n], [free text]

Optional attribute: [departure point], [letter] or [platform number], [meter]

Lang	D	Die Haltestelle Köniz, Schloss, Kante A ist verschoben. Die Ersatzhaltestelle befindet sich vor der Bäckerei Aegerter Köniz . Die Haltestelle Köniz, Schloss, Kanten A und B sind verschoben. Die Ersatzhaltestelle befindet sich 200 Meter weiter vor der Bäckerei Aegerter Köniz . Die Haltestelle Bern, Weyermannshaus Bad ist verschoben. Die Ersatzhaltestelle befindet sich 300 Meter weiter in der Murtenstrasse .
	F	L'arrêt Köniz, Schloss, quai A est déplacé. L'arrêt de remplacement est situé devant la boulangerie Aegerter de Köniz .

	<p>L'arrêt Köniz, Schloss, quais A et B, est déplacé. L'arrêt de remplacement est situé à 200 mètres devant la boulangerie Aegerter de Köniz.</p> <p>L'arrêt Bern, Weyermannshaus Bad est déplacé. L'arrêt de remplacement est situé à 300 m sur la Murtenstrasse.</p>
I	<p>La corsia A della fermata Köniz, Schloss è stata spostata. La fermata sostitutiva si trova di fronte alla panetteria Aegerter Köniz.</p> <p>Le corsie A, B della fermata Köniz, Schloss sono state spostate. La fermata sostitutiva si trova 200 m più avanti, di fronte alla panetteria Aegerter Köniz.</p> <p>La fermata Bern, Weyermannshaus Bad è stata spostata. La fermata sostitutiva si trova 300 m più avanti sulla Murtenstrasse.</p>
E	<p>Stop A at stop Köniz, Schloss has been relocated. The replacement stop is in front of Bäckerei Aegerter Köniz.</p> <p>Stops A and B at stop Köniz, Schloss have been relocated. The replacement stop is 200 meters away, in front of Bäckerei Aegerter Köniz.</p> <p>Stop Bern, Weyermannshaus Bad has been relocated. The replacement stop is 300 meters away on Murtenstrasse.</p>

1.5.6.2 In eine Richtung

Die Richtungsangabe bezeichnet jeweils die Endhaltestelle der Linie oder den nächsten grösseren Ort, welcher die Kunden kennen (Erkennungsschlüssel).

Mandatory attributes: [DiDok 1-n], [DiDok destination 1-n], [free text]

Optional attribute: [departure point], [letter] or [platform number], [meter]

Lang	D	<p>Die Haltestelle Köniz, Schloss, Kante A in Richtung Ostermundigen, Rüti ist verschoben. Die Ersatzhaltestelle befindet sich vor der Bäckerei Aegerter Köniz.</p> <p>Die Haltestelle Köniz, Schloss, Kanten A, B in Richtung Ostermundigen, Rüti ist verschoben. Die Ersatzhaltestelle befindet sich 200 Meter weiter vor der Bäckerei Aegerter Köniz.</p> <p>Die Haltestelle Bern, Weyermannshaus Bad in Richtung Kappelenring, West ist verschoben. Die Ersatzhaltestelle befindet sich 300 Meter weiter in der Murtenstrasse.</p>
	F	<p>L'arrêt Köniz, Schloss, quai A, en direction de Ostermundigen, Rüti est déplacé. L'arrêt de remplacement est situé devant la boulangerie Aegerter de Köniz.</p> <p>L'arrêt Köniz, Schloss, quais A et B, en direction de Ostermundigen, Rüti est déplacé. L'arrêt de remplacement est situé à 200 mètres devant la boulangerie Aegerter de Köniz.</p> <p>L'arrêt Bern, Weyermannshaus Bad en direction de Kappelenring, West est déplacé. L'arrêt de remplacement est situé à 300 m sur la Murtenstrasse.</p>

	I	<p>La corsia A della fermata Köniz, Schloss in direzione di Ostermundigen, Rüti è stata spostata. La fermata sostitutiva si trova di fronte alla panetteria Aegerter Köniz.</p> <p>Le corsie A, B della fermata Köniz, Schloss in direzione di Ostermundigen, Rüti sono state spostate. La fermata sostitutiva si trova 200 m più avanti, di fronte alla panetteria Aegerter Köniz.</p> <p>La fermata Bern, Weyermannshaus Bad in direzione di Kappelenring, West è stata spostata. La fermata sostitutiva si trova 300 m più avanti sulla Murtenstrasse.</p>
	E	<p>Stop A at stop Köniz, Schloss for Ostermundigen, Rüti has been relocated. The replacement stop is in front of Bäckerei Aegerter Köniz.</p> <p>Stop Köniz, Schloss, Stops A and B for Ostermundigen, Rüti have been relocated. The replacement stop is 200 meters away, in front of Bäckerei Aegerter Köniz.</p> <p>Stop Bern, Weyermannshaus Bad for Kappelenring, West has been relocated. The replacement stop is 300 meters away on Murtenstrasse.</p>

1.5.7 Haltestelle nicht bedient

Mandatory attributes: [DiDok 1-n], [product category/line number 1-n]

Optional attribute: [DiDok destination 1-n]

Lang	D	<p>Die Haltestelle Brunnadernstrasse der Linie 28 Richtung Wankdorf Bahnhof wird nicht bedient.</p> <p>Die Haltestelle Brunnadernstrasse der Linie 28 ist nicht bedient.</p>
	F	<p>L'arrêt Brunnadernstrasse de la ligne 28 en direction de Wankdorf Bahnhof n'est pas desservi.</p> <p>L'arrêt Brunnadernstrasse de la ligne 28 n'est pas desservi.</p>
	I	<p>La fermata Brunnadernstrasse della linea 28 in direzione di Wankdorf Bahnhof non è servita.</p> <p>La fermata Brunnadernstrasse della linea 28 non è servita.</p>
	E	<p>Service on line 28 to Wankdorf Bahnhof will not stop at Brunnadernstrasse.</p> <p>Service on line 28 will not stop at Brunnadernstrasse.</p>

1.5.8 Endhaltestelle nicht bedient / Vorzeitiges Wenden

Beschreibt das vorzeitige Wenden eines Fahrzeuges in die entgegengesetzte Linienrichtung.

Mandatory attributes: [means of transport plural 1-n], [product category/line number 1-n], [DiDok 1-n]

Lang	D	Die Busse der Linie 350 fahren nur bis Berikon, Kirche . Die Züge der Linie IR75 fahren nur bis Zug .
	F	Les bus de la ligne 350 circulent seulement jusqu'à Berikon, Kirche . Les trains de la ligne IR75 circulent seulement jusqu' Zug .
	I	I bus della linea 350 circolano solo fino a Berikon, Kirche . I treni della linea IR75 circolano solo fino a Zug .
	E	Buses on line 350 are running to Berikon, Kirche only. Trains on line IR75 are running to Zug only.

1.5.9 Ausserordentliche Durchfahrten Linien

1.5.9.1 Beide Richtungen

Mandatory attributes: [product category/line number 1-n] or [product name] or [means of transport 1-n] or [means of transport plural 1-n], [DiDok 1-n]

Lang	D	Die Linie 9 hält nicht in Genève, Pré-Picot, Cologny, Gradelle und Cologny, Clos du Môlan . Die Linien S4, S44 halten nicht in Hindelbank und Lyssach . Die Linie 6 hält nicht in St. Gallen, Mühlegg . Der Panoramaexpress hält nicht in Samedan . Der Voralpen-Express hält nicht in Degersheim . Die Bergbahn hält nicht in Grubisbalm .
	F	La ligne 9 ne dessert pas Genève, Pré-Picot, Cologny, Gradelle et Cologny, Clos du Môlan . Les lignes S4 et S44 ne desservent pas Hindelbank et Lyssach . La ligne 6 ne dessert pas St. Gallen, Mühlegg . Le Panoramaexpress ne dessert pas Samedan . Le VoralpenExpress ne dessert pas Degersheim . Le chemin de fer de montagne ne dessert pas Grubisbalm .
	I	La linea 9 non ferma a Genève, Pré-Picot, Cologny, Gradelle e Cologny, Clos du Môlan . Le linee S4, S44 non fermano a Hindelbank e Lyssach . La linea 6 non ferma a St. Gallen, Mühlegg . Il Panoramaexpress non ferma a Samedan . Il Voralpen-Express non ferma a Degersheim . La ferrovia di montagna non ferma a Grubisbalm .

E	<p>Line 9 will not stop at Genève, Pré-Picot, Cologny, Gradelle and Cologny, Clos du Môlan.</p> <p>Lines S4 and S44 will not stop at Hindelbank and Lyssach.</p> <p>Line 6 will not stop at St. Gallen, Mühlegg.</p> <p>The Panoramaexpress will not stop at Samedan.</p> <p>The Voralpen-Express will not stop at Degersheim.</p> <p>The mountain railway will not stop at Grubisbalm.</p>
----------	--

1.5.9.2 In eine Richtung

Die Richtungsangabe bezeichnet jeweils die Endhaltestelle der Linie oder den nächsten grösseren Ort, welchen die Kunden kennen (Erkennungsschlüssel).

Mandatory attributes: [product category/line number 1-n] or [product name] or [means of transport 1-n] or [means of transport plural 1-n], [DiDok 1-n], [DiDok destination 1-n]

Lang	D	<p>Die Linie 9 in Richtung Chêne-Bourg, Petit-Bel-Air hält nicht in Genève, Pré-Picot, Cologny, Gradelle und Clos du Môlan.</p> <p>Die Linien S4, S44 in Richtung Burgdorf halten nicht in Hindelbank und Lyssach.</p> <p>Die Linie 6 in Richtung St. Gallen, Bach St. Georgen hält nicht in Mühlegg.</p> <p>Der Panoramaexpress in Richtung Tirano hält nicht in Samedan.</p> <p>Der Voralpen-Express in Richtung Luzern hält nicht in Degersheim.</p> <p>Die Bergbahn in Richtung Rigi Kulm hält nicht in Grubisbalm.</p>
	F	<p>La ligne 9 en direction de Chêne-Bourg, Petit-Bel-Air ne dessert pas Genève, Pré-Picot, Cologny, Gradelle et Clos du Môlan.</p> <p>Les lignes S4 et S44 en direction de Burgdorf ne desservent pas Hindelbank et Lyssach.</p> <p>La ligne 6 en direction de St. Gallen, Bach St. Georgen ne dessert pas St. Gallen, Mühlegg.</p> <p>Le Panoramaexpress en direction de Tirano ne dessert pas Samedan.</p> <p>Le VoralpenExpress en direction de Luzern ne dessert pas Degersheim.</p> <p>Le chemin de fer de montagne en direction de Rigi Kulm ne dessert pas Grubisbalm.</p>
	I	<p>La linea 9 in direzione di Chêne-Bourg, Petit-Bel-Air non ferma a Genève, Pré-Picot, Cologny, Gradelle e Clos du Môlan.</p> <p>Le linee S4, S44 in direzione di Burgdorf non fermano a Hindelbank e Lyssach.</p> <p>La linea 6 in direzione di St. Gallen, Bach St. Georgen non ferma a Mühlegg.</p> <p>Il Panoramaexpress in direzione di Tirano non ferma a Samedan.</p> <p>Il Voralpen-Express in direzione di Luzern non ferma a Degersheim.</p> <p>La ferrovia di montagna in direzione di Rigi Kulm non ferma a Grubisbalm.</p>

E	<p>Line 9 to Chêne-Bourg, Petit-Bel-Air will not stop at Genève, Pré-Picot, Cologny, Gradelle and Clos du Môlan.</p> <p>Lines S4 and S44 to Burgdorf will not stop at Hindelbank and Lyssach.</p> <p>Line 6 to St. Gallen, Bach St. Georgen will not stop at Mühlegg.</p> <p>The Panoramaexpress to Tirano will not stop at Samedan.</p> <p>The Voralpen-Express to Luzern will not stop at Degersheim.</p> <p>The mountain railway to Rigi Kulm will not stop at Grubisbalm.</p>
----------	--

1.5.10 Ausserordentliche Durchfahrten Verkehrsmittelkategorien

1.5.10.1 Beide Richtungen

Mandatory attributes: [means of transport plural 1-n], [DiDok 1-n]

Lang	D	<p>Die Busse halten nicht in Genève, Pré-Picot, Cologny, Gradelle und Clos du Môlan.</p> <p>Die Züge halten nicht in Hindelbank und Lyssach.</p> <p>Die Busse halten nicht in St. Gallen, Mühlegg.</p> <p>Die Züge halten nicht in Samedan.</p>
	F	<p>Les bus ne desservent pas Genève, Pré-Picot, Cologny, Gradelle et Clos du Môlan.</p> <p>Les trains ne desservent pas Hindelbank et Lyssach.</p> <p>Les bus ne desservent pas St. Gallen, Mühlegg.</p> <p>Les trains ne desservent pas Samedan.</p>
	I	<p>I bus non fermano a Genève, Pré-Picot, Cologny, Gradelle e Clos du Môlan.</p> <p>I treni non fermano a Hindelbank e Lyssach.</p> <p>I bus non fermano a St. Gallen, Mühlegg.</p> <p>I treni non fermano a Samedan.</p>
	E	<p>Buses will not stop at Genève, Pré-Picot, Cologny, Gradelle and Clos du Môlan.</p> <p>Trains will not stop at Hindelbank and Lyssach.</p> <p>Buses will not stop at St. Gallen, Mühlegg.</p> <p>Trains will not stop at Samedan.</p>

1.5.10.2 In eine Richtung

Die Richtungsangabe bezeichnet jeweils die Endhaltestelle der Linie oder den nächsten grösseren Ort, welcher die Kunden kennen (Erkennungsschlüssel).

Mandatory attributes: [means of transport plural 1-n], [DiDok destination 1-n], [DiDok 1-n]

Lang	D	Die Busse in Richtung Chêne-Bourg halten nicht in Genève, Pré-Picot, Cologny, Gradelle und Clos du Môlan Die Züge in Richtung Burgdorf halten nicht in Hindelbank und Lyssach . Die Busse in Richtung St. Gallen, Bach St. Georgen halten nicht in Mühlegg . Die Züge in Richtung Tirano halten nicht in Samedan .
	F	Les bus en direction de Chêne-Bourg ne desservent pas Genève, Pré-Picot, Cologny, Gradelle et Clos du Môlan . Les trains en direction de Burgdorf ne desservent pas Hindelbank et Lyssach . Les bus en direction de St. Gallen, Bach St. Georgen ne desservent pas St. Gallen, Mühlegg . Les trains en direction de Tirano ne desservent pas Samedan .
	I	I bus in direzione di Chêne-Bourg non fermano a Genève, Pré-Picot, Cologny, Gradelle e Clos du Môlan . I treni in direzione di Burgdorf non fermano a Hindelbank e Lyssach . I bus in direzione di St. Gallen, Bach St. Georgen non fermano a Mühlegg . I treni in direzione di Tirano non fermano a Samedan .
	E	Buses to Chêne-Bourg will not stop at Genève, Pré-Picot, Cologny, Gradelle and Clos du Môlan Trains to Burgdorf will not stop at Hindelbank and Lyssach . Buses to St. Gallen, Bach St. Georgen will not stop at Mühlegg . Trains to Tirano will not stop at Samedan .

1.5.11 Ausserordentlicher Halt Linien

1.5.11.1 Beide Richtungen

Mandatory attributes: [product category/line number 1-n] or [product name], [DiDok 1-n]

Lang	D	Die Linie IR35 hält zusätzlich in Dietikon . Die Linie IC1 hält zusätzlich in Gossau SG, Flawil, Uzwil und Wil .
	F	La ligne IR35 dessert exceptionnellement Dietikon . La ligne IC1 dessert exceptionnellement Gossau SG, Flawil, Uzwil et Wil .
	I	La linea IR35 ferma anche a Dietikon . La linea IC1 ferma anche a Gossau SG, Flawil, Uzwil e Wil .
	E	Line IR35 will also stop at Dietikon . Line IC1 will also stop at Gossau SG, Flawil, Uzwil and Wil .

1.5.11.2 In eine Richtung

Die Richtungsangabe bezeichnet jeweils die Endhaltestelle der Linie oder den nächsten grösseren Ort, welcher die Kunden kennen (Erkennungsschlüssel).

Mandatory attributes: [product category/line number 1-n] or [product name],
[DiDok destination 1-n], [DiDok 1-n]

Lang	D	Die Linie IR35 in Richtung Zürich HB hält zusätzlich in Dietikon . Die Linie IC1 in Richtung Genève-Aéroport hält zusätzlich in Gossau SG, Flawil, Uzwil und Wil . Die Linien IC21 und IR26 in Richtung Basel SBB halten zusätzlich in Sursee und Zofingen .
	F	La ligne IR35 en direction de Zürich HB dessert exceptionnellement Dietikon . La ligne IC1 en direction de Genève-Aéroport dessert exceptionnellement Gossau SG, Flawil, Uzwil et Wil . Les lignes IC21 et IR26 en direction de Basel SBB desservent exceptionnellement Sursee et Zofingen .
	I	La linea IR35 in direzione di Zürich HB ferma anche a Dietikon . La linea IC1 in direzione di Genève Aéroport ferma anche a Gossau SG, Flawil, Uzwil e Wil . Le linee IC21 e IR26 in direzione di Basel SBB fermano anche a Sursee e Zofingen .
	E	Line IR35 to Zürich HB will also stop at Dietikon . Line IC1 to Genève-Aéroport will also stop at Gossau SG, Flawil, Uzwil and Wil . Lines IC21 and IR26 to Basel SBB will also stop at Sursee and Zofingen .

1.5.12 Ausserordentlicher Halt Verkehrsmittelkategorie

1.5.12.1 Beide Richtungen

Mandatory attributes: [means of transport plural 1-n], [from DiDok 1-n], [to DiDok 1-n],
[DiDok 1-n]

Lang	D	Die Züge zwischen Genève und Lausanne halten zusätzlich in Nyon . Die Züge zwischen Bellinzona und Lugano halten zusätzlich in Giubiasco und Lamone-Cadempino .
	F	Les trains entre Genève et Lausanne desservent exceptionnellement Nyon . Les trains entre Bellinzona et Lugano desservent exceptionnellement Giubiasco et Lamone-Cadempino .
	I	I treni tra Genève e Lausanne fermano anche a Nyon .

	I treni tra Bellinzona e Lugano fermano anche a Giubiasco e Lamone-Cadempino
E	Trains running between Genève and Lausanne will also stop at Nyon . Trains running between Bellinzona and Lugano will also stop at Giubiasco and Lamone-Cadempino .

1.5.12.2 In eine Richtung

Die Richtungsangabe bezeichnet jeweils die Endhaltestelle der Linie oder den nächsten grösseren Ort, welcher die Kunden kennen (Erkennungsschlüssel).

Mandatory attributes: [means of transport plural 1-n], [from DiDok 1-n], [to DiDok 1-n], [DiDok destination 1-n], [DiDok 1-n]

Lang	D	Die Züge zwischen Genève und Lausanne in Richtung Lausanne halten zusätzlich in Nyon . Die Züge zwischen Bellinzona und Lugano in Richtung Lugano halten zusätzlich in Giubiasco und Lamone-Cadempino .
	F	Les trains entre Genève et Lausanne en direction de Lausanne desservent exceptionnellement Nyon . Les trains entre Bellinzona et Lugano en direction de Lugano desservent exceptionnellement Giubiasco et Lamone-Cadempino .
	I	I treni tra Genève e Lausanne in direzione di Lausanne fermano anche a Nyon . I treni tra Bellinzona e Lugano in direzione di Lugano fermano anche a Giubiasco e Lamone-Cadempino .
	E	Trains running from Genève to Lausanne will also stop at Nyon . Trains running from Bellinzona to Lugano will also stop at Giubiasco and Lamone-Cadempino .

1.5.13 Umleitung mit Haltausfall (optional mit ausserordentlichem Halt)

Die Kommunikation zu den Auswirkungen einer Umleitung mit Haltausfall unterscheidet sich von einer ausserordentlichen Durchfahrt, indem zusätzlich auf die Umleitung hingewiesen wird. Ortskundige Fahrgäste erhalten damit ein Sicherheitsgefühl.

Die Hinweise auf eine Fahrzeitverlängerung oder auf zusätzliche ausserordentliche Halte sind optional.

1.5.13.1 Beide Richtungen

Mandatory attributes: [product category/line number 1-n] or [product name], [DiDok 1-n]

Optional attribute: [minutes]

Lang	D	Die Linie IR75 wird umgeleitet und hält nicht in Kreuzlingen . Die Fahrzeit verlängert sich um ca. 20 Minuten. Die Linie 5 wird umgeleitet und hält nicht in Zürich, Bahnhof Enge/Bederstr., Sihlcity Nord, Sporthalle und Laubegg . Die Linie 11 wird umgeleitet und hält nicht in Bern, Bollwerk und Henkerbrännli . Die Linie hält zusätzlich in Bern, Obergericht, Mittelstrasse, Unitobler und Lindenhofspital .
	F	La ligne IR75 est déviée et ne dessert pas Kreuzlingen . Le trajet est rallongé d'environ 20 minutes. La ligne 5 est déviée et ne dessert pas Zürich, Bahnhof Enge/Bederstr., Sihlcity Nord, Sporthalle et Laubegg . La ligne 11 est déviée et ne dessert pas Bern, Bollwerk et Henkerbrännli . La ligne dessert exceptionnellement Bern, Obergericht, Mittelstrasse, Unitobler et Lindenhofspital .
	I	La linea IR75 è deviata e non ferma a Kreuzlingen . La durata del viaggio si prolunga di circa 20 minuti. La linea 5 è deviata e non ferma a Zürich, Bahnhof Enge/Bederstr., Sihlcity Nord, Sporthalle e Laubegg . La linea 11 è deviata e non ferma a Bern, Bollwerk e Henkerbrännli . La linea ferma eccezionalmente anche a Bern, Obergericht, Mittelstrasse, Unitobler e Lindenhofspital .
	E	Line IR75 has been diverted and will not stop at Kreuzlingen . The journey time will be approx. 20 minutes longer. Line 5 has been diverted and will not stop at Zürich, Bahnhof Enge/Bederstr., Sihlcity Nord, Sporthalle and Laubegg . Line 11 has been diverted and will not stop at Bern, Bollwerk and Henkerbrännli . It will also stop at Bern, Obergericht, Mittelstrasse, Unitobler and Lindenhofspital .

1.5.13.2 In eine Richtung

Die Richtungsangabe bezeichnet jeweils die Endhaltestelle der Linie oder den nächsten grösseren Ort, welcher die Kunden kennen (Erkennungsschlüssel).

Mandatory attributes: [product category/line number 1-n] or [product name],
[DiDok destination 1-n], [DiDok 1-n]

Optional attribute: [minutes]

Lang	D	Die Linien IR75 Richtung Luzern und S14 Richtung Weinfelden werden umgeleitet und halten nicht in Kreuzlingen . Die Fahrzeit verlängert sich um ca. 20 Minuten. Die Linien IR75 und S14 Richtung Konstanz werden umgeleitet und halten nicht in Kreuzlingen . Die Fahrzeit verlängert sich um ca. 20 Minuten.
-------------	----------	---

	<p>Die Linie 10 Richtung Dornach, Bahnhof wird umgeleitet und hält nicht in Basel, Aeschenplatz.</p> <p>Die Linie 11 Richtung Bern, Neufeld P+R wird umgeleitet und hält nicht in Bern, Bollwerk und Henkerbrännli. Die Linie hält zusätzlich in Bern, Obergericht, Mittelstrasse, Unitobler und Lindenhofspital.</p>
F	<p>Les lignes IR75 en direction de Luzern et S14 en direction de Weinfelden sont déviées et ne desservent pas Kreuzlingen. Le trajet est rallongé d'environ 20 minutes.</p> <p>Les lignes IR75 et S14 en direction de Konstanz sont déviées et ne desservent pas Kreuzlingen. Le trajet est rallongé d'environ 20 minutes.</p> <p>La ligne 10 en direction de Dornach, Bahnhof est déviée et ne dessert pas Basel, Aeschenplatz.</p> <p>La ligne 11 en direction de Bern, Neufeld P+R est déviée et ne dessert pas Bern, Bollwerk et Henkerbrännli. La ligne dessert exceptionnellement Bern, Obergericht, Mittelstrasse, Unitobler et Lindenhofspital.</p>
I	<p>Le linee IR75 in direzione di Luzern e S14 in direzione di Weinfelden sono deviate e non fermano a Kreuzlingen. La durata del viaggio si prolunga di circa 20 minuti.</p> <p>Le linee IR75 e S14 in direzione di Konstanz sono deviate e non fermano a Kreuzlingen. La durata del viaggio si prolunga di circa 20 minuti.</p> <p>La linea 10 in direzione di Dornach, Bahnhof è deviata e non ferma a Basel, Aeschenplatz.</p> <p>La linea 11 in direzione di Bern, Neufeld P+R è deviata e non ferma a Bern, Bollwerk e Henkerbrännli. La linea ferma eccezionalmente anche a Bern, Obergericht, Mittelstrasse, Unitobler e Lindenhofspital.</p>
E	<p>Lines IR75 to Luzern and S14 to Weinfelden have been diverted and will not stop at Kreuzlingen. The journey time will be approx. 20 minutes longer.</p> <p>Lines IR75 and S14 to Konstanz have been diverted and will not stop at Kreuzlingen. The journey time will be approx. 20 minutes longer.</p> <p>Line 10 to Dornach, Bahnhof has been diverted and will not stop at Basel, Aeschenplatz.</p> <p>Line 11 to Bern, Neufeld P+R has been diverted and will not stop at Bern, Bollwerk and Henkerbrännli. It will also stop at Bern, Obergericht, Mittelstrasse, Unitobler and Lindenhofspital.</p>

1.5.14 Umleitung ohne Haltausfall

Umleitungen ohne Haltausfall werden nur kommuniziert, wenn diese eine Fahrzeitverlängerung zur Folge haben. Andernfalls kommt der Kunde ohnehin pünktlich am Ziel an.

1.5.14.1 Beide Richtungen

Mandatory attributes: [product category/line number 1-n] or [product name],
[DiDok destination 1-n], [DiDok 1-n]

Optional attribute: [minutes]

Lang	D	Die Linien S4 Zürich HB - Sihlwald und S10 Zürich HB - Uetliberg werden umgeleitet. Die Fahrzeit verlängert sich um ca. 10 Minuten. Die Linie 102 Serrières - Temple des Valangines wird umgeleitet.
	F	Les lignes S4 Zürich HB - Sihlwald et S10 Zürich HB - Uetliberg sont déviées. Le parcours est rallongé d'environ 10 minutes. La ligne 102 Serrières - Temple des Valangines est déviée.
	I	Le linee S4 Zürich HB - Sihlwald e S10 Zürich HB - Uetliberg sono deviate. La durata del viaggio si prolunga di circa 10 minuti. La linea 102 Serrières - Temple des Valangines è deviata.
	E	Lines S4 Zürich HB - Sihlwald and S10 Zürich HB - Uetliberg have been diverted. The journey time will be approx. 10 minutes longer. Line 102 Serrières - Temple des Valangines has been diverted.

1.5.14.2 In eine Richtung

Die Richtungsangabe bezeichnet jeweils die Endhaltestelle der Linie oder den nächsten grösseren Ort, welcher die Kunden kennen (Erkennungsschlüssel).

Mandatory attributes: [product category/line number 1-n] or [product name],
[DiDok destination 1-n], [minutes]
Optional attribute: [minutes]

Lang	D	Die Linie S4 Richtung Sihlwald und die S10 Richtung Uetliberg werden umgeleitet. Die Fahrzeit verlängert sich um ca. 10 Minuten. Die Linie 102 Richtung Temple des Valangines wird umgeleitet. Die Fahrzeit verlängert sich um ca. 15 Minuten.
	F	Les lignes S4 en direction de Sihlwald et S10 en direction d' Uetliberg sont déviées. Le parcours est rallongé d'environ 10 minutes. La ligne 102 en direction de Temple des Valangines est déviée. Le parcours est rallongé d'environ 15 minutes.
	I	Le linee S4 in direzione di Sihlwald e S10 in direzione di Uetliberg sono deviate. La durata del viaggio si prolunga di circa 10 minuti. La linea 102 in direzione di Temple des Valangines è deviata. La durata del viaggio si prolunga di circa 15 minuti.
	E	Lines S4 to Sihlwald and S10 to Uetliberg have been diverted. The journey time will be approx. 10 minutes longer. Line 102 to Temple des Valangines has been diverted. The journey time will be approx. 15 minutes longer.

1.5.15 Umleitung mit ausserordentlichem Halt

Mandatory attributes: [product category/line number 1-n] or [product name], [DiDok 1-n]

Optional attribute: [minutes]

Lang	D	Die Linien IR46 und IC2 werden umgeleitet und halten zusätzlich in Rotkreuz . Die Fahrzeit verlängert sich um ca. 10 Minuten. Die Linie IC8 wird umgeleitet und hält zusätzlich in Langenthal und Burgdorf .
	F	Les lignes IR46 et IC2 sont déviées, et desservent exceptionnellement Rotkreuz . Le parcours est rallongé d'environ 10 minutes. La ligne IC8 est déviée et dessert exceptionnellement Langenthal et Burgdorf .
	I	Le linee IR46 e IC2 sono deviate e fermano anche a Rotkreuz . La durata del viaggio si prolunga di circa 10 minuti. La linea IC8 è deviata e ferma anche a Langenthal e Burgdorf .
	E	Lines IR46 and IC2 have been diverted and will also stop at Rotkreuz . The journey time will be approx. 10 minutes longer. Line IC8 has been diverted and will now also stop at Langenthal and Burgdorf .

1.5.16 Strecke in «Gegenrichtung» normal befahrbar

Finden Umleitungen ausschliesslich in eine Richtung statt, kann optional der folgende Satz ergänzt werden:

Mandatory attributes: [DiDok 1-n]

Optional attribute: [product category/line number 1-n]

Lang	D	In Richtung Bulle verkehrt die Linie normal. In Richtung Zürich, Auzelg verkehrt die Linie 7 normal.
	F	En direction de Bulle , la ligne circule normalement En direction de Zürich, Auzelg , la ligne 7 circule normalement.
	I	In direzione di Bulle la linea circola normalmente. In direzione di Zürich, Auzelg la linea 7 circola normalmente.
	E	Service resumed to Bulle . Service resumed on line 7 to Zürich, Auzelg .

1.5.17 Ereignis abgeschlossen

1.5.17.1 (Teil)normalisierung Haltestelle mit optionaler Linienangabe

Mandatory attribute: [means of transport plural 1-n], [DiDok 1-n]

Optional attributes: [product category/line number 1-n]

Lang	D	Die Busse an der Haltestelle Bern, Helvetiaplatz verkehren wieder normal. Die Trams und Busse der Linien 6, 7, 8 und 19 an der Haltestelle Bern, Helvetiaplatz verkehren wieder normal.
	F	Le service de bus est rétabli à l'arrêt Bern, Helvetiaplatz . Le service de trams et de bus des lignes 6, 7, 8 et 19 est rétabli à l'arrêt Bern, Helvetiaplatz .
	I	I bus alla fermata Bern, Helvetiaplatz circolano di nuovo normalmente. I tram e i bus delle linee 6, 7, 8 e 19 alla fermata Bern, Helvetiaplatz circolano di nuovo normalmente.
	E	Buses are again stopping at Bern, Helvetiaplatz as scheduled. Trams and buses on lines 6, 7, 8 and 19 are again stopping at Bern, Helvetiaplatz as scheduled.
Mittel	D	Bern, Helvetiaplatz: Busse verkehren wieder normal Bern, Helvetiaplatz: Trams und Busse Linien 6, 7, 8, 19 verkehren wieder normal
	F	Service rétabli Bern, Helvetiaplatz . [bus] Service rétabli lignes 6, 7, 8, 9, 19 à Bern, Helvetiaplatz . [tram, bus]
	I	Bern, Helvetiaplatz: i bus circolano di nuovo normalmente Bern, Helvetiaplatz: tram e bus delle linee 6, 7, 8, 19 circolano di nuovo normalmente
	E	Bern, Helvetiaplatz: buses again running as scheduled Bern, Helvetiaplatz: trams and buses on lines 6, 7, 8, 19 are again running as scheduled

1.5.17.2 (Teil)normalisierung mit Strecken- und/oder Linienangabe

Mandatory attributes: [means of transport plural 1-n], [product category/line number 1-n] and/or [from DiDok 1-n] and [to DiDok 1-n]

Lang	D	Die Busse auf der Linie 6 verkehren wieder normal. Die Trams auf den Linien 6, 7 und 8 verkehren wieder normal. Die Züge der Linie S14 auf der Strecke Dietikon - Schlieren verkehren wieder normal. Die Trams auf der Strecke Bern, Zytglogge - Saali verkehren wieder normal.
	F	Le service de bus de la ligne 6 est rétabli. Le service de trams des lignes 6, 7 et 8 est rétabli. Le trafic ferroviaire de la ligne S14 est rétabli entre Dietikon et Schlieren . Le service de trams est rétabli entre Bern, Zytglogge et Saali .
	I	I bus della linea 6 circolano di nuovo normalmente. I tram delle linee 6, 7 e 8 circolano di nuovo normalmente. I treni della linea S14 sulla tratta Dietikon - Schlieren circolano di nuovo normalmente. I tram sulla tratta Bern, Zytglogge - Saali circolano di nuovo normalmente.
	E	Buses on line 6 are again running as scheduled. Trams on lines 6, 7 and 8 are again running as scheduled. Trains on line S14 are again running as scheduled between Dietikon and Schlieren . Trams are again running as scheduled between Bern, Zytglogge and Saali
Mittel	D	Linie 6: Busse verkehren wieder normal Linien 6, 7, 8: Trams verkehren wieder normal Linie S14: Züge Dietikon - Schlieren verkehren wieder normal Trams Bern, Zytglogge - Saali verkehren wieder normal
	F	Service rétabli ligne 6. [bus] Service rétabli lignes 6 , 7 et 8. [tram] Trafic rétabli ligne S14 Dietikon - Schlieren . [train] Service rétabli Bern, Zytglogge - Saali . [tram]
	I	Linea 6: i bus circolano di nuovo normalmente Linee 6, 7, 8: i tram circolano di nuovo normalmente Linea S14: i treni Dietikon - Schlieren circolano di nuovo normalmente I tram Bern, Zytglogge - Saali circolano di nuovo normalmente
	E	Line 6: buses are again running as scheduled Lines 6, 7, 8: trams are again running as scheduled Line S14: Dietikon - Schlieren trains are again running as scheduled

	Bern, Zytglogge - Saali trams are again running as scheduled
--	---

1.5.17.3 Allgemeiner Hinweis auf Folgeverspätungen und –ausfälle

Mandatory attribute: [effect 1-n]

Lang	D	Vereinzelt sind weiterhin Verspätungen möglich. Vereinzelt sind weiterhin Verspätungen und Ausfälle möglich.
	F	Quelques retards restent possibles. Quelques retards et suppressions restent possibles.
	I	Sono possibili ritardi occasionali. Sono possibili ritardi e soppressioni occasionali.
	E	Some delays are still possible. Some delays and cancellations are still possible.

1.5.17.4 Verlängerte Reisezeit Allgemein

Für diesen Standardsatz wird kein Attribut benötigt.

Lang	D	Es ist vereinzelt mit längeren Reisezeiten zu rechnen.
	F	Des temps de parcours prolongés sont possibles
	I	Sono da prevedere occasionali prolungamenti della durata del viaggio.
	E	Some journey times still may be longer.

1.5.17.5 Verlängerte Reisezeit Linie

*Mandatory attributes: [product category/line number 1-n] or [product name],
[DiDok start 1-n], [DiDok destination 1-n]*

Lang	D	Auf den Linien IC1 St. Gallen - Genève Aéroport und IC8 Romanshorn - Brig ist weiterhin mit längeren Reisezeiten zu rechnen. Auf der Linie 1 Landhaus Laret - Glaris Ortolfi ist weiterhin mit längeren Reisezeiten zu rechnen.
	F	Des temps de parcours prolongés restent possibles sur les lignes IC1 St. Gallen - Genève Aéroport et IC8 Romanshorn - Brig . Des temps de parcours prolongés restent possibles sur la ligne 1 Landhaus Laret - Glaris Ortolfi .
	I	Sulle linee IC1 St. Gallen - Genève Aéroport e IC8 Romanshorn - Brig sono ancora da prevedere prolungamenti della durata del viaggio.

		Sulla linea 1 Landhaus Laret - Glaris Ortolfi sono ancora da prevedere prolungamenti della durata del viaggio.
E		Expect longer journey times on lines IC1 St. Gallen – Genève Aéroport and IC8 Romanshorn - Brig . Allow for longer journey times on line 1 Landhaus Laret - Glaris Ortolfi .

1.5.17.6 Verlängerte Reisezeit Strecke

Mandatory attributes: [from DiDok 1-n], [to DiDok 1-n]

Lang	D	Zwischen Chur, Bahnhofplatz und Alexanderplatz ist weiterhin mit längeren Reisezeiten zu rechnen. Zwischen Kreuzlingen und Romanshorn ist weiterhin mit längeren Reisezeiten zu rechnen.
	F	Des temps de parcours prolongés restent possibles entre Chur, Bahnhofplatz et Alexanderplatz . Des temps de parcours prolongés restent possibles entre Kreuzlingen et Romanshorn .
	I	Tra Chur, Bahnhofplatz e Alexanderplatz sono ancora da prevedere prolungamenti della durata del viaggio. Tra Kreuzlingen e Romanshorn sono ancora da prevedere prolungamenti della durata del viaggio.
	E	Expect longer journey times between Chur, Bahnhofplatz and Alexanderplatz . Expect longer journey times between Kreuzlingen and Romanshorn .

1.5.17.7 Verlängerte Reisezeit Region

Mandatory attribute: [DiDok 1-n] or [region 1-n]

Optional attribute: [area]

Lang	D	In der Region Olten ist weiterhin mit längeren Reisezeiten zu rechnen. In der Region Zürich Innenstadt ist weiterhin mit längeren Reisezeiten zu rechnen. In der Region Emmental ist weiterhin mit längeren Reisezeiten zu rechnen.
	F	Des temps de parcours prolongés restent possibles dans la région d' Olten . Des temps de parcours prolongés restent possibles au centre-ville de Zürich . Des temps de parcours prolongés restent possibles en Emmental .
	I	Nella zona di Olten sono ancora da prevedere prolungamenti della durata del viaggio.

	<p>Nella zona del centro città di Zürich sono ancora da prevedere prolungamenti della durata del viaggio.</p> <p>Nella zona dell'Emmental sono ancora da prevedere prolungamenti della durata del viaggio.</p>
E	<p>Expect longer journey times in the Olten area.</p> <p>Expect longer journey times in the Zürich Innenstadt.</p> <p>Expect longer journey times in the Emmental region.</p>

1.6 Empfehlungen

Die folgenden Abschnitte 1.6.1 zeigen Empfehlungen, die auf allen Publikationskanälen (z. B. mobile Kanäle) dargestellt werden können. Die Empfehlungen im Abschnitt 1.6.10 sind zur Kommunikation an Haltestellen vorgesehen.

Es ist davon auszugehen, dass Empfehlungen auf Publikationskanälen kommuniziert werden, die eine grössere Anzahl Zeichen zulassen. Deshalb sind die Empfehlungen ausschliesslich in der langen Version dargestellt.

1.6.1 Allgemeine Reisendenlenkungen

1.6.1.1 Verweis Online-Fahrplan

Für diesen Standardsatz wird kein Attribut benötigt.

Lang	D	Wir empfehlen, kurz vor jeder Fahrt den Online-Fahrplan zu konsultieren.
	F	Nous vous recommandons de consulter l'horaire en ligne peu avant le départ.
	I	Raccomandiamo di consultare l'orario online poco prima di ogni viaggio.
	E	We recommend you to check your timetable online shortly before travelling.

Falls Verbindungen nicht (rechtzeitig) aus dem Online-Fahrplan gelöscht werden können (z. B. Einstellung Nachtetz oder Streckenunterbruch infolge Erdbebens), kann der folgende Satz ergänzt werden:

Lang	D	Aus technischen Gründen werden Verbindungen fälschlicherweise im Online-Fahrplan angezeigt.
	F	Pour des raisons techniques, l'horaire en ligne affiche quelques relations incorrectes.
	I	Per motivi tecnici, i collegamenti sono visualizzati erroneamente nell'orario online.
	E	For technical reasons, the online timetable is currently displaying incorrect information.

1.6.1.2 Mit Angabe Raum/Region

Mandatory attribute: [DiDok 1-n] or [region 1-n]

Optional attribute: [area]

Lang	D	Wir empfehlen, die Region Zürich Innenstadt zu umfahren. Wir empfehlen, die Region Zentralschweiz zu umfahren. Wir empfehlen, die Region Baden zu umfahren.
	F	Il est recommandé de contourner le centre-ville de Zürich .

		Il est recommandé de contourner la Suisse centrale . Il est recommandé de contourner la région de Baden .
	I	Raccomandiamo di aggirare la zona del centro città di Zürich . Raccomandiamo di aggirare la zona della Zentralschweiz . Raccomandiamo di aggirare la zona di Baden .
	E	We recommend to avoid the Zürich Innenstadt . We recommend to avoid the Zentralschweiz region. We recommend to avoid the Baden area.

1.6.1.3 Verweis Signalisation

Für diesen Standardsatz wird kein Attribut benötigt.

Lang	D	Bitte beachten Sie die Signalisation vor Ort.
	F	Veillez observer la signalisation sur place.
	I	Si prega di osservare la segnalazione sul posto.
	E	Please observe the local signals

1.6.2 Neuer Abfahrtsort

1.6.2.1 Ersatzverkehr

Für diesen Standardsatz wird kein Attribut benötigt.

Lang	D	Bitte folgen Sie der Signalisation zum Abfahrtsort des Ersatzverkehrs.
	F	Prière de suivre la signalisation menant au départ du service de remplacement.
	I	Si prega di seguire la segnalazione che conduce al luogo di partenza del trasporto sostitutivo.
	E	Please follow the signs to the departure point of thr replacement service.

1.6.2.2 Provisorische Haltestelle

Mandatory attribute: [DiDok 1-n]

Optional attributes: [departure point], [letter] or [platform number]

Lang	D	Bitte benützen Sie die provisorische Haltestelle Bern, Burgernziel . Bitte benützen Sie die provisorische Haltestelle Bern, Burgernziel, Kante C .
	F	Veillez vous rendre à l'arrêt provisoire Bern, Burgernziel Veillez vous rendre à l'arrêt provisoire Bern, Burgernziel, quai C .

I	Si prega di utilizzare la fermata provvisoria Bern, Burgernziel . Si prega di utilizzare la fermata provvisoria Bern, Burgernziel, corsia C .
E	Please use the temporary stop Bern, Burgernziel . Please use the temporary stop, Stop C, at Bern, Burgernziel .

1.6.2.3 Alternative Haltestelle

Mandatory attribute: [DiDok 1-n] and/or [meter] and [free text]

Optional attribute: [departure point], [letter] or [platform number]

Lang	D	Bitte benützen Sie die Haltestelle Bern, Burgernziel . Bitte benützen Sie die Haltestelle Bern, Burgernziel, Kante C . Bitte benützen Sie die Haltestelle Bern, Burgernziel 300 Meter weiter in der Murtenstrasse . Bitte benützen Sie die Haltestelle Bern, Burgernziel, Kante C 300 Meter weiter in der Murtenstrasse . Bitte benützen Sie die Haltestelle 300 Meter weiter in der Murtenstrasse (Postautohaltestelle) .
	F	Veillez vous rendre à l'arrêt Bern, Burgernziel . Veillez vous rendre à l'arrêt Bern, Burgernziel, quai C . Veillez vous rendre à l'arrêt Bern, Burgernziel 300 mètres plus loin sur la Murtenstrasse . Veillez vous rendre à l'arrêt Bern, Burgernziel, quai C 300 mètres plus loin sur la Murtenstrasse . Veillez vous rendre à l'arrêt situé 300 mètres plus loin sur la Murtenstrasse (arrêt du car postal) .
	I	Si prega di utilizzare la fermata Bern, Burgernziel . Si prega di utilizzare la fermata Bern, Burgernziel, corsia C . Si prega di utilizzare la fermata Bern, Burgernziel 300 metri più avanti sulla Murtenstrasse . Si prega di utilizzare la fermata Bern, Burgernziel, corsia C, 300 metri più avanti sulla Murtenstrasse . Si prega di utilizzare la fermata 300 metri più avanti sulla Murtenstrasse (fermata Autopostale) .
	E	Please use the stop Bern, Burgernziel . Please use the stop Bern, Burgernziel, boarding point C . Please use the stop Bern, Burgernziel, 300 meters away in Murtenstrasse . Please use the stop Bern, Burgernziel, boarding point C 300 meters away in Murtenstrasse .

	Please use the stop 300 meters away in Murtenstrasse (PostBus stop) .
--	---

1.6.2.4 Alternativer Abfahrtsort Linie

Mit dem folgenden Satz kann allgemein auf einen geänderten Abfahrtsort einer Linie aufmerksam gemacht werden (Echtzeitinformation zeigt nur aktuelle Fahrten).

Mandatory attributes: [product category/line number 1-n], [DiDok 1-n], [departure point], [letter] or [platform number]

Lang	D	Geänderter Abfahrtsort: Die Linie 6 in Richtung Bern, Burgernziel verkehrt ab Kante C . Geänderter Abfahrtsort: Die Linie S14 in Richtung Hinwil verkehrt ab Gleis 16 .
	F	Changement de quai : la ligne 6 en direction de Bern, Burgernziel part du quai C . Changement de voie : la ligne S14 en direction de Hinwil part de la voie 16 .
	I	Cambiamento del luogo di partenza: la linea 6 in direzione di Bern, Burgernziel parte dalla corsia C . Cambiamento del luogo di partenza: la linea S14 in direzione di Hinwil parte dal binario 16 .
	E	Change of departure point: line 6 to Bern, Burgernziel will now depart from Stop C . Change of departure point: line S14 to Hinwil will now depart from platform 16 .

1.6.3 Barrierefreier Zugang temporär eingeschränkt

Es handelt sich um eine Ergänzung zu den Auswirkungen unter Abschnitt 6.5.4 Barrierefreier Zugang.

Mandatory attributes: [station type] und [DiDok 1-n] or [departure point] and [platform number] and/or [letter]

Lang	D	Wir empfehlen die Haltestelle Zürich, Grimselstrasse zu benützen. Wir empfehlen den Bahnhof Gümligen zu benützen. Wir empfehlen den Zugang über die Kante A . Wir empfehlen den Zugang über Gleis 7 , Sektor C .
	F	Nous vous recommandons de vous rendre à l' arrêt Zürich, Grimselstrasse . Nous vous recommandons de vous rendre à la gare de Gümligen . Nous vous recommandons d'accéder par le quai A . Nous vous recommandons d'accéder par la voie 7 , secteur C .
	I	Raccomandiamo di utilizzare la fermata Zürich, Grimselstrasse . Raccomandiamo di utilizzare la stazione di Gümligen .

		Raccomandiamo di accedere attraverso la corsia A . Raccomandiamo di accedere attraverso il binario 7 , settore C .
	E	We recommend to use the stop Zürich, Grimselstrasse . We recommend to use the station Gümligen . Access recommended via Stop A . Access recommended via platform 7 , sector C .

1.6.4 Umfahrung einer Strecke (ohne Umstieg)

In den folgenden Standardsätzen ist immer das Attribut [means of transport plural 1-n] und/oder [product category/line number 1-n] oder [product name] zu verwenden. Ein Ersatzverkehr kann auf einem oder mehreren Streckenabschnitten kommuniziert werden.

1.6.4.1 Beide Richtungen

Mandatory attributes: [pax code], [from DiDok 1-n], [to DiDok 1-n], [means of transport plural 1-n] and/or [product category/line number 1-n] or [product name]

Lang	D	Reisende zwischen Zürich HB und Zürich Stadelhofen benützen die Trams der Linien 4 oder 11 . Reisende zwischen Olten und Bern benützen die Linie IC6 . Reisende zwischen Schlieren und Affoltern am Albis benützen die Ersatzbusse . Fahrgäste zwischen Zürich, Milchbuck und Bahnhof Stettbach sowie Zürich, Milchbuck und Hirzenbach benützen die Ersatzbusse .
	F	Les voyageurs entre Zürich HB et Zürich Stadelhofen empruntent les trams des lignes 4 ou 11 . Les voyageurs entre Olten et Bern empruntent la ligne IC6 . Les voyageurs entre Schlieren et Affoltern am Albis empruntent les bus de remplacement . Les passagers entre Zürich, Milchbuck et Bahnhof Stettbach , ainsi qu'entre Zürich, Milchbuck et Hirzenbach empruntent les bus de remplacement .
	I	I viaggiatori tra Zürich HB e Zürich Stadelhofen utilizzano i tram delle linee 4 o 11 . I viaggiatori tra Olten e Bern utilizzano la linea IC6 . I viaggiatori tra Schlieren e Affoltern am Albis utilizzano i bus sostitutivi . I viaggiatori tra Zürich, Milchbuck e la stazione di Stettbach e tra Zürich, Milchbuck e Hirzenbach utilizzano i bus sostitutivi .
	E	Passengers travelling between Zürich HB and Zürich Stadelhofen please use the trams , lines 4 or 11 . Passengers travelling between Olten and Bern please use line IC6 .

	<p>Passengers travelling between Schlieren and Affoltern am Albis please use the replacement bus service.</p> <p>Passengers travelling between Zürich, Milchbuck and Bahnhof Stettbach and between Zürich, Milchbuck and Hirzenbach please use the replacement bus service.</p>
--	---

1.6.4.2 In eine Richtung

Mandatory attributes: [pax code], [from DiDok 1-n], [to DiDok 1-n], [means of transport plural 1-n] and/or [product category/line number 1-n] or [product name], [DiDok destination 1-n]

Lang	D	<p>Reisende ab Zürich HB bis Zürich, Stadelhofen benützen die Trams der Linien 4 nach Zürich, Bahnhof Tiefenbrunnen oder 11 nach Zürich, Rehalp.</p> <p>Reisende ab Oltten bis Bern benützen die Linie IC6 nach Brig.</p> <p>Reisende ab Schlieren bis Affoltern am Albis benützen die Ersatzbusse.</p> <p>Fahrgäste ab Zürich, Milchbuck bis Bahnhof Stettbach sowie ab Zürich, Milchbuck bis Hirzenbach benützen die Ersatzbusse.</p>
	F	<p>Les voyageurs au départ de Zürich HB pour Zürich Stadelhofen empruntent les trams de la ligne 4 en direction de Zürich, Bahnhof Tiefenbrunnen ou de la ligne 11 en direction de Zürich, Rehalp.</p> <p>Les voyageurs au départ d'Oltten pour Bern empruntent la ligne IC6 en direction de Brig.</p> <p>Les voyageurs au départ de Schlieren pour Affoltern am Albis empruntent les bus de remplacement.</p> <p>Les voyageurs au départ de Zürich Milchbuck pour Bahnhof Stettbach et de Zürich, Milchbuck pour Hirzenbach empruntent les bus de remplacement.</p>
	I	<p>I viaggiatori da Zürich HB a Zürich, Stadelhofen utilizzano i tram delle linee 4 per Zürich, Bahnhof Tiefenbrunnen e 11 per Zürich, Rehalp.</p> <p>I viaggiatori da Oltten a Bern utilizzano la linea IC6 per Brig.</p> <p>I viaggiatori da Schlieren a Affoltern am Albis utilizzano i bus sostitutivi.</p> <p>I viaggiatori da Zürich, Milchbuck alla stazione di Stettbach e da Zürich, Milchbuck a Hirzenbach utilizzano i bus sostitutivi.</p>
	E	<p>Passengers travelling from Zürich HB to Zürich, Stadelhofen please use the trams, line 4 to Zürich, Bahnhof Tiefenbrunnen or line 11 to Zürich, Rehalp.</p> <p>Passengers travelling from Oltten to Bern please use line IC6 to Brig.</p> <p>Passengers travelling from Schlieren to Affoltern am Albis please use the replacement bus service.</p> <p>Passengers travelling from Zürich, Milchbuck to Bahnhof Stettbach and from Zürich, Milchbuck to Hirzenbach please use the replacement bus service.</p>

1.6.5 Umfahrung einer Strecke mit einem Umsteigevorgang

1.6.5.1 Beide Richtungen

Mandatory attributes: [pax code], [from DiDok 1-n], [to DiDok 1-n], [means of transport plural 1-n] and/or [product category/line number 1-n] or [product name]

Lang	D	<p>Reisende zwischen Sargans und Chur benützen zwischen Sargans und Landquart die Linien RE und S12 und zwischen Landquart und Chur die Linie S1.</p> <p>Reisende zwischen Muttenz und Basel SBB benützen zwischen Muttenz und Basel, St. Jakob die Busse der Linie 47 und zwischen Basel, St. Jakob und Basel SBB die Ersatzbusse.</p>
	F	<p>Les voyageurs entre Sargans et Chur empruntent la ligne RE ou la ligne S12 entre Sargans et Landquart, et la ligne S1 entre Landquart et Chur.</p> <p>Les voyageurs entre Muttenz et Basel SBB empruntent les bus de la ligne 47 entre Muttenz et Basel, St. Jakob, et les bus de remplacement entre Basel, St. Jakob et Basel SBB.</p>
	I	<p>I viaggiatori tra Sargans e Chur utilizzano tra Sargans e Landquart le linee RE e S12, e tra Landquart e Chur la linea S1.</p> <p>I viaggiatori tra Muttenz e Basel SBB utilizzano tra Muttenz e Basel, St. Jakob i bus della linea 47, e tra Basel, St. Jakob e Basel SBB i bus sostitutivi.</p>
	E	<p>Passengers travelling between Sargans and Chur please use lines RE or S12 between Sargans and Landquart and line S1 between Landquart and Chur.</p> <p>Passengers travelling between Muttenz and Basel SBB please use the buses on line 47 between Muttenz and Basel, St. Jakob and the replacement bus service between Basel, St. Jakob and Basel SBB.</p>

1.6.5.2 Eine Richtung

Mandatory attributes: [pax code], [from DiDok 1-n], [to DiDok 1-n], [means of transport plural 1-n] and/or [product category/line number 1-n] or [product name]

Lang	D	<p>Reisende ab Sargans bis Chur benützen ab Sargans bis Landquart die Linien RE oder S12 und ab Landquart bis Chur die Linie S1.</p> <p>Reisende ab Muttenz bis Basel SBB benützen ab Muttenz bis Basel, St. Jakob die Busse der Linie 47 und ab Basel, St. Jakob bis Basel SBB die Ersatzbusse.</p>
	F	<p>Les voyageurs de Sargans pour Chur empruntent la ligne RE ou la ligne S12 entre Sargans et Landquart, et la ligne S1 entre Landquart et Chur.</p>

		Les voyageurs de Muttenz pour Basel SBB empruntent les bus de la ligne 47 entre Muttenz et Basel, St. Jakob , et les bus de remplacement entre Basel, St. Jakob et Basel SBB .
I		I viaggiatori da Sargans a Chur utilizzano da Sargans a Landquart le linee RE o S12 e da Landquart a Chur la linea S1 . I viaggiatori da Muttenz a Basel SBB utilizzano da Muttenz a Basel, St. Jakob i bus della linea 47 e da Basel, St. Jakob a Basel SBB i bus sostitutivi .
E		Passengers travelling from Sargans to Chur please use line RE or S12 from Sargans to Landquart and line S1 from Landquart to Chur . Passengers travelling from Muttenz to Basel SBB please use the buses on line 47 from Muttenz to Basel, St. Jakob and the replacement bus service from Basel, St. Jakob to Basel SBB .

1.6.6 Umfahrung einer Strecke mit zwei Umsteigevorgängen

1.6.6.1 Beide Richtungen

Mandatory attributes: [pax code], [from DiDok 1-n], [to DiDok 1-n], [means of transport 1-n] and/or [product category/line number 1-n] or [product name]

Lang	D	Reisende zwischen Olten und Basel SBB fahren wie folgt: S3 Olten - Sissach / Ersatzbus Sissach - Liestal / S3 Liestal - Basel SBB .
	F	Les voyageurs entre Olten et Basel SBB transitent comme suit: S3 Olten - Sissach / bus de remplacement Sissach - Liestal / S3 Liestal - Basel SBB .
	I	I viaggiatori tra Olten e Basel SBB utilizzano: S3 Olten - Sissach / bus sostitutivo Sissach - Liestal / S3 Liestal - Basel SBB .
	E	Passengers travelling between Olten and Basel SBB please take the following route: S3 Olten - Sissach / replacement bus service Sissach - Liestal / S3 Liestal - Basel SBB .

1.6.6.2 In eine Richtung

Mandatory attributes: [pax code], [from DiDok 1-n], [to DiDok 1-n], [means of transport plural 1-n] and/or [product category/line number 1-n] or [product name]

Lang	D	Reisende ab Olten bis Basel SBB benützen die S3 bis Sissach , die Ersatzbusse bis Liestal und die S3 bis Basel SBB .
	F	Les voyageurs d' Olten pour Basel SBB empruntent la S3 jusqu'à Sissach , puis les bus de remplacement jusqu'à Liestal , puis la S3 jusqu'à Basel SBB .

I	I viaggiatori da Olten a Basel SBB utilizzano la S3 fino a Sissach , i bus sostituiti fino a Liestal e la S3 fino a Basel SBB .
E	Passengers travelling from Olten to Basel SBB please take the S3 to Sissach , the replacement bus service to Liestal and the S3 to Basel SBB .

1.6.7 Keine Reisemöglichkeit

Optional attributes: [from DiDok 1-n], [to DiDok 1-n]

Lang	D	Zurzeit besteht keine Reisemöglichkeit. Zurzeit besteht keine Reisemöglichkeit zwischen Ziegelbrücke und Linthal . Zurzeit besteht keine Reisemöglichkeit nach Linthal, Stichplattenkehre . Zurzeit besteht keine Reisemöglichkeit zwischen Ziegelbrücke und Unterterzen sowie zwischen Ziegelbrücke und Schwanden .
	F	Il n'est actuellement pas possible de voyager. Il n'est actuellement pas possible de voyager entre Ziegelbrücke et Linthal . Il n'est actuellement pas possible de se rendre à Linthal, Stichplattenkehre . Il n'est actuellement pas possible de voyager entre Ziegelbrücke et Unterterzen ainsi qu'entre Ziegelbrücke et Schwanden .
	I	Al momento non vi è alcuna possibilità di viaggiare. Al momento non vi è alcuna possibilità di viaggiare tra Ziegelbrücke e Linthal . Al momento non vi è alcuna possibilità di viaggiare verso Linthal, Stichplattenkehre . Al momento non vi è alcuna possibilità di viaggiare tra Ziegelbrücke e Unterterzen e tra Ziegelbrücke e Schwanden .
	E	No service is currently running. No service is currently running between Ziegelbrücke and Linthal . No service is currently running to Linthal, Stichplattenkehre . No service is currently running between Ziegelbrücke and Unterterzen and between Ziegelbrücke and Schwanden .

1.6.8 Ersatzbusse aufgeboden

Am Anfang einer Störung (während Chaosphase) kann der Betrieb mit Ersatzbussen angekündigt und auf die bevorstehende Wartezeit hingewiesen werden. Sobald sich die Ersatzbusse im Einsatz befinden können die Standardsätze zur «Umfahrung einer Strecke» verwendet werden.

1.6.8.1 Beide Richtungen

Optional attributes: [from DiDok 1-n], [to DiDok 1-n]

Optional attribute: [DiDok via 1-n]

Lang	D	Es werden Ersatzbusse organisiert. Es ist mit Wartezeiten zu rechnen. Zwischen Ziegelbrücke und Linthal werden Ersatzbusse organisiert. Es ist mit Wartezeiten zu rechnen. Zwischen Ziegelbrücke - Glarus - Linthal werden Ersatzbusse organisiert. Es ist mit Wartezeiten zu rechnen.
	F	Des bus de remplacement vont être mis en service. Des temps d'attente sont à prévoir. Des bus de remplacement vont être mis en service entre Ziegelbrücke et Linthal . Des temps d'attente sont à prévoir. Des bus de remplacement vont être mis en service entre Ziegelbrücke, Glarus et Linthal . Des temps d'attente sont à prévoir.
	I	Vengono impiegati bus sostitutivi. Si devono prevedere tempi di attesa. Tra Ziegelbrücke e Linthal vengono impiegati bus sostitutivi. Si devono prevedere tempi di attesa. Tra Ziegelbrücke - Glarus - Linthal vengono impiegati bus sostitutivi. Si devono prevedere tempi di attesa.
	E	A replacement bus service is running. Please allow for longer waiting times. A replacement bus service is running between Ziegelbrücke and Linthal . Please allow for longer waiting times. Replacement buses are being organized between Ziegelbrücke - Glarus - Linthal . Expect some delays.

1.6.8.2 In eine Richtung

Mandatory attributes: [from DiDok 1-n], [to DiDok 1-n]

Lang	D	Ab Zürich, Bellevue bis ETH/Universitätsspital werden Ersatzbusse organisiert. Es ist mit Wartezeiten zu rechnen.
	F	Des bus de remplacement vont être mis en service au départ de Zürich, Bellevue pour ETH/Universitätsspital . Des temps d'attente sont à prévoir.

	I	Da Zürich, Bellevue fino a ETH/Universitätsspital vengono impiegati bus sostitutivi. Si devono prevedere tempi di attesa.
	E	A replacement bus service is running from Zürich, Bellevue to ETH/Universitätsspital . Expect some delays.

1.6.9 Umfahrung einer Strecke mit anderen Via-Haltestellen

1.6.9.1 Beide Richtungen

Mandatory attributes: [pax code], [from DiDok 1-n], [to DiDok 1-n], [DiDok 1-n]

Lang	D	Reisende zwischen Lausanne, Ours und Foyer reisen via Lausanne, Pont de Chailly .
	F	Les passagers entre Lausanne, Ours et Foyer circulent via Lausanne, Pont-de-Chailly .
	I	I viaggiatori tra Lausanne, Ours e Foyer circolano via Lausanne, Pont de Chailly .
	E	Passengers travelling between Lausanne, Ours and Foyer will travel via Lausanne, Pont de Chailly .

1.6.9.2 In eine Richtung

Mandatory attributes: [pax code], [from DiDok 1-n], [to DiDok 1-n], [DiDok 1-n]

Lang	D	Reisende ab Lausanne, Ours bis Foyer reisen via Lausanne, Pont de Chailly .
	F	Les passagers au départ de Lausanne, Ours pour Foyer circulent via Lausanne, Pont-de-Chailly .
	I	I viaggiatori da Lausanne, Ours fino a Foyer circolano via Lausanne, Pont de Chailly .
	E	Passengers travelling from Lausanne, Ours to Foyer will travel via Lausanne, Pont de Chailly .

1.6.10 Reisendenlenkungen mit Kundenstandort Haltestelle

1.6.10.1 Umfahrung mit Richtung (ohne Umstieg)

Mandatory attributes: [pax code], [to DiDok 1-n], [means of transport plural 1-n] and/or [product category/line number 1-n] or [product name], [DiDok destination 1-n]

Lang	D	<p>Reisende Richtung Bern benützen die Linien IC6 oder IC61 nach Basel.</p> <p>Fahrgäste Richtung Zürich Stadelhofen benützen die Trams der Linien 4 nach Zürich, Tiefenbrunnen und 11 nach Zürich, Rehalp.</p> <p>Reisende Richtung Affoltern am Albis benützen die Ersatzbusse nach Horgen.</p> <p>Fahrgäste Richtung Zürich, Bahnhof Stettbach sowie Hirzenbach benützen die Ersatzbusse nach Bahnhof Stettbach.</p>
	F	<p>Les voyageurs en direction de Bern empruntent les lignes IC6 ou IC61 à destination de Basel SBB.</p> <p>Les passagers en direction de Zürich Stadelhofen empruntent les trams de la ligne 4 à destination de Zürich, Tiefenbrunnen ou ceux de la ligne 11 à destination de Zürich, Rehalp.</p> <p>Les voyageurs à destination d'Affoltern am Albis empruntent les bus de remplacement à destination de Horgen.</p> <p>Les passagers à destination de Zürich, Bahnhof Stettbach et de Hirzenbach empruntent les bus de remplacement à destination de Bahnhof Stettbach.</p>
	I	<p>I viaggiatori in direzione di Bern utilizzano le linee IC6 o IC61 per Basel.</p> <p>I viaggiatori in direzione di Zürich Stadelhofen utilizzano i tram delle linee 4 per Zürich, Tiefenbrunnen e 11 per Zürich, Rehalp.</p> <p>I viaggiatori in direzione di Affoltern am Albis utilizzano i bus sostitutivi per Horgen.</p> <p>I viaggiatori in direzione di Zürich, Bahnhof Stettbach e di Hirzenbach utilizzano i bus sostitutivi per la stazione di Stettbach.</p>
	E	<p>Passengers travelling to Bern please use line IC6 or IC61 to Basel.</p> <p>Passengers travelling to Zürich Stadelhofen please use the trams line 4 to Zürich, Tiefenbrunnen and line 11 to Zürich, Rehalp.</p> <p>Passengers travelling to Affoltern am Albis please use the replacement bus service to Horgen.</p> <p>Passengers travelling to Zürich, Bahnhof Stettbach and to Hirzenbach please use the replacement bus service to Bahnhof Stettbach.</p>

1.6.10.2 Umfahrung mit Richtung und einem Umsteigevorgang

Mandatory attributes: [pax code], [to DiDok 1-n], [means of transport plural 1-n] and/or [product category/line number 1-n] or [product name], [DiDok destination 1-n]

Lang	D	<p>Reisende Richtung Chur benützen die Linie RE bis nach Landquart und anschliessend bis Chur die Linie S1 nach Rhätzüns.</p> <p>Fahrgäste Richtung Basel SBB benützen die Busse der Linie 47 bis Muttenz, Bahnhof und anschliessend die Ersatzbusse nach Basel SBB.</p>
------	---	---

F	<p>Les voyageurs en direction de Chur empruntent la ligne RE jusqu'à Landquart, puis la ligne S1 à destination de Rhâzüns jusqu'à Chur.</p> <p>Les voyageurs en direction de Basel SBB empruntent les bus de la ligne 47 jusqu'à Muttenz, Bahnhof, puis les bus de remplacement jusqu'à Basel SBB.</p>
I	<p>I viaggiatori in direzione di Chur utilizzano la linea RE fino a Landquart e in seguito la linea S1 per Rhâzüns fino a Chur.</p> <p>I viaggiatori in direzione di Basel SBB utilizzano i bus della linea 47 fino a Muttenz, Bahnhof e in seguito i bus sostitutivi per Basel SBB.</p>
E	<p>Passengers travelling to Chur please use line RE to Landquart and from there line S1 (Rhâzüns) to Chur.</p> <p>Passengers travelling to Basel SBB please use the buses line 47 to Muttenz, Bahnhof and from there the replacement bus service to Basel SBB.</p>

1.6.10.3 Umfahrung mit Richtung und zwei Umsteigevorgängen

Mandatory attributes: [pax code], [to DiDok 1-n], [from DiDok 1-n], [means of transport plural 1-n] and/or [product category/line number 1-n] or [product name], [DiDok destination 1-n]

Lang	D	Reisende Richtung Basel SBB fahren wie folgt: Bis Sissach mit der S3 nach Porrentruy / Sissach - Liestal mit dem Ersatzbus / Liestal - Basel SBB mit der S3 nach Laufen .
	F	Les voyageurs en direction de Basel SBB transitent comme suit: S3 à destination de Porrentruy jusqu'à Sissach / Sissach - Liestal avec le bus de remplacement / Liestal - Basel SBB avec la ligne S3 en direction de Laufen .
	I	I viaggiatori in direzione di Basel SBB circolano come segue: fino a Sissach con la S3 per Porrentruy / Sissach - Liestal con il bus sostitutivo per Liestal / Liestal - Basel SBB con la S3 per Laufen .
	E	Passengers travelling to Basel SBB please take the following route: S3 direction Porrentruy to Sissach / Sissach - Liestal the replacement bus service / Liestal - Basel SBB line S3 (Laufen)

1.7 Bemerkung

1.7.1 Informationsmöglichkeit

Bei der Angabe einer Telefonnummer werden die Attribute [infopoints] («unter Tel.») und [free text] (z.B. 0800 988 988) verwendet.

Mandatory attribute: [infopoints]

Optional attribute: [free text]

Lang	D	Weitere Informationen erhalten Sie beim Fahrpersonal . Weitere Informationen erhalten Sie beim Informationspersonal . Weitere Informationen erhalten Sie unter Tel. 0800 988 988 .
	F	Vous obtiendrez plus d'informations auprès du personnel de conduite . Vous obtiendrez plus d'informations auprès du personnel d'information . Vous obtiendrez plus d'informations par téléphone au 0800 988 988 .
	I	Per ulteriori informazioni rivolgersi al personale viaggiante . Per ulteriori informazioni rivolgersi al personale addetto all'informazione . Per ulteriori informazioni rivolgersi al numero 0800 988 988 .
	E	Further information is available from the from the onboard staff . Further information is available from the from the information staff . Further information is available by phone on 0800 988 988 .

1.7.2 Informationszeitpunkt

Optional attribute: [to time]

Lang	D	Weitere Informationen erhalten Sie um ca. 16:25 . Wir werden so rasch als möglich weiter informieren.
	F	Vous obtiendrez plus d'informations aux environs de 16:25 . Nous vous tenons informés dès que possible.
	I	Ulteriori informazioni seguiranno alle 16:25 circa. Ulteriori informazioni seguiranno il più presto possibile.
	E	Further information will be available at approx. 16:25 . Further information will be provided as soon as possible.

1.7.3 Anpassung Online-Fahrplan

Lang	D	Der Online-Fahrplan wird angepasst. Der Online-Fahrplan ist angepasst.
	F	L'horaire en ligne sera adapté. L'horaire en ligne est adapté.
	I	L'orario online sarà adattato. L'orario online è stato adattato.

	E	The online timetable will be changed. The online timetable has been changed.
--	----------	---

1.8 URL-Link

Insbesondere dann, wenn ein URL-Link zu lang ist, wird empfohlen, diesen mit einem Freitext zu verlinken.

Mandatory attribute: [URL]

Lang	D	Weitere Informationen erhalten Sie im SBB-Fahrplan . Weitere Informationen erhalten Sie unter www.zvv.ch/fahrplan .
	F	Vous trouverez plus d'informations dans l'horaire CFF . Vous trouverez plus d'informations sous www.zvv.ch/fahrplan .
	I	Per ulteriori informazioni consultare l' orario FFS . Per ulteriori informazioni visitare il sito www.zvv.ch/fahrplan .
	E	Further information is available at SBB-Fahrplan . Further information is available at www.zvv.ch/fahrplan .
Mittel	D	Weitere Informationen: SBB-Fahrplan Weitere Informationen: www.zvv.ch/fahrplan
	F	Plus d'informations dans l'horaire CFF . Plus d'informations sous www.zvv.ch/fahrplan
	I	Ulteriori informazioni: orario FFS Ulteriori informazioni: www.zvv.ch/fahrplan
	E	Further information: SBB-Fahrplan Further information: www.zvv.ch/fahrplan